

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres . . .
APARIADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 11 de octubre de 1931

Núm. 1.884

MEDITACIONES DEL MOMENTO PRESENTE

Algunos hechos diferenciales del paro obrero español

III

Con la árida enunciación de datos formulada en el precedente artículo sólo me proponía un fin: señalar a quienes todavía no lo hubiesen advertido que el problema del paro en España —siendo muy importante— no reviste, ni de lejos, una gravedad tan enorme como en el resto de Europa y del mundo entero; que somos, en ese como en otros muchos aspectos de nuestra vida nacional, por desgracia o por fortuna, una economía cerrada; que tenemos grandes posibilidades de crear una vida propia, unida ciertamente a la comunidad económica mundial, pero dotada, acaso como muy pocas economías nacionales contemporáneas, de una sustantividad, de una autonomía indudable.

España desconoce, por ventura, el problema de la supersaturación demográfica; somos un pueblo de muy escasa población relativa. La explotación de nuestra riqueza se halla en un estado poco menos que rudimentario; muchas fuentes de producción están sin alumbrar todavía, por falta de investigaciones suficientes, y las ya explotadas languidecen por inexistencia de adecuadas vías de comunicación, o por organización deficiente de nuestros mercados. El motor principal de nuestra economía está constituido por las necesidades de los propios españoles, y por ello la prosperidad de la nación depende precisa y esencialmente de la capacidad adquisitiva de sus habitantes. La exportación afecta casi con exclusividad a los productos extractivos y, como consecuencia, las grandes crisis mundiales, que también a nosotros nos castigan, no azotan con tanta crudeza a nuestros exportadores como a los alemanes o a los japoneses, cuyos productos son muy adecuados para la especulación y la competencia internacional.

De racionalización no hablemos. Casi podríamos afirmar que de nuestros obreros parados no hay ni uno solo que haya sido lanzado a la calle a consecuencia de haberse implantado en nuestro país métodos de trabajo más perfectos. La única forma de racionalización que nos es conocida es la contingentación de producciones por el Estado, y aun ésta nos recuerda más bien las intervenciones dictatoriales que en materia de mercados hicieron Carlomagno o Alfonso el Sabio que los principios de economía que inspiraban los planes industriales de un Taylor o de un Rathenau.

Nuestro paro forzoso arranca de una etapa preliminar en la que concurren la exigüidad ascética de nuestras necesidades, el retraimiento del capital —la crisis de confianza en los hombres de Gobierno. En una palabra, el dinero se oculta, no circula, y las inversiones productivas del capital se reducen cada vez más, a medida que el tiempo pasa; la contracción del capital engendra el paro, disminuye el poder adquisitivo de los obreros, inutiliza la actividad del industrial, del comerciante, de los que desempeñan profesiones liberales, y de todo ello resulta una nueva contracción del capital, temeroso de su absoluta ruina, y un desequilibrio del Estado y de sus presupuestos y organizaciones. El ciclo se repite cada vez en un ámbito más estrecho, la crisis se acentúa en cada una de las etapas y el resultado final es que vamos derrumbándonos por caos.

Pocos días hace recorría yo, con el profesor Michels, sociólogo italiano, las calles de Barcelona. Confieso que nada me halagaba tanto como ver a aquel hombre, curtido en el examen de las pugnas sociales del mundo entero, impresionado por esa sensación de abundancia que produ-

cen, de un modo inmediato e incontestable, nuestras grandes ciudades españolas. Esa favorable comparación que, sin quererlo, establecen los extranjeros cuando visitan nuestro país, ese ambiente de bienestar y privilegio —relativo si queréis— que los hombres de otras naciones perciben desde luego con su sensibilidad cosmopolita debiera obligarnos a mucho. Lo que aún tenemos vale tanto, socialmente hablando, que es suicida dejarlo caer de nuestras manos sin una protesta ni un gesto defensivo.

Recientemente comentaba un periodista inglés la situación de Alemania y no comprendía la gravedad del problema, encubierto por los hábitos de limpieza, por el civismo envidiable del pueblo alemán. En efecto, no hace dos meses siquiera que ví en Leipzig una manifestación comunista formada por varias docenas de camiones gigantes, abarrotados de jóvenes vestidos de uniforme, impecables, como si fueran a una costosa e inútil parada militar. Pero el mismo periodista habrá podido ver que a la llegada de los trenes, una nube de jóvenes fornidos, casi siempre mejor vestidos que el viajero, se ofrecen a éste para conducirle el equipaje. Son obreros parados; el paro alemán no es el "camouflage" de un pueblo moroso que se niega al pago de las deudas de guerra, sino un problema hondo que este próximo invierno entrará en un periodo de agudísima crisis cuyas consecuencias finales nadie puede prever.

La diferencia cardinal entre otros países y el nuestro estriba en que en gran parte de las naciones extranjeras el capital ha llegado al límite máximo de sus inversiones, la Industria al de la perfección técnica, las masas sociales a un grado de eficiencia productora y política casi insuperable; en semejante trance, y mientras subsistan las enormes cargas por reparaciones, cada obrero que cesa de trabajar no es ya otra cosa que un pensionario de la beneficencia. Nosotros no nos hallamos aún en esa etapa, ni seguramente la alcanzaremos en muchos años, como no nos empeñemos en aniquilar con torpeza inaudita las sanas defensas naturales de nuestra economía.

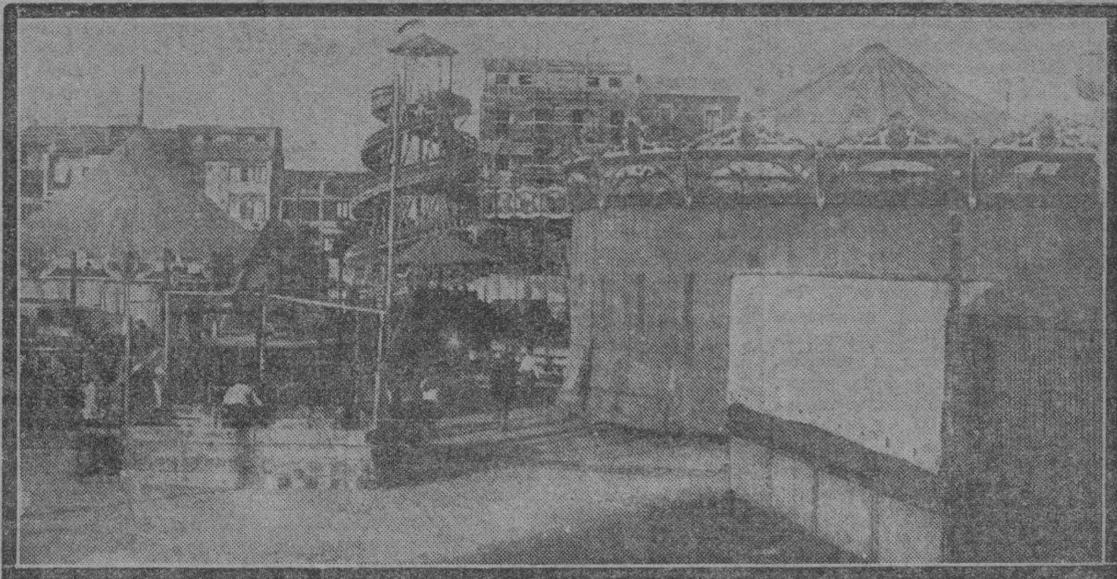
MANUEL SANCHEZ SARTO

¿SABE USTED COMO SE CELEBRARON LAS FIESTAS DEL PILAR EN LA REPUBLICA DEL 73?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

PROLOGO DE FIESTAS

Ya han armado sus barracas los feriantes en la Gran Vía



11 de octubre. Ya están armadas las barracas en la Gran Vía. Es el prólogo de las fiestas. Y el epílogo también. Porque la feria, tan concurrida siempre de chicos y de mayores, prolonga su simpática algarabía más allá del último chupinazo de las fiestas. Ya están los toboganes, los caballitos, los tiros al blanco, las tómbolas, las churrerías, los circos y los museos taurinos. Toda esa población errante de estos mensajeros de la alegría barata está ya en pie. Como todos los años, será seguramente en el año actual lugar de gran concurrencia durante estos días. (Foto. A. de la Barrera)

EN LAS INMEDIACIONES DE CASPE

Es hallado el esqueleto de un hombre

(Por teléfono)

CASPE. — A las seis de la tarde, próximamente, se tuvo noticia en esta ciudad de que a un kilómetro de distancia había sido hallado un esqueleto.

Los restos humanos estaban en un monte, en la partida denominada "Cabo de Vaca".

Pasaba por aquellas inmediaciones el vecino de Caspe José Benedi, al que acompañaba un perro. El animal empezó a escarbar la tierra y a escasa profundidad aparecieron los huesos de un esqueleto, al que faltaban los brazos.

Benedi se apresuró a dar cuenta a las autoridades y éstas se trasladaron a donde se verificó el descubrimiento.

Recogidos los restos extrañó que entre ellos no estuviesen los brazos y, buscados éstos, fueron hallados a unos quince metros.

También fueron hallados los vestidos del muerto, totalmente triturados.

Créese que los restos son los de Gregorio Duriguel, de 30 años, soltero, sin profesión, que desapareció de la ciudad hace pocas semanas.

Desfilaron ante aquéllos numerosas personas, entre ellas familiares del desaparecido, pero nadie ha hecho afirmación concreta equivalente a identificación.

Las autoridades procurarán averiguar si se trata de un crimen.

ANTE EL DEBATE RELIGIOSO EN LA CÁMARA

Lo que ha dicho el jefe del Gobierno

ALCALA ZAMORA ANUNCIO PARA LA TARDE SU INTERVENCIÓN EN EL DEBATE RELIGIOSO. — SIGNIFICATIVA DESPEDIDA

MADRID. — El jefe del Gobierno recibió a los periodistas, manifestándoles que acababa de regresar de la inauguración del Congreso Postal Panamericano y que había conferenciado telefónicamente con el señor Besteiro para decirle que esta tarde intervendría en el debate de la cuestión religiosa.

—Les advierto que estoy algo enfermo. El día de la Fiesta del Soldado, después del banquete a la guarnición me enfié y voy a este discurso, el más difícil de mi vida, sin preparación, sin fuerzas y sin voz casi.

El orden de los discursos será el siguiente:

Primero hablará el señor Hurtado, después el señor Madariaga y finalmente yo. Si hubiera seguido la discusión de la totalidad hasta el martes hubiera digerido mi discurso hasta ese día para ordenar algunos argumentos e ideas arrancadas de la discusión. Me he decidido a hablar porque aun cuando no me hago ilusiones de la eficacia de mis razonamientos no quiero que la Cámara resuelva pudiendo decir que callo mi parecer.

Los periodistas le preguntaron si hablaría el señor Lerroux y contestó que no lo sabía.

—Lo único que puedo decirles es que tiene empeño en oír mis palabras y a decirme lo ha venido el ministro de Comunicaciones. Por ello también he anticipado mi intervención, porque no quiero hablar en ausencia de don Alejandro, que es una autoridad que me parece indispensable en este asunto tan delicado.

El señor Alcalá Zamora se despidió de los periodistas diciendo:

—Hasta el lunes.

Los periodistas le dijeron: —Hasta luego.

Y contestó:

—No; hasta el lunes y como sea.

La Voz de Aragón

publicará el martes su número extraordinario de fiestas, por coincidir en lunes el día del Pilar



LA SEÑORA

Doña María de la Concepción García Solsona

VIUDA DE YARZA

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE OCTUBRE DE 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas gregorianas se celebrarán en la capilla del Colegio del Salvador, a las 8.30, desde el día 11; en Santa Encarnación, en el altar de la Sagrada Familia, a las 9 y los días festivos a las 10.30, desde el día 19 de octubre; en la capilla de las Madres del Sagrado Corazón (Sagasta, 3) a las 8.15 y días festivos a las 9.30 desde el día 20 de noviembre.

Todas las misas que se celebren el día 13 de octubre en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar, todas las del altar de la Sagrada Familia el día 15 de octubre, y el Expuesto de Su Divina Majestad en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón, el día 14 de octubre, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos hijo político nietos y demás familia suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

RETABILLO INGENUO

POR UNA VEZ...

Permítasenos, por hoy, hablar de nosotros mismos. No es mucho pedir, en estos tiempos en que se piden tantas cosas. Además, si pedimos la palabra no es para oponernos a nada, ni para promover ningún conflicto político, ni para interpelar a nadie.

Se trata, sencillamente, de hablar de nosotros, porque no es cosa de hablar siempre de los demás.

Tenemos noticias interesantes que comunicar respecto al número extraordinario que publicaremos el día 13 del mes actual. El día 13 del mes actual, que es martes. No cabe un desafío más valiente al destino. Vamos a salir de dudas, de una vez y para siempre, acerca de las desgracias que afligen a los hombres que se casan, se embarcan o publican periódicos extraordinarios en martes 13 y en 13!

No es que vayamos a casarnos ahora que ya no se va a pagar re- cargo de soltería en la cédula. Tampoco vamos a cometer la tontería de embarcarnos en unos días en los que se anuncian fiestas; no es cosa de renunciar a ver en qué queda eso de la iluminación de la calle de Alfonso, que está preciosa con tanta variedad de globos. Vamos solamente a ver si hacemos un periódico extraordinario que les guste a ustedes. Ustedes son personas de buen gusto, desde el momento que leen, todas las mañanas, LA VOZ DE ARAGON, y tienen derecho a que les sirvamos una cosa bien hecha. Y, por añadidura, sin aumento alguno de precio.

Claro es que ustedes pagarían muy a gusto un cuponiquel por un periódico tan bonito; pero nada, nada, estamos decididos a darlo por una "perra gorda". Con lo cual van ustedes a realizar un negocio estupendo. Por mucho que les haya quebrantado a ustedes la baja de la libra se van a desquitar con creces ese día comprando LA VOZ DE ARAGON. Porque sólo el papel que adquirirán ustedes por los diez céntimos vale bastante más. Prueben ustedes a venderlo, o simplemente a pignorararlo, si les es más cómodo, y verán cómo hacen negocio.

Eso sin contar las láminas, las informaciones y las tintas de colores. Tampoco están tasados los avisos a los colaboradores espontáneos, los cuales, en nutridas guerrillas, han pretendido meterse en este número extraordinario, como si en él estuviera el remedio para todos sus males.

Hágannos ustedes caso y compren números de LA VOZ DE ARAGON el día 13. Ya verán qué bien les salen los números con estos números. De seguro que no poseen papel más fácil de endosárselo a cualquier vecino, cosa que con ninguna clase de papel se puede hacer ahora.

¡Ah! Para que ustedes puedan irse a descansar en la noche del lunes al martes sin el tormento de no saber cómo será ese número extraordinario, hemos acordado ponerlo a la venta tan pronto como entre el día 13. Es decir, a las doce y minutos. No puede ser antes, porque tenemos unos amigos muy cariñosos que, si salimos antes de esa hora, nos denuncian. Pero en cuanto estemos a martes, ustedes pueden comprar LA VOZ DE ARAGON y marcharse a dormir con la tranquilidad de quien acaba de hacer un bonito negocio.

Si les conviene trasnochar más, no compren el periódico hasta las cinco o las seis de la mañana, con lo cual justificarán el llegar a casa a des- hora, diciendo a la esposa que han tenido que esperar a que saliesen nuevos números, porque éstos se agotaban rápidamente. La esposa, seguramente, se lo creerá. Pero, por si acaso es desconfiadilla, procuren no hacer ruido al subir la escalera.

Y nada más. Hasta el martes, en que llegará a las manos de ustedes el número extraordinario de LA VOZ DE ARAGON. Si les gusta, no se molesten en felicitarnos. Si no les gusta, envíennos todos los anónimos que quieran, insultándonos de recio, en la seguridad de que no nos ofenderemos, porque no los leemos nunca. Pero a ver si así se acaba la emisión vieja de sellos de quince céntimos, que dicen que no tiene salida estos días en que la gente no escribe cartas.

Y, de todas formas, conste que el número extraordinario que hagamos en primero de año aún será más bonito que éste.

Reflejos psicológicos de la libra esterlina

La Historia, escrita con mayúscula, pertenece a los señores eruditos. Pero esta otra historia que estamos haciendo y viviendo nosotros ahora mismo pertenece al periodista. Por la mañana y por la tarde, consecuti- vamente, el periódico nos da a escoger el acontecimiento sensacional que más nos guste. Crímenes, parti- dos de fútbol, dimisión de un minis- tro, escándalo parlamentario, incendio de una ciudad o regocijadas de- claraciones de una cupletista céle- bre. Hay para todos los gustos. De pronto; cuando menos lo pensá- bamos, en letras grandes nos dan la noticia. Las finanzas inglesas están en crisis; la libra esterlina se halla tan enferma como cualquier otra moneda del mundo. Ha hecho crack el edi- ficio financiero que más sólido e in- vulnérable parecía. Pues bien, esa es la noticia que ha captado mi aten- ción en toda su impresionante pro- fundidad.

Desde ahora ya no podré contem- plar a Inglaterra con la misma mira- da admirativa de antes. ¿Por qué? ¿Porque la libra esterlina vale me- nos? Exactamente. El hombre no es otra cosa que un fenómeno psicoló- gico, y nuestros juicios y pareceres están a merced de motivos im- ponderables. La libra esterlina se me representaba como la imagen del po- derío absoluto. Todavía más que las imponentes escuadras, las grandes flotas comerciales y el número de espléndidas colonias, la libra ester- lina, canjeable en oro de ley, me da- ba la sensación exacta de la fuerza inglesa. El rico, el gran señor del mundo: tal se ha ofrecido la figura espléndida del inglés a los ojos de todos los pueblos desde hace más de siglo y medio; figura prócer y rica- chona que en la época "victoriana" adquirió su máximo y definitivo re- lieve. Sí; Inglaterra había producido geniales dramaturgos, incomparables poetas, insuperables humoristas, his- toriadores y ensayistas sin igual. Pero el mundo admiraba principalmen- te a Inglaterra por la plenitud de su poderío financiero. Porque se adivi- naba que el arca del tesoro inglés era profunda como el mismo océa- no. Otras naciones habrán producido obras maestras del Arte y la Litera- tura, de la Filosofía y de la Ciencia. ¿Y qué? Cuando se veía apare- cer un italiano con la mona y el or- ganillo, o a un español con los cal- zones destrozados, ni Leonardo de Vinci ni Cervantes servían para na- da; una sonrisa de desprecio los acompañaba por el mundo.

El mundo se inclina delante del poder. Y el poder, ¿para qué vamos a mentir!, está representado por el dinero. Pero el dinero a secas es ca- paz de limitarse a la formación de una grandeza dineraria como la de los cartagineses, como la de los ju- díos. En cambio, cuando el destino quiere produce un tipo de hombre como el británico, en el que coinci- den la máxima riqueza con la su- prema distinción. Entonces aparece el modelo de humanidad, el prócer, el gran señor: el inglés. Todos caan- do hemos viajado nos hemos senti- do de algún modo subordinados a la grandeza imperial de Inglaterra. En Niza y en Biarritz, en Lausana y en Florencia, en Deauville y en el Caí- ro, en Sevilla y en París, irremedia- blemente hemos tenido que morar en un hotel de Londres, pasear por una explanada de los Ingleses, comprar los objetos de lujo en una tienda que diga: proveedor de Eduardo VII, o del príncipe de Gales. ¿Y ahora?... Estando en Biarritz, el otro día, algo descubrí en el ambiente que me

insinuaba sutiles e internas trans- formaciones. Biarritz, como todos los honorables sitios de placer de Euro- pa, ha sido creado a expensas de los príncipes rusos y de los lores ingle- ses. Los príncipes rusos hace tiempo que no existen; ahí está en Biarritz la iglesia moscovita cerrada, perfec- tamente inútil. Ya no hay grandes duques a la manera de Doskoyeosky, capaces de tirar, como geniales lo- cos, a una vuelta de ruleta la ren- ta de una aldea de "doscientas al- mas". Pero tampoco había lores, ni fabricantes o navieros ingleses. To- dos se apresuraron a escapar al primer desbarate de la libra esterlina. En esto compré un diario de París, y allí un artículo entre serio y rego- cijado me dió una síntesis de lo que la sensata y ahorrativa Francia opi- naba de la imprudente y manirrota Inglaterra. El artículo aquel trans- cendía a desprecio y a una mal di- simulada satisfacción. "¡Eso, fatuos y atolondrados ingleses—venía a su- gerir el articulista— que no han sa- bido, como nosotros, defender su di- nero!"...

Entonces recordé los primeros años que siguieron a la guerra europea, cuando todas las monedas se depre- ciaban, cuando nuestra peseta adqui- ría un poder maravilloso. En aque- llos días afortunados yo recuerdo con qué seguridad y desenvoltura cruzaba un español la frontera; sen- tíamos al entrar en Francia como que de alguna manera los tiempos de Carlos V se reproducían; los po- bres franceses arruinados, con sus francos miserables, nos miraban con una mezcla de odio, de envidia y de respeto. Pero todo aquello se acabó. Actualmente nos ven pasar con una soberana indiferencia. Para ellos ya no somos nadie.

Por tanto, a las naciones no hay que hablarles otro lenguaje que este: ¡enriqueceos! Un filósofo puede dirigirse confidencialmente a sus adeptos y decirles que el dinero es vil; que el hombre que ahorra el primer dólar (véase Emerson) se ha esclavizado a la codicia para siem- pre; que los valores del espíritu son los que verdaderamente valen y los que son auténticamente poderosos, etcétera. Pero las naciones se ri- gen por otra medida. Haced de España una nación enormemente rica, y veréis cómo al punto adquieren un renombre universal nuestros litera- tos, nuestros pintores, nuestra forma

de vestir y nuestro modo de tomar el chocolate. Por eso, en el famoso artículo de nuestra nueva Constitu- ción yo hubiera pedido que se aña- diese: "España es una República de trabajadores... que aspiran a hacer una nación extraordinariamente rica".

JOSE MARIA SALAVERRIA (Prohibida rigurosamente la re- producción).

LA VIDA MUNICIPAL

LA PRETENDIDA INCOMPATIBILI- DAD DEL ALCALDE

Al conversar ayer tarde el alcalde, señor Banzo, con los periodistas, se aludió a la pretendida incompatibili- dad expuesta por algunos concejales respecto a simultanear los cargos mu- nicipal y parlamentario.

Dió el señor Banzo que le habían parecido bien las manifestaciones he- chas, defendiendo cada uno sus ideas sin estridencias.

LAS OBRAS DEL ALCANTARILLA- DO DE HERNAN CORTES

En la "Gaceta de Madrid" se ha publicado el anuncio de la subasta de las obras de alcantarillado del barrio de Hernán Cortés.

LA REVISTA DE AUTOMOVILES

La revista de automóviles verifíca- da el día 5 del actual dió el si- guiente resultado:

Coches de servicio público autori- zados el día de la revista, 162; co- ches presentados a la revista, 146; coches que no concurren, 16; co- ches en perfecto estado de conserva- ción y documentación completa, 65; coches con pequeños desperfectos, 67; coches con desperfectos de con- sideración, 14. No fué retirado nin- gún coche de la circulación.

PEQUENOS SUCESOS

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la calle de Miguel Servet, don- de trabaja, Antonio Labad Alberca, de 22 años, metalúrgico, se produ- jo una herida cortante en la mano derecha.

Fué curado en la Casa de Socorro. NINO INTOXICADO.

En su domicilio, Marco, 8, ingre- rió gasolina Enrique Arentio Gracia de 4 años.

Fué asistido en la Casa de Socor- ro por intoxicación, de pronóstico reservado.

CARTERA QUE SE ESFUMA

En la Academia de Chófers de la calle de Fita Cecilio Postigo García, mecánico, subió un momento al local con su socio, dejando su americana en el despacho.

Cuando regresó pudo comprobar que estaba aligerada de peso.

Le habían quitado una cartera con 250 pesetas y documentos.

Denunció la sustracción en las Ofi- cinas de Vigilancia.

CAIDA CASUAL

Eduardo Valencia, de 8 años, fué curado en el Hospital.

Padece probable fractura del bra- zo derecho, que se produjo al caer casualmente.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Manipulando Gonzalo Ruiz, de 30 años, una prensa de vino, le cayó encima una clavija.

Resultó con heridas inciso-cortantes en la mano derecha, que le curaron en el Hospital.

¿QUIERE USTED CONOCER EL ARTICULO POSTUMO DE JUAN JOSE LORENTE?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

La situación social en la provincia de Teruel

DENUNCIA QUE HA FORMULADO LA MARQUESA DE TOSOS

TERUEL.—Una dama, la marquesa de Tosos, viuda del señor Sol y Espe- jo, ha dado cuenta al gobernador civil de que los campesinos del pueblo de Gudar han tomado posesión de las fincas de la denunciante.

Hicieron distribución de los terre- nos en reuniones destinadas exclusi- vamente a ello.

No se han preocupado de dar cuenta a la legítima propietaria, sino que han tomado posesión.

Dice la marquesa que los habitan- tes de Gudar se hallan en pésimas

condiciones económicas, tanto que pue- den ser calificadas de tristes y desol-adoras.

ANUNCIAN LA HUELGA GENERAL

TERUEL.—De Alcañiz, Calanda y otras poblaciones importantes de la región baja de la provincia dan cuenta de que los campesinos han anun- ciado la huelga general para plazo in- mediato, sino son atendidas sus de- mandas de mejoras.

Interviene el gobernador interino del Comité Paritario, para tratar de resolver el conflicto en perspectiva.

Hasta ahora no se ha alterado el orden público.

EL VII SALON INTERNACIONAL

La Sociedad Fotográfica inauguró ayer su Certamen anual

Ayer, a las siete de la tarde, se verificó la inauguración del VII Saló- n Internacional de Fotografía, orga- nizado por la Sociedad Fotográ- fica de Zaragoza.

El Salón re Quintas de la Diputa- ción se hallaba a la hora de la aper- tura muy concurrido y a presencia de la directiva de la Sociedad Fotográfica y autoridades quedó inau- gurado, con toda solemnidad, este Certamen.

Está compuesto el VII Saló- n Internacional por 400 obras selec- cionadas de 123 envíos pertenecientes a los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslo- vaquia, Egipto, España, Estados Uni- dos, Filipinas, Francia, Grecia, Ho- landa, Hungría, Inglaterra, Italia, Méjico, Suecia y Suiza.

Componen la Exposición trabajos en los siguientes procedimientos: actinogrado, bromuro, bromóleo, bromóleo transportado, carbón, clo- ruo, cloro-bromuro, fresson, goma, resintipia, bromotinta y pigmento.

Sin perjuicio de ocuparnos dete- nidamente de este Saló- n, adelantamos que, por el conjunto y calidad de las obras, es un paso más a la consagración de este Certamen In- ternacional de Zaragoza, juzgado ya en el mundo fotográfico como uno de los mejores de los que anual- mente se celebran.

El Comité de admisión de obras ha estado integrado este año por los señores don Manuel Lorenzo Pardo, presidente; vocales: don Lorenzo Al- marza, don Julio Requejo, don Fran- cisco de Cidón, don Manuel Coyne, don Joaquín Gil Marraco y don An- tolín Nuviala, actuando de secreta- rio don Nicolás Ibáñez.

Ha de verse este Saló- n muy con- currido este año, y por el esfuerzo que representa y el éxito obtenido ayer felicitamos a la Sociedad Foto- gráfica de Zaragoza.

Cientos de madejas de lana

se venden diariamente en la Casa que presenta gran número de color- ridos de las mejores calidades y a precios casi regalados.

En ningún sitio como en casa RUDESINDO LARRAZ Escuelas Pías, 35

Joyas LAMINOR

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

Cinema Aragón

Hoy, el emocionante film sonoro

AMOR Y CHAMPAGNE

Creación del gran artista

IVAN PETROVICH

Argumento de gran interés y admira- ble fotografía.

GRANDIOSO EXITO

Mañana, ESTRENO de

EL ANZUELO DEL VESTIR

¿Quiere usted pasar un rato divertido y reirse como nunca lo ha hecho?

Vaya usted esta noche al

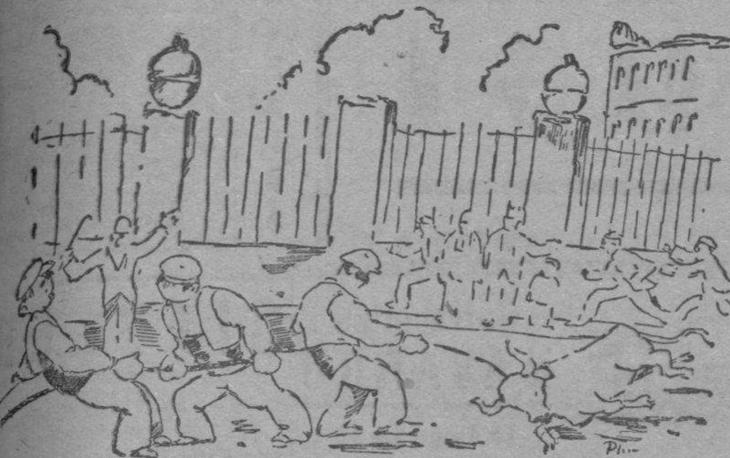
Cinema Alhambra

y lo habrá conseguido con Stan Lau- rei y Oliver Hardy, en la pelícu'a

De bote en bote

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza



EN ARRASTRE POR LAS CALLES

La Empresa Lapuente-Bernal "común caliente" y esto — como dijo "Sentimientos" de "Guerrita" — a unos cuantos "probes" les traía ciegos de coraje. La Empresa Lapuente-Bernal disponía ya del teatro Principal, del teatro Circo y del teatro Pignatelli. Y por si eran pocos quedaderos de cabeza, para la temporada de 1901 se quedó en arriendo la plaza de toros. ¡Todos los espectadores zaragozanos en su poder! ¿Os explicáis ahora la indignación de los "probes"?

La temporada taurina no fué peor que otras y sí mejor que muchas. Corrida de toros en Pascua; "Quinito", Fuentes y Ricardo "Bombita" para las del Pilar; novilladas, de seis novillos, con los novilleros punteros de actualidad; y en lo económico, las atracciones más "novedosas" para dar aliente a las funciones de género barato. En ellas hubo plaza partida, don Tancredo López, solo y en competencia, "Doña Tancreda", "La Reverte", etc., etc.

¿Qué más? ¿Qué más? Sí. En una novillada llevaron a la cárcel a Rafael "el Gallo"; en otra mataron al "Cuñero". Negad ahora que la temporada taurina fué movidita.

No obstante, eran muchos los descontentos y no pocas las campañas de Prensa. ¿Salía un toro manso? La culpa de la Empresa. ¿No se arriaba un torero? La culpa de la Empresa. ¿Un reserva ponía un puñal en una paletilla? La culpa de la Empresa.

Con todas estas mechas encendidas se llegó al fin de temporada, y a la fecha del 3 de noviembre, día en que ocurrió la efemérides que voy a relatar.

Los acomodadores de los teatros que eran empresarios los señores Lapuente y Bernal pidieron a éstos la cesión del circo taurino para dar una mojiganga en su beneficio. La Empresa, a cambio de otra gratificación, cedió la plaza, y sus subordinados organizaron un espectáculo ínfimo con unas vacas de capea y unas de muerte, de Carreras, para unos cuantos desconocidos diestros.

Una de las vacas "faltó a la cita". La que había de lidiarse en último lugar. Su sustitución no se anunció al público. Y aquello, que en realidad no tenía importancia, fué "la gota de agua que rebasa", según escribió un cronista de entonces, de los que habían llevado la personal campaña, y varios indignados espectadores, de aquellos que no serán jamás "respetable público", se lanzaron al redondeo, cosieron a navajazos a la vaca, y transformados en un río de mulas salieron con ella a la calle, en donde la recuperaron los guardias civiles, no sin haber dado unas cuantas cargas.

Al iniciarse la bronca se ofreció al público que, a cambio de la vaca cuya sustitución no se había anunciado, se lidiarían dos más. Pero no hizo efecto la promesa. Los que llevaban "mal vino" no dieron su brazo a torcer. El "triumfo" era de ellos y salieron "arrastrando"... por las calles.

Se formaron numerosos grupos que en actitud hostil se dirigieron al Gobierno civil, a los teatros y a las administraciones de Loterías de los empresarios. Hubo pedreas, palos y cargas. Mas, por la noche, se restableció la tranquilidad. Nada hay de esto en este mundo.

A los pocos días, los empresarios perdieron sus derechos a otra Empresa. Los de la campaña de marras sin-

tieron gran regocijo y dijeron: "ahora, ahora, no se explotará al público y veremos buenas corridas en Zaragoza". Igualito que se dice siempre que vienen dictaduras o hay cambios de régimen: "ahora, ahora, sí que se ha acabado el caciquismo".

Pero no; no se acabó nada. Con la nueva Empresa hubo también sus más y sus menos al correr del tiempo. Y en cierta ocasión se repitieron las pedreas.

¿Qué? ¿Anda por ahí la Raquel Meller? Pues que nos cante aquel "cuplé" que tiene por estribillo: "...porque aquel que a hierro mata, ya sabes que a hierro muere".

Ruegos y preguntas. — Señor don X. X.—Como es probable que un aficionado desconocido nos escriba para saber algo relacionado con esta efemérides, nos anticipamos y le decimos:

No, señor. Los incultos que se convirtieron en "mulillas" no salieron de la plaza "enjanzados". Quizá hubieran estado muy bien con banderitas, lazos y plumeros, como las mulas auténticas.

Y mejor aún con los mulilleros detrás, arreándoles unos buenos varazos.

DON INDALECIO

LA VIDA OBRERA

SINDICATO NACIONAL AZUCARERO, SECCION DEL GALLEGO (U. G. T.)

Presidió la reunión convocada Carlos Ballobar.

Acordaron guardar fiesta toda la semana entrante con motivo de las fiestas del Pilar, entrando a las seis al trabajo para terminar a las 13'30, con la condición de hacer durante la semana siguiente la media hora restante en el turno de la mañana. Quedó autorizada la directiva para hacer gestiones pro tranvía.

FUNCIONARIOS DE BANCOS

Fuó presidida la reunión por Bernardino Guillén.

Previa votación se acordó el ingreso en la U. G. T., continuando la sección independiente si la Nacional acuerda fusionarse con la U. G. T.

OBREROS DE INDUSTRIAS QUIMICAS (U. G. T.)

La nueva directiva ha quedado constituida en esta forma: presidente, Miguel Rigabert; vicepresidente, Hilario Fernández; tesorero, José Mulín; secretario, Agustín Morales; vicesecretario, Julio Bonet; contador, Plácido Morales; vocales, Jesús Sena, Emilio Pardo, Gabriel Pardo y Pablo Chopó.

SOCIEDAD DE FERIANTES Y VERBENAS

Presidió Aurelio de Lana a los reunidos, que acordaron ingresar en la Confederación Nacional del Trabajo.

EN GENEROS DE PUNTO

la única Casa que podrá satisfacerle en calidad, surtido inmenso y a precios más baratos que nadie.

RUDESINDO LARRAZ
Escuelas Pías, 35 y 37

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES
Mártires, 2, primero (Arco Cineglo)

Hoy comienzan las tradicionales fiestas del Pilar

A las doce de hoy dan comienzo las tradicionales fiestas del Pilar.

El tiempo, realmente espléndido, muéstrase propicio a que las fiestas resulten brillantísimas.

A continuación publicamos el programa que nos remite la Comisión de Festejos.

En este programa figuran las procesiones públicas que, como decimos más abajo, han sido suspendidas.

Domingo 11. — A las doce de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con un repique general de campanas y disparo de bombas de aviso en diferentes plazas de la ciudad, y recorrerán la población varias bandas de música interpretando alegres pasacalles.

A las dos de la tarde hará su tradicional salida la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las tres de la tarde se celebrarán en la basílica del Pilar vísperas y completas y a continuación maitines y laudes con la solemnidad acostumbrada.

A las seis de la tarde salve solemnísimamente en el templo del Pilar con asistencia de la Residencia del Salvador. Terminada la salve se trasladará la santa imagen al templo del Salvador, asistiendo las dos Residencias de señores prebendados y beneficiados. Esta procesión sustituye al claustro magno.

En este día dará comienzo el reparto, entre los pobres, de doce mil bonos de cincuenta céntimos cada uno, donados por el Excmo. Ayuntamiento.

A las diez de la noche se organizará, en la plaza del Pilar, la gran Jota de ronda, dirigida por el maestro Calavia, y en la que tomarán parte valiosos elementos. Las coplas que se canten en esta ronda han sido escritas expreso por los señores Casañal, Marín Sancho y Blasco.

Lunes 12.—A las cuatro de la mañana, en la santa capilla del Pilar se cantará solemne misa de Infantés.

A las cuatro y media hará su salida de la iglesia parroquial de San Pablo el tradicional Rosario de la Aurora, organizado por la Cofradía de la Rosa, que se dirigirá al templo del Pilar para visitar a la Santísima Virgen en su angélica capilla.

El mencionado rosario seguirá el siguiente itinerario: calles de San Pablo y Escuelas Pías, plaza de Lanuza, calle de Antonio Pérez y paseo del Ebro, verificando el regreso al templo de partida por la plaza del Pilar y calles de Alfonso I, Coso, Escuelas Pías y San Pablo.

A las siete de la mañana, por las bandas de cornetas, tambores, trompetas y músicas de los Cuerpos de la guarnición gran diana militar que, partiendo de la plaza de Aragón recorrerá las principales vías de la ciudad.

A las nueve de la mañana, en el santo templo de la Seo, misa solemnísimamente. La oración sagrada estará a cargo del muy ilustre señor don Eduardo Estella.

A continuación de esta festividad se servirá a los asillados de la Casa Amparo una comida extraordinaria costeada por el Excmo. Ayuntamiento, la cual será amenizada por la rondalla dirigida por el maestro Calavia.

A las once de la mañana hará su salida del paseo de María Agustín una espléndida cabalgata artística, compuesta de once carrozas, ocupadas por bellas señoritas, representando los diferentes barrios de la ciudad.

Esta cabalgata recorrerá el itinerario siguiente: paseo de Pamplona, plaza de Aragón, paseo de la Independencia, plaza de la Constitución, calles del Coso y Alfonso, plaza del Pilar, calle del Pilar, plaza de la Seo, calles de Jaime I, Coso Bajo, plaza de la Magdalena, Tenerías, paseo del Ebro y Fernando el Católico, a terminar en la Lonja.

De once a una, concierto en la plaza del Pilar y pasacalles por varias bandas de música.

A las doce, los escaladores José y Miguel Puertollán no efectuarán una emocionante ascensión a la torre del templo del Pilar.

A las cuatro de la tarde, con asistencia de las Corporaciones, Hermandades y Cofradías, saldrá del templo de la Seo solemne procesión

11 DE OCTUBRE



El ingeniero municipal y el jefe de la Guardia municipal, en la revista de taxímetros celebrada ayer.

(Foto. A. de la Barrera)

general, que seguirá el itinerario de costumbre.

A las tres de la tarde, en el campo de deportes del Zaragoza se celebrará una interesante sesión de boxeo, con arreglo al siguiente programa:

Primer combate, 4 rounds de tres minutos. Amateur. Pesos wélter. Minervino contra Artal.

Segundo combate, seis rounds de tres minutos. Pesos ligeros. Bailera, aragonés, contra Bernal II, catalán.

Tercer combate, seis rounds de tres minutos. Pesos gallos. Martín, aragonés, contra Velasco, catalán.

Cuarto combate, ocho rounds de tres minutos. Pesos ligeros. Betés, aragonés, contra Bernal I, catalán.

Quinto combate, diez rounds de tres minutos. Pesos semipesados. Daufi, cha"enger al campeonato de España, contra Ricardo Alís, formidable púgil español.

A las diez de la noche concierto en la plaza de Castelar.

NO SALEN ESTE AÑO NI LA PROCESSION NI LOS ROSARIOS

Los rumores circulados estos días acerca de la suspensión de actos públicos religiosos durante las fiestas del Pilar han tenido plena confirmación.

Acercas del particular, al recibir el señor Pardo a los periodistas les hizo ayer tarde estas manifestaciones:

"Me ha visitado una comisión del Cabildo metropolitano y la Junta organizadora del rosario, para hacerme saber que los católicos zaragozanos, en su deseo de no crear dificultades en momentos como los actuales en que la pasión está desbordada, desisten de hacer públicamente manifestaciones religiosas.

Están convencidos de que su determinación no sentará precedente, puesto que con ocasión de las procesiones de Semana Santa en Sevilla se establecerán normas definitivas sobre esta clase de actos tradicionales.

Por mi parte he insistido en que la autoridad está decidida a amparar dichas manifestaciones, lo mismo que no ha vacilado en autorizar mañana, domingo, un acto de afirmación sindicalista en la plaza de toros.

Entiendo que a todos los ciudadanos asiste perfecto derecho en hacer públicas sus convicciones en una u otra forma, siempre que lo efectúen dentro de la legalidad.

—Estoy dispuesto a mantener el orden en cualquier acto o clase de manifestación que se produzca y he adoptado las consiguientes precauciones.

Me significaron los comisionados su agradecimiento a la autoridad por la asistencia que les ha sido prestada".

TIRO NACIONAL

El concurso de tiro nacional se celebrará con arreglo al programa que sigue:

Competición primera. Tirada de fusil. Día 18, a las nueve de la mañana.—Arma, fusil, mosquetón o carabina; mañer reglamentario. Distancia, 200 metros; blanco, circular de 0,80; posición, libre entre las reglamentarias; disparos, diez; clasificación, al mayor número de puntos; matrícula, tres pesetas; premios, cuatro, en objetos de arte.

Se otorgará el título de campeón al que resulte clasificado en primer lugar.

Complicación segunda. Tirada general de armas cortas. Día 18, a las diez de la mañana.—Arma, pistola o revólver, a excepción de las de 22 milímetros de calibre; blanco, circular de 0,50 metros; posición, de pie, brazo libre, sin apoyo; distancia, 25 metros; clasificación, al mayor número de puntos; disparos, diez en una sola serie; matrícula, tres pesetas; premios, cinco, en objeto de arte.

Competición tercera. Tirada de pistola libre. Día 19, a las nueve treinta de la mañana.—Arma, pistola de cualquier sistema y calibre; blanco, posición, disparos y matrícula, como en la competición segunda; distancia, 50 metros; premios, uno y título de campeón.

Competición cuarta. Tirada Suerte. Día 19, a las diez de la mañana.—

Armas, largas o cortas libres, a excepción de las de caza; blanco, circular de 0,50 metros cruzada la numeración de las zonas; posición, de pie, sin apoyo; disparos, diez; matrícula, tres pesetas; distancia, 50 metros; premios, cuatro, en objetos de arte.

Nota.—Se observará en las diferentes competiciones cuanto está prevenido en el Reglamento de Concursos de carácter nacional.

Los empates se resolverán: Primero, por el mayor número de impactos, y segundo, por el menor número de impactos en las zonas una, dos, tres, cuatro, etc.

El Jurado resolverá los casos dudosos e imprevistos, siendo inapelables sus fallos y decisiones.

LOS PUERTOLLANO SUBIRAN MAÑANA A LA TORRE VIEJA DEL PILAR

Don Juan Soriano, representante de José y Miguel Puertollano, los famosísimos escaladores aragoneses, nos ha remitido una atenta carta dándonos cuenta de la actuación que preparan sus representados para mañana, día 12.

Los Puertollano escalarán, a las doce en punto, la torre vieja del Pilar, por la parte de la plaza. Después, utilizando una sirga, pasarán a la cúpula central del templo y desde la cruz dirigirán un saludo al pueblo de Zaragoza. Como final preparan una sorpresa que ha de llamar extraordinariamente la atención.

Ni que decir tiene que el número preparado por los famosos escaladores ha de constituir un acontecimiento festero.

LA POLITICA LOCAL

ACTO APLAZADO

De la Juventud Republicana-radical recibimos esta nota:

"Se pone en conocimiento de todos los republicanos radicales que el acto que tenía organizado esta Juventud para la semana próxima en honor de los diputados a Cortes del partido don Sebastián Banzo y don Basilio Parafso se ha suspendido por tener que salir dichos señores para Madrid. Por este motivo queda aplazado para fecha próxima, que anunciaremos oportunamente. — La directiva".



ORTEGA

CORRIDAS DEL PILAR 1931

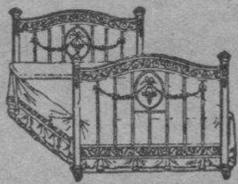
PROGRAMA

BIENVENIDA

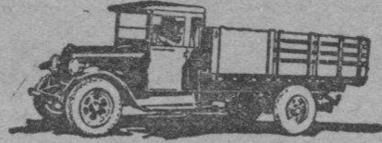


RELOJERO-MECANICO
 Reparaciones en relojes de las mejores marcas. Trabajos de precisión en el- la, de todas clases de relojes. Recambio de piezas de gramófonos.

AMADO GRACIA
 Azoque, núm. 51 Zaragoza



FABRICA DE CAMAS METALICAS
Vda. de Jesús Sanz
 Camino del Cigarra, 161
 Teléfono 42-62 ZARAGOZA



Carrocerías NAVARRO
 Teléfono 13-33
 Paseo la Mina, 30 y Manuela Sancho, 30.-Zaragoza

CITOLER
DENTISTA
 MARTIRES núm. 2, 1.

L. VIVES
 Sastrería
 Grandes fantasías y trajes y gabanes para la temporada

Vermouth
Martini & Rossi
 La primera marca

Primera corrida
 Martes, 13
 Sels toros de Coquilla, para

Lalanda, Villalta, Barrera

Fábrica de Curtidos
VICENTE ESTREMER
 ALONSO V, núm. 21. - ZARAGOZA
 Limpieza y teñido de gabanes de cuero
 Primera Casa en fabricación de pieles para dichas prendas.

Segunda corrida
 Miércoles, 14
 Sels toros de Murube, para

BARRERA, BIENVENIDA, ORTEGA

FABRICA DE CALZADO FINO DE SEÑORA
 Construcción manual
Santiago Sayerza Manero
 Plaza la Libertad, 5.-Zaragoza

L. VIVES
 Sastrería
 Pañería directa de fábrica

MOLTO
 Taller de Tapicería
 DEMOCRACIA, 82


 Sardinias, Calamares, Anchoas, Salmón Langostinos, etc.

REPRESENTANTE PARA ARAGON, RIOJA Y NAVARRA:
JULIO FERNANDEZ
 Cinegio, 3, pral. Teléfono 28-37 ZARAGOZA



ARMERIA
"La Servicial"
 PLAZA DEL PUEBLO, 8
 Sucursal de las fábricas Hispano Inglesa y Churruca y Salaverría, de Eibar.
 ARMAS y MUNICIONES de todas clases a precios sin competencia por su venta directa del fabricante al consumidor.
 REPARACIONES garantizadas por armero de Eibar.

Páginas creadas por Roldós-Tiroeses, S. A. de Publicidad
 Alfonso I, 4.-Teléf. 43-2

Chocolates
"LQS HEROES"
 ULTRAMARINOS FINOS
FEDERICO FIGUERAS
 Azoque, núm. 110

Ciclos Agustín
 Venta de bicicletas y accesorios Especialidades técnicas
A. TOVAR
 PLAZA DE LAS TENERIAS, núm. 1 (Esquina al Coso) ZARAGOZA

Manufactura Española de Aceitunas y Encurtidos Sucursal de Aragón
EL SEVILLANO
 de JOAQUIN MANAU
 Importación y exportación. - Ventas por mayor. - DEMOCRACIA, 101
 Oficinas: Garcia Burr-el, 9.-Zaragoza

Tercera corrida
 Jueves, 15
 Sels toros de Miura, para

LALANDA, BIENVENIDA, ORTEGA

A. LOPEZ

 PAPELES PINTADOS
 ZARAGOZA

Grandes Almacenes de Materiales de Construcción, con Apartadero de Vagones, en la Estación de M. Z. A.

Simón Soria
 ALMACENES:
 Camino del Cigarra, núm. 158
 Teléfono 22-02
 OFICINAS:
 Avenida de Madrid, 8, 2.º dcha.
 Teléfono 22-12

Cuarta corrida
 Viernes, 16
 Ocho toros de P. Taberner

Lalanda, Villalta, Bienvenida y Ortega

Fábrica de Galletas Bizcochos y Gaultret Marca
"Agustina de Aragón"
SALVADOR FUENTES
 Agustín, núm. 26

L. VIVES
 Sastrería
 Irá usted elegante si se viste en esta sastrería

Fábrica de sillas de lujo y económicas
Gregorio Artal Fleita
 Barrioverde, núm. 13 ZARAGOZA

Clínica FELEZ DE AZARA
 SIFILIS - VENEREO - IMPOTENCIA
 Consulta de once a dos y seis a nueve
San Pablo, 28 y 30 --- Zaragoza

La Restauradora de Muebles (Marca y rótulo registrado)
 Muebles viejos que tan nuevos en esta Casa. Barnizado y tapizado de todas clases. Cambio de estilo y colorido en todos los muebles viejos, incluso al modernista

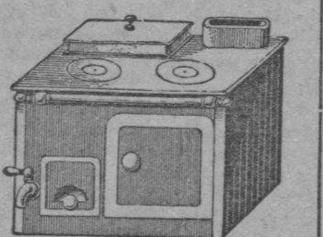
Jacinto Invernón Presupuestos gratis. Consulte precios a esta Casa. AUDIENCIA, 6 Entrando por la calle del Coso, el primer establecimiento a la derecha =ZARAGOZA

Grandes Almacenes de Loza Tipica, Morisca y Artistica, Mayólica de fantasía y de servicio Loza ordinaria y gallega. Loza roja de fuego
VICENTE B. DE CHUTS
 AZULEJOS ESPECIALES. Filtros a precios de fábrica y nadie mas baratos. PI-DRA Y CRISTAL DE VARIOS COLORES
 Despacho y almacenes: COSO, núm. 13



Compra-venta de hierros viejos y metales
MARIANO MEAVILLA
 Hierros comerciales Chapas cortadas a medida
 Plaza del Pilar, núm. 7
 Tel. 31-21. - ZARAGOZA

La Aragonesa
PIELES
BLAS VALERO
 Sepulcro, número 8 (Próximo a la Seo)
 Pie es para adorno de toda clase. Precios más baratos que nadie por ser de mi fábrica.

FUMISTERIA ARAGONESA
 FABRICA DE COCINAS

 Especialidad en la fabricación de cocinas económicas para carbón o leña, de todos los tamaños. Pida catálogo que enviamos gratis.
 Camino Cigarra, 21.-Sucursal: Democracia, 18
 Tel. 3579-ZARAGOZA-Tel. 2791

Cereales, Harinas y Salvados. - Patatas
José Sánchez Ibarra
 Paseo del Ebro, 60
 Teléfono 38-61
 ZARAGOZA



BARRERA

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Intervino el jefe del Gobierno, que definió su situación en el problema religioso

Dijo: "Voy a defender la paz de los españoles y a mantener el derecho de los católicos".-El señor Ossorio anuncia su intervención y el señor Largo Caballero dice que puede hallarse "dulcificación" al dictamen

La sesión de la tarde

PARA UNA COMISION.—PROYECTO APROBADO

MADRID. — La sesión comienza a las cuatro y media.

Preside el señor Besteiro. En el banco azul está todo el Gobierno.

Se designa al señor Centeno para que forme parte de la Comisión de Responsabilidades.

Se aprueba un proyecto de Marina fijando las plantillas de los Cuerpos patentados de la Armada.

Otro designando los ascensos por elección y otro disponiendo que la jurisdicción de la Marina la ejerza una autoridad general.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL.—INTERVENCION DEL SEÑOR BARRIOBERO Y UNOS VIVOS INCIDENTES

El señor BARRIOBERO habla por los federales.

Cree que la Constitución sólo debe establecer los derechos y deberes de los ciudadanos y el funcionamiento y los poderes del Estado.

Niega que exista un problema religioso, pues los españoles se avinieron a todas las tendencias religiosas que trajeron los distintos invasores de la Península.

—Unicamente surge el problema—dice—cuando se complica con la política. En los censos parroquiales no llegan al doce por ciento los que cumplen con los preceptos de la Iglesia.

En el teatro clásico español—agrega—hay expresiones irrespetuosas para la Iglesia y para la Religión y el "Quijote" respira anticlericalismo y librepensamiento.

Los padres de la Iglesia se contradicen en los problemas de la razón y de la fe. La Iglesia ha mantenido la esclavitud.

El señor ROGI grita.—La fe es libre.

El señor BARRIOBERO. — Eso queremos.

A continuación habla del Evangelio.

El señor PILDAIN le interrumpe diciendo: Su Señoría no lo ha leído.

El señor BARRIOBERO.—Ni Su Señoría a Voltaire y Rousseau.

El señor PILDAIN.—Sí; los he leído.

El señor BARRIOBERO afirma que la Iglesia ha vivido de espaldas al trabajo y que el Papa Pío IX condenó el Telégrafo y la Imprenta.

(Varios diputados de la minoría vasco-navarra le interrumpen con frecuencia).

El PRESIDENTE advierte al señor Barriobero que le faltan cinco minutos para terminar su intervención.

El señor BARRIOBERO lee estadísticas de los religiosos establecidos en España.

Niega el derecho de asociación a los frailes y termina diciendo que hay Dios que envíe el maná a los obreros sin trabajo, que lo merecen más que los israelitas.

UN DIPUTADO QUE AFIRMA QUE NO HAY ESPAÑA

El señor SANTALOU dice que los jóvenes han venido al Parlamento con la ilusión de una nueva vida y ha sentido honda decepción de que aquí se hable de intereses de religión y de propiedad pero que no se habla de la cultura ni de la enseñanza.

—Tenemos—dice—un cincuenta por ciento de analfabetos.

De esto se culpa a la Monarquía y a las Ordenes religiosas, pero también hay que culpar a los plutócratas, porque si se reducía la ignorancia perderían sus privilegios.

Pero hay otra causa más profunda y es haber presidido el Ministerio de Instrucción Pública un principio

extranjero de uniformidad en contraposición con la naturaleza de la nación española.

No hay España, ni la ha habido nunca, ni hay unidad histórica. No hay más que la unidad territorial de la Península, llena de diferentes regiones.

Cree que además de hacer obligatoria la enseñanza se debe atender al compromiso de facilitar medios económicos para empezar la obra de cultura que necesita la República.

En lo que respecta a la enseñanza la izquierda catalana está de acuerdo con el proyecto.

Aboga por la escuela laica y única para formar las generaciones futuras.

UN MODO DE EXPLICAR EL PROBLEMA

El señor HURTADO comienza dando explicaciones a la minoría socialista por las frases que le atribuyó un periódico y que han sido mal interpretadas.

Dice que habla en nombre propio y que es útil y necesario llegar a una fórmula de concordia.

Así lo espera, aunque no hay peligro de Dictadura. El recuerdo de la pasada nos ha de unir a todos.

Este no es un Gobierno de todos los españoles, pero sí un Gobierno que defiende el respeto para todas las confesiones.

Contra la intolerancia estamos todos. El problema tiene como única solución la separación absoluta de la Iglesia y del Estado.

La discrepancia está en la forma de la separación, que se puede resolver fácilmente.

Queda otra y es que la Iglesia no invada las funciones del Estado, ni éste las de la Iglesia. Debe llegarse a la sumisión de la Iglesia al Estado.

Estamos bajo la influencia del Estado omnipotente que ahora resurge en Rusia disfrazado con blusa.

España es hoy una excepción y aparece ante el Mundo como la expresión de la libertad.

Después del acuerdo entre el Vaticano y el fascismo no hay duda de que Roma se siente empujada a convertirse en un poder internacional.

Con este hecho tiene que contar España, pues independiente el Estado Roma proclamará también su independencia para su actividad espiritual.

La Iglesia, en España, estaba al servicio de la Monarquía. Cuando vino la Dictadura se dividió.

Admira las convicciones de los diputados católicos, pero les advierte que el integrismo que defienden no tendrá la adhesión del Vaticano.

La Iglesia intenta renovarse para no morir, porque tiene un concepto de eternidad.

La condenación del Papa caerá sobre los que se oponen a la conciencia liberal de España.

Cree que son excesivas las Congregaciones religiosas en España, pero existen porque tienen razón de ser.

Han desarrollado muchas iniciativas y cubierto muchas necesidades. Si las atendiera el Estado, las Congregaciones se irían dispersando.

Hay una opinión que quiere conservarlas. Por eso ha de resolverse el problema, no por la violencia, sino jurídicamente.

Briand propuso, en Francia, para la separación de la Iglesia una fórmula

Exposición de alfombras, tapices y reposteros

Visitada la Exposición que de tapices, reposteros y alfombras celebrará la FABRICA NACIONAL DE TAPICES (antes Real Fábrica) instalada en el Salón de Fiestas del GRAN HOTEL, los días del 20 al 31 del corriente. Horas de visita y venta, de 5 de la tarde a 9 de la noche.

mula de Derecho, y el tiempo le ha dado la razón.

Pone este ejemplo porque el señor Alcalá Zamora es el que ha de interpretar todos los rumores que lleguen de la calle.

INTERVENCION DEL JEFE DEL GOBIERNO.—SU EMOCION.—DISPUESTO A PERDERLO TODO.—DEFINICIONES

El señor ALCALA ZAMORA empieza diciendo que habla con profunda emoción, pues arrostra la hostilidad de muchos.

Dice que viene a hablar en un momento en que va a perderlo todo, porque él no es nada.

Voy a defender la paz de los españoles y a mantener el derecho de los católicos. No puedo ser intérprete de los que se sientan detrás de mí, porque para ellos el problema es religioso y para mí es político. Ellos ven el dogma y yo la Justicia. Ignora si habrá fórmula.

Dice que se ha traído a este debate el sermón en vez del discurso. Le separa de la mayoría un concepto distinto del problema, porque el dictamen de la Comisión no es obra de concordia, y queriendo huir de la ingerencia religiosa conculcan el sentido político.

El dictamen tiene errores y desconocimiento de las prácticas del culto, del derecho de Asociación y de otros extremos.

Algunos dudan de que la mayoría de los españoles son católicos. Si son mayoría no hay problema; si son minoría tienen derecho a protección. (Rumores).

TODOS SIENTEN LA INTOLERANCIA

La intolerancia no es patrimonio de España. Todos los pueblos sienten el patriotismo y la religión, y la explotación incluso los judíos, cuya persecución hemos visto en pleno siglo XX. Nosotros somos los únicos que no podemos odiarlos, por razones de religión y de Patria.

Dice que en las elecciones participaron muchos republicanos católicos que no sospechaban que la revolución tuviera este final. Muchos creían que la República era necesaria en España. En las víctimas del alzamiento de Jaca hubo católicos y sobre su sepulcro está la Cruz. En la iglesia de San José se celebraron funerales, y la madre de Galán y la viuda de García Hernández se fundieron en el mismo sentimiento.

Dice que no hay que repudiar de la revolución el sentimiento religioso.

En nombre de la propaganda electoral no se puede renovar la indignación de las gentes. Cada uno cumple con su deber, pero no traiga argumentos que no pueden aducirse para convencer. (Rumores).

MINUCIAS Y COSTUMBRES.—POR QUE DEBE DARSE SUBVENCION

La prohibición de las procesiones es una minucia para incluirla en la Constitución.

Hay costumbres tradicionales, y es inútil intentar suprimirlas.

Define lo que es una procesión en su tierra, donde el pueblo piropea a las imágenes de la Virgen expresando sus sentimientos en el canto de las saetas.

Nada de dinero para el culto, pero recordad que la subvención es para conservar maravillas artísticas y grandiosos monumentos que no se pueden dejar perder, por imposibilidad de atenderlos.

Dice de los católicos que después de predicar la desobediencia en materia de asociación religiosa no pueden pretender, a la hora de la desgracia, la igualdad con las demás Asociaciones.

EL DERECHO A LA PROFESION. UN DECRETO LIMITANDO EL NUMERO DE RELIGIOSOS EXTRANJEROS

Tampoco se puede negar a los ciudadanos el derecho a su profesión religiosa, pues el Estado tiene que amparar la libertad de todos, y es natural que el Poder civil se defienda contra la intromisión religiosa y la competencia ilícita.

Para esto no basta una ley, sino que es necesaria una legislación entera.

Anuncia que tiene redactado un decreto sobre las Ordenes religiosas limitando el número de los extranjeros para la enseñanza a los estrictamente indispensables y la obligación de recibirla en casas propias sin ninguna vinculación a las colonias extranjeras. (Rumores).

Lee textos de Castelar proclamando la libertad de todas las ideas, a propósito de la expulsión de las Ordenes religiosas.

Dice que no se avergüenza de mantener la misma tesis.

EN GUERRA O EN PAZ.—LEGISLACION SOBRE LA REALIDAD

Nadie discute la separación de la Iglesia del Estado. Lo que se discute es el procedimiento. Puede ser en guerra o en paz. Luchando o concordando. Votada la Constitución, hay que establecer un estatuto.

La declaración de Corporación de derecho público a la Iglesia no le alarma, pues lo fundamental es que la Iglesia se recoja en su jerarquía, que es el dictado de la razón.

Tenemos que legislar sobre la realidad. Con respecto a pactar con Roma recuerda la Historia y dice que en la Edad Media los protestantes halagaban a los príncipes para mermar los poderes de la Iglesia católica, poniendo en juego todas las pasiones humanas.

En parangón con esto presenta la actitud de la Iglesia, que será sometida a los Estados.

Afirma que es imposible dominar a la Iglesia por una legislación bilateral, debido a su misma universalidad.

En la Constitución no se puede imponer la necesidad del Concordato ni de dar su conformidad.

Para negociar hay que llevar armas, y éstas son las posibilidades de una legislación bilateral.

Dice en público lo que si no se admite tendrán otros que hacer en secreto, y es que la negociación, si no se hace ahora, tendrá forzosamente que hacerse algún día, y entonces la Iglesia tendrá sus facultades intactas para negociar.

Vivimos, después de una gran guerra, donde han pasado muchas cosas para que creamos innecesaria la negociación.

No habrá obispo que no preste su adhesión a la República, pero yo quiero que la República sea la que imponga los candidatos. (Rumores).

Esto no se logrará si no se negocia. Recuerda que Clemenceau aconsejó a Moret que no abandonara nunca el arma del Concordato.

La Cámara verá si debe tener presente el consejo.

Las Cortes pueden sentirse identificadas con la voluntad del país, pero recuerden las abstenciones electorales del domingo, y piense en la sensibilidad del pueblo ante nuestra conducta.

Yo tengo conciencia y he meditado mucho sobre lo que tengo que hacer para servir a la República.

He meditado que he de decir si prevalece una política sectaria o una fórmula apasionada, y he visto que tengo que volverme a las masas católicas y decirles que dentro de la República podremos trabajar por una rectificación, pero sin nada de lucha para restauraciones monárquicas.

Herniado

Juzgue usted mismo la diferencia

Son muchos los que, para sacarle el dinero, anuncian métodos, INYECCIONES, PEGOTES y MARAVILLOSOS BRAGUEROS o cosas similares para la CURACION RADICAL DE LA HERNIA, y como esto es imposible en los adultos, creemos nuestro deber aconsejar a los pacientes que tengan el desacierto de creer tales absurdos propongan a estos listos inventores no PAGAR NADA hasta que realmente les hayan curado tal y como les ofrecen (aunque sólo de palabra), y así se evitarán el ser engañados moral y materialmente, con gran perjuicio de su salud y de su bolsillo.

NOSOTROS, EN CAMBIO, SOLO LE GARANTIZAMOS QUE: Al adquirir el inimitable HERNIUS, adquiere usted su salud y un bienestar tal que jamás se acordará de su hernia, ni tan sólo que lleve aparato, pues tan diminuta filigrana mecano-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes de clase alguna y se amolda al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada, permitiéndole todos los trabajos, esfuerzos y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

Cada aparato "HERNIUS" se entrega con una amplia garantía firmada de cinco a veinte años, durante cuyo tiempo gozará usted el total bienestar y la máxima seguridad.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

A TODOS LOS Herniados INTERESA SABER

que el GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" visitará en ZARAGOZA, GRATIS, por ocho horas, el JUEVES, 15 de octubre, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 a 1 y de 3 a 7.

AVISO IMPORTANTE

Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará en

PAMPLONA, el MIÉRCOLES, 14 octubre, Hotel Perla.

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico "HERNIUS" "Salvación del Herniado"

Aragón, 277, entresuelo 2.º (frente Apeadero P. Gracia). Telef. 76.850 BARCELONA

cas. Fuera de la República, nada. Fuera del Gobierno, vosotros lo diréis. Nada de guerra civil.

LA UNION DE LAS VOLUNTADES

Hay que ir a los comicios, a las tribunas, a donde noblemente se puede luchar y en lo que a la Constitución se refiere terminaría felizmente mi vida y vendría a decir que dos veces he servido a la República.

Dirigir una invocación a la Cámara para que se llegue a una fórmula que de un golpe una todas las voluntades.

(Le aplauden los radicales, el centro y la Agrupación al Servicio de la República. Le felicitan muchos diputados y se suspende la sesión durante un cuarto de hora).

SE SUSPENDE LA SESION

Reanudada el presidente dice que a las diez y media continuará el debate.

Se levanta la sesión a las ocho y cuarenta y cinco.

La sesión de la noche

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO ES INTERRUPTIDO EN SU DISCURSO

MADRID. — La sesión de la noche comienza a las once y diez, bajo la presidencia de Besteiro.

Hace uso de la palabra el señor SAMBLANCAT. Dice que se ha dado cuenta de que su oratoria es estridente en esta Cámara. Dice que va a hablar lo menos posible.

Afirma que en el art. 24, donde dice que las Ordenes religiosas serán disueltas, el pondría que quedan disueltas.

El señor GUERRA DEL RIO advierte que representa a la tradición anticlerical de los radicales, que para resolver el problema de la Religión está dispuesto a firmar al servicio del anticlericalismo que siempre le ha inspirado.

Hace resaltar el contrasentido de la Constitución disolviendo las Ordenes religiosas y autorizando a los españoles para asociarse.

Así ni se disolverán las Ordenes religiosas ni saldrá ningún religioso. Se promueve un violento incidente entre los señores VILLA y MADRIGAL, que discuten sobre si el orador es o no radical de verdad.

Expone una fórmula para que no puedan los religiosos hacer votos a perpetuidad, por la que no puedan heredar "in articulo mortis" ni puedan dedicarse a la industria.

Un diputado progresista le interrumpe diciendo: —¿Pues no es la fórmula tan conservadora?

El señor GUERRA DEL RIO se lamenta del extranjerismo de la Cámara, que se refiere frecuentemente a las Constituciones de Alemania y Francia, etc. Pide que la Comisión estudie el problema mirando a España y a la República. Si se cree que no hay peligro, que los católicos sigan recaudando su dinero para sostenerse ellos mismos.

Se muestra enemigo de la supresión del presupuesto del clero. Dice que se podrían seguir pagando los sueldos actuales sin dar un céntimo más o dar un plazo a los católicos para que se organicen y sostengan su culto y clero.

Lo que no puede hacer la República es suprimir de un plumazo los sueldos de todos los servidores de la Iglesia.

Dice que las Asociaciones que se consideran perniciosas deben ser disueltas.

El señor MADRIGAL dice: —¡Todas! ¡Todas!
Los radicales le increpan para que no interrumpa.

El señor Madrigal dice que conviene establecer diferencias entre radicales y radicales-socialistas.

El señor GUERRA DEL RIO dice queremos la expulsión de los jesuitas.

El señor MADRIGAL pregunta: ¿Y si se cambiaran el nombre?

El señor GUERRA DEL RIO: Estarían fuera de la ley.

Pide que se sustituya la beneficencia religiosa por la laica.

Ofrece facilitar la discusión retirando enmiendas análogas de otros sectores republicanos y anuncia que los radicales votarán con la mayoría. (Continúa la sesión).

PIDA EN TODAS PARTES
Oporto - Bandeira

Informaciones y comentarios fuera del salón de sesiones

AL LLEGAR LOS MINISTROS AL PARLAMENTO. — MANIFESTACIONES QUE HICIERON

El señor Alcalá Zamora fué el primero de los miembros del Gobierno que penetró en el palacio del Congreso, minutos después de las cuatro de la tarde.

Momentos después llegó el señor Lerroux, que conversó en los pasillos con varios correligionarios y con don Melquiades Alvarez.

Dijo a los periodistas que había desistido de hacer en automóvil el viaje a Ginebra.

—Como la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones—agregó—está convocada para el martes, tendré tiempo para llegar poco antes de la reunión.

Interrogado el señor Largo Caballero acerca de la solución de la cuestión religiosa, dijo a los periodistas.

—La Comisión de la Constitución, después de escuchar todas las opiniones, redactará de nuevo el dictamen con arreglo al sentir de la Cámara.

—Entonces, ¿no habrá arreglo?—preguntó un periodista.

—La palabra arreglo—respondió—no es la más adecuada. Mejor parece solución, que será radical y podrá ser dulcificada.

Los periodistas aludieron a los pasquines de la Juventud Socialista.

—No los conozco—respondió—, pero han de saber que la Juventud, aunque adherida, no pertenece al partido. Lo que ocurre es que se ha recrudecido el problema clerical.

El Partido socialista tiene compromiso adquirido en el Congreso reunido antes de las Cortes. Pero esto no quiere decir que la minoría no pueda variar en caso necesario.

EL MINISTRO DE TRABAJO NO CONSIDERA PELIGROSO EL VOTO FEMENINO

—Por mi parte, no considero peligroso el voto femenino. Yo pedí que se concediera a los veintidós años, porque entiendo que la Juventud es de la izquierda, no de la extrema izquierda, sino de la izquierda.

UNA ACLARACION DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

El señor Largo Caballero entró en el salón de sesiones, de donde salió a poco para decir a los periodistas:

—El presidente me ha dicho que

quería, por mi conducto, aclararles unas frases que él pronunció a mediodía y que se han comentado después.

Al despedirse de ustedes—añadió—dijo "Hasta el lunes, como sea". Esas palabras se han interpretado erróneamente. Con ellas sólo pretendió expresar su convicción de que sería atacado por unos y por otros al pronunciar su discurso, pero que el lunes podría recibir a los reporteros con las huellas del combate.

EL SEÑOR CASARES QUIROGA ESTIMA EXCESIVAS LAS INTERVENCIONES EN EL DEBATE SOBRE LA CUESTION RELIGIOSA

El ministro de Marina desmintió que hubiera dicho que se estuviera iniciando un movimiento similar al de mayo y que se calentaría las manos en la hoguera.

—Parece—terminó diciendo—que intervienen demasiados oradores en el debate, expresando criterios personales, que sólo sirven para prolongar el debate.

LO DICHO DESPUES DEL DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

Al terminar el discurso del señor Alcalá Zamora se formaron en los pasillos del Congreso grupos de diputados que comentaban el curso del debate.

Los periodistas interrogaron a varios ministros y a personalidades destacadas de la Cámara.

El señor Alcalá Zamora dijo:

La nota más saliente y más de agradecer ha sido la de Alba, que ha venido a abrazarme y a felicitar-me.

Si alguna vez me reintegro a mi profesión de abogado—agregó—y creo que será pronto, ya saben ustedes, si tienen algún pleito de difícil defensa, dónde pueden echar el cuerpo adelante, pues no ignoran lo que yo sé hacer.

El ministro de la Gobernación dijo:

—Me ha parecido muy bien el discurso y, sobre todo, la actitud que representa.

Yo—agregó el señor Maura—no comparto todos sus puntos de vis-

Distinga su buen gusto pidiendo
Oporto - Bandeira

TEATRO IRIS PARK

Gran Compañía de Zarzuela y Opereta de EMILIO VENDRELL

HOY, domingo, 11 de octubre, a las seis de la tarde' la oya lírica

DOÑA FRANCISQUITA

por su único intérprete, EMILIO VENDRELL

Noche, a las diez y media

LOS CHORROS DEL ORO, LA CANCION DEL OLVIDO y LOS CLAVELES

CINE.—En el nuevo local la interesantísima película de fama mundial **TRAFALGAR**

PARQUE.—Desde las cinco de la tarde gran baile amenizado por la Orquesta IRIS

Los garganta, catarros, PASTILLAS CRESPO

JOSE MOJICA

el eminente tenor mejicano, triunfador en la película «El precio de un beso», se presentará mañana, lunes, en el

Aristocrático Salón Doré

con su moderna creación, la bonita opereta FOX

Hay que casar al príncipe

Comparten con Mojica la interpretación la ideal Conchita Montenegro, el simpático Miguel Ligero y el excelente actor Manuel Arbo.

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS
(estómago) **GRANDE-GRILLE** (riñones) **CHOMEL** (hígado)
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

ta, pero esto ya lo diré en momento oportuno.

—¿Intervendrá usted esta noche? —le preguntó un periodista.

—No—respondió el ministro—. Lo haré en el artículo 24.

El señor Lerroux, contestando a preguntas de los informadores, hizo las siguientes manifestaciones:

—Admirable como discurso y como gesto. Ha sido un verdadero alarde de valor cívico.

No comparto sus ideas—añadió—, excepto las dos últimas, con las que estoy completamente identificado.

Uno de los informadores preguntó al ministro de Estado cuándo marchará a Ginebra y respondió:

—He aplazado el viaje hasta mañana por la mañana y regresaré el viernes, para pronunciar, antes de la votación, un discurso explicando la actitud de la minoría radical.

El señor Largo Caballero dijo: —Ya anuncié que no pasaría nada. El señor Alcalá Zamora ha defendido su criterio con la lealtad que le caracteriza y la Cámara le ha oído respetuosamente.

El ministro de Fomento, hablando con los periodistas, dijo:

—Le he escuchado con el cariño que le tengo. Me parece admirable que haya defendido su posición. Esto le corresponde, como a nosotros nos corresponde defender la nuestra.

El señor de los Ríos, refiriéndose al discurso del jefe del Gobierno, manifestó:

—Ha sido un extraordinario gesto de nobleza ante el que no hay más remedio que rendirse de una manera indeclinable. Esto viene a demostrar la renovación y remozamiento de la vida política española en todos sus órdenes. Antes, cuando un político de altura se veía en este trance, velaba su pensamiento y quedaba la incógnita en el ambiente, lo que no ha ocurrido con el discurso del señor Alcalá Zamora.

—¿Usted cree—le preguntaron—que esto influirá en el ambiente de la Cámara?

—De esto—contestó el ministro—no puedo decirles nada. Ustedes podrán apreciarlo mejor.

Interrogado el ministro de Hacienda, señor Prieto, se limitó a decir: —Yo no entiendo de nada más que de números.

Don Santiago Alba elogió calurosamente el discurso del señor Alcalá Zamora:

—Como discurso—dijo—magnífico. El presidente de la Cámara tiene que meditar mucho, porque no está España para una guerra civil ni nada que se le parezca.

El jefe de los reformistas, don Melquiades Alvarez, decía refiriéndose al discurso del señor Alcalá Zamora:

—Del fondo no puedo hablar, porque como defiende una tesis cordialísima, que comparto, me parecería elogiarme a mí mismo.

NOTAS TAURINAS

Se está agotando el papel para las corridas de feria.

Y a propósito de esto queremos hacer resaltar el hecho siguiente: En Madrid se ha dado el jueves una corrida con el mismo cartel de la cuarta corrida del Pilar, con la sola variación de Barrera en lugar de Villalta, que torea aquí en ese día. Pues en Madrid han costado en taquilla los tendidos de sombra a pesetas 18'50 y aquí cuestan para función del mismo presupuesto 10 pesetas.

Y como está bien hacer el sacrificio, pero no está de más el que se conozca, lo dejamos consignado y ya el público se encargará del comentario.

PARA EL SABADO Y DOMINGO

Para el sábado "El Empastre", con un programa variadísimo y grandes novedades. "El Empastre" constituye siempre el mayor éxito en sus actuaciones de feria.

Y para el domingo gran novillada picada, con magnífico cartel. Ocho novillos de don Gabriel González, para Cester, Pinturas, Ballesteros y Fernando Domínguez, la revelación del otro día.

Para aunas funciones regirán los precios acostumbrados y se venderán entradas desde la víspera de las mismas.

PARA CONVALECIENTES
Oporto - Bandeira

EL CONDE DE ROMANONES HABLA CON ESCÉPTICISMO

El conde de Romanones expuso su opinión en la siguiente forma:

—Muy bien. No he perdido una sola palabra, pero la elocuencia, con ser mucha, no es lo principal, porque hay muchos que pueden hacer un gran discurso. Lo principal es el acto. Lo más difícil en un gobierno es sacrificar la popularidad con vistas al porvenir.

Sin embargo—añadió—yo no creo que este gesto sea útil. La Cámara le ha oído con reserva y a pesar de sus últimas palabras tengo la convicción de que el dictamen no modificará en sentido de transacción. Pero creo que, se vote lo que se vote, será inútil, porque no se cumplirá.

Negó que pensara intervenir. —He venido a la Cámara—dijo—como están los americanos en Ginebra: de observadores. Aunque hoy he tenido que salir del salón de sesiones porque me han dado ganas de pedir la palabra.

Terminó diciendo: —Sobre todo cuando el señor Alcalá Zamora decía que las elecciones más sinceras habían sido las de junio, le iba a decir que no, que las más sinceras fueron las del 12 de abril.

CUANDO INTERVENDRA EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

A continuación fué interrogado el señor Ossorio y Gallardo.

—Admirable—dijo—lo de Alcalá Zamora y lo de Hurtado, teniendo en cuenta que éste no es creyente. Me propongo intervenir cuando se llegue al párrafo de la disolución de las Ordenes religiosas.

La separación de la Iglesia y el Estado, bien; la libertad de cultos, bien; pero en el sentido jurídico liberal no se puede tolerar que un español, por el hecho de vestir hábitos, sea expulsado de España.

SIEMPRE EN BUSCA DE LA FÓRMULA

El señor Guerra del Río respondió a las preguntas de los informadores:

—Creo que el discurso del señor Alcalá Zamora ha ayudado a una resolución final. Encontraremos un texto con la base del dictamen que pueda ser votado por todos los republicanos radicales, incluso por don Niceto y sus amigos.

LAS MINORIAS RECAPACITARÁN

El diputado catalán señor Companys dijo:

—Me reservo mi opinión, pero si esto no modifica el dictamen por lo menos hará que las minorías decapiten, que ya es bastante.

DON MELQUIADES ALVAREZ NO INTERVENDRA EN EL DEBATE

Interrogado don Melquiades Alvarez si intervendría en el debate sobre la cuestión religiosa, contestó negativamente.

QUE OPINION TIENE UN DIPUTADO CATALANISTA DEL MOMENTO POLITICO ACTUAL

Un conocido miembro de la izquierda catalana decía esta tarde en los pasillos del Congreso:

—Por algo no quisimos ratificar los Poderes a este Gobierno. Su heterogeneidad no le permite afrontar resueltamente los graves problemas planteados y siempre pensamos que las situaciones difíciles se resolverían con facilidad. La de hoy es de las más graves. De todas maneras el acuerdo de no abandonar su puesto pase lo que pase, habrá que tenerlo presente, pues hay que fijarse en lo difícil y grave que sería una decisión en tan difíciles instantes.

UNA CARTA QUE HA DIRIGIDO EL PRESIDENTE A TODOS LOS DIPUTADOS

MADRID. — El señor Besteiro ha dirigido a los diputados una carta en la que dice:

"La insuficiencia del Palacio de las Cortes, la necesidad de evitar aglomeraciones y otras causas, me han obligado a dar órdenes muy severas a los ujieres para que impidan la entrada a toda persona que no esté provista del correspondiente pase. Pero esta orden puede, en algunos casos, ser incumplida por los mismos diputados, que hacen entrar a personas desprovistas de la autorización correspondiente.

Por ello me tomo la libertad de dirigirme a ustedes rogándoles me ayuden a cumplir la orden que tengo dada, porque sería lamentable que los ujieres, cumpliendo su deber, se vieran en el caso de resistir a las indicaciones o mandatos de un diputado".

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

MISCELANEA MINISTERIAL

El señor Lerroux demoró su viaje a Ginebra

Está ultimado el presupuesto del departamento de Guerra. Algunas huelgas resueltas

En Guerra

DESPACHO Y VISITAS

El ministro de la Guerra dijo que había asistido a la reunión del Congreso Postal Panamericano y al regresar a su despacho había recibido al subsecretario, con quien despachó.

El ministro fué visitado por el director de la Guardia civil y por el coronel de Infantería jefe de la media brigada de Cazadores de Montaña de guarnición en Bilbao, don Wenceslao Sierra.

MITIN SUSPENDIDO. — TERMINO LA CONFECION DEL PRESUPUESTO

Al recibir a los periodistas les dijo que ante el anuncio de la sesión permanente en las Cortes se había suspendido el mitin de Pamplona en el que iba a tomar parte el ministro de Hacienda.

Dijo que había terminado la confección del presupuesto, en el que había introducido economías, pero que no lo había sometido a sus compañeros de Consejo.

Se despidió hasta el martes, pues por ser fiesta el lunes se ausentará de Madrid y el martes por la mañana habrá Consejo de Ministros.

En Estado

EL SEÑOR LERROUX DEMORO SU VIAJE DESPUES DE HABER DICHO QUE SALIA

El señor Lerroux demoró su viaje y marchará esta noche a Ginebra, en automóvil, acompañado de los funcionarios del Ministerio de Estado señores López Oliván y Calvo.

CUESTIONES DE HACIENDA

El Sr. Prieto es partidario de concertar un empréstito exterior amplio y a largo plazo

Debe ser nivelado el presupuesto sin ma abarismos de contabilidad.-La mayor preocupación del Gobierno es la crisis del trabajo, sobre todo en lo industrial.-Un Banco emitirá bonos con carácter de billetes privados.-Razones de una reserva

MADRID. — El ministro de Hacienda, al recibir a los periodistas, les dijo que había ordenado la práctica de una inspección en las minas de Almadén para comprobar unas denuncias que le han sido hechas por los obreros.

EL EMPRESTITO QUE DEBE CONCERTARSE

Desmintió que se pensara concertar un empréstito con la Banca bilbaína.

—La única solución del problema financiero —agregó— es un empréstito exterior amplio y a largo plazo. Precisaré nivelar nuestro presupuesto con toda sinceridad.

LO MAS GRAVE

—Los problemas que más preocupan al Gobierno—continuó diciendo el señor Prieto—son la crisis de trabajo, especialmente ésta, porque desplazados los obreros técnicos resulta difícil reconstruir la industria; la crisis agrícola no tiene tanta importancia, porque, incluso en Andalucía, donde se presenta más grave, la cosecha de la aceituna es admirable y puede solucionar el conflicto.

EMISION DE BONOS CON CARACTER DE BILLETES PRIVADOS

Anunció que el Banco de Crédito Industrial, con la cooperación de la Banca privada, hará una emisión de bonos a plazos cortos, con interés, para combatir el atesoramiento.

—Tendrán, en realidad, carácter de billetes privados, con interés.

POR QUE SE GUARDO RESERVA

Comentando el proyecto de Ordenación bancaria dijo que se había llevado con reserva para evitar maniobras bursátiles.

En Trabajo

DICEN QUE SON PERSEGUIDOS

El ministro de Trabajo dijo que le había visitado don Emiliano Iglesias para hablarle de la inspección que se hace en el Banco de Ahorro y Construcción y le dijo que no se oponía a esas inspecciones, pero rogó que no se le haga objeto de persecuciones.

SOBRE EL TRABAJO A BORDO

Recibió a una comisión de Empresas navieras para hablarle del incumplimiento de un acuerdo relacionado con el trabajo a bordo.

La acompañaba don Basilio Paraiso.

El ministro les contestó que no podía intervenir en este asunto por que lo había hecho el ministro de Marina.

PETICION DE LOS GRAFICOS BILBAINOS. — HUELGA RESUELTAS

Le visitó una comisión de obreros de artes gráficas de una casa de Bilbao que le pidió la rápida resolución de un recurso de un patrono.

Dió cuenta de varias huelgas resueltas diciendo que el delegado de Trabajo que fué a Badajoz había resuelto la huelga de campesinos.

También dió cuenta de que en Dos Hermanas se habían firmado unas bases que garantizaban el trabajo al menos durante el período de la recolección de la aceituna.

Vino de exquisito paladar

Viña PEMARTIN

Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

PRESIDIO ALCALA ZAMORA

Inauguración del III Congreso Postal Panamericano

ESTUVO EL GOBIERNO EN EL ACTO INAUGURAL

MADRID. — En el Palacio de Comunicaciones se ha verificado la sesión inaugural del III Congreso Postal Panamericano.

Presidió Alcalá Zamora y se hallaba todo el Gobierno, director general de Comunicaciones y el subsecretario de Comunicaciones. Asistieron también los representantes de todas las Repúblicas americanas afectas a la unión postal panamericana, incluso los de Estados Unidos y Canadá.

Se pronunciaron varios discursos en los que se hizo constar la cordialidad de relaciones entre los países adheridos a la Unión Postal y se hizo votos por que los lazos con España sean cada vez más fuertes.

URODONAL

disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

Será bien considerado

visitiéndose en
LA CONFIANZA

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, domingo, 11 de octubre de 1931

TARDE a las cinco y media

ITURZAETA y JULIAN

contra

TRECET y GOENAGA

contra

AZCUE y ESQUIVEL

contra

ELORDI y AZUMENDI

NOCHE a las diez y media

ARANGI y EGUIAZU

contra

MICHELENA y ZUMALABE

QUINTANA y LEGUE

contra

IBARLUCEA y ULACIA

Mañana, lunes, 12 de octubre de 1931, actividad de Nuestra Señora del Pilar

TARDE a las cinco y media

DOS MONUMENTALES PARTIDOS

Sen acional partido, dos contra tres a 40 tantos. (Por 1.ª vez en Zaragoza)

ACHA y ANTON

contra

MICHELENA, GARMENDIA y JULIAN

IBARLUCEA y AZUMENDI

contra

AZCUE y ESQUIVEL

contra

NOCHE a las diez y media

TRECET y LIZARRAGA

contra

ARANGI y GOENAGA

ELORDI y LEGUE

contra

QUINTANA y ULACIA

DETALLES POR CARTELES

DEL PAIS VASCO

Laboran por la organización de la III Feria de Industrias del Mar

Una tormenta.-Llegó a San Sebastián un exministro mejicano. Grave accidente del trabajo.-Una conferencia del Dr. Bago

UNA TORMENTA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, después de varios días de verdadero calor, ha descargado una tormenta con acompañamiento de rayos y truenos.

La lluvia ha continuado hasta las primeras horas de la noche, en que descargó un fuerte aguacero.

PARA ORGANIZAR LA III FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR

SAN SEBASTIAN. — Ha visitado al alcalde el Comité de la Feria de Industrias del Mar, que le preguntó si se podría organizar para el año que viene la III Feria.

El alcalde acogió con simpatía la iniciativa y la trasladará al Ayuntamiento para que conceda una subvención para el citado Certamen.

EL VIAJE DE LERROUX A GINEBRA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que no tenía noticias del paso por San Sebastián del señor Lerroux.

UN EXMINISTRO MEJICANO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — A primera hora llegó en automóvil el político mejicano don Carlos Riba, exministro de la Gobernación, que se propone visitar París y otras poblaciones francesas.

Le acompañaba el cónsul de Méjico en Santander.

ACCIDENTE DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — En la Casa de Socorro fué asistido el obrero Manuel Piquer, que a consecuencia de un accidente de trabajo resultó con lesiones de importancia en la cabeza y otras partes del cuerpo.

AL TOMAR EL TRANVIA CAE Y RESULTA HERIDO

SAN SEBASTIAN. — Cuando se disponía en Martutene a tomar el tranvía para regresar a San Sebastián el capitán del Ejército don Bernardo Campos, de 34 años, cayó al suelo, siendo arrastrado por el vehículo. Resultó con lesiones de importancia y fuerte conmoción cerebral.

UNA CONFERENCIA DEL DOCTOR BAGO

SAN SEBASTIAN. — Esta noche, en el Centro Republicano de Irún, ha dado una conferencia el doctor Bago, que disertó acerca de cuestiones políticas de actualidad.

KARAKÚ

Perido en manguerías, ultramarinos, cafés y bares

DE LA LUCHA SOCIAL

La fuerza pública comenzó a desalojar cortijos ocupados por las partidas

Ayer no hubo incidentes de gravedad.-Referencia que de los hechos dió el gobernador de Sevilla.-Ordenes ilanas de severidad.-En el puerto de Barcelona

EN CORDOBA LA GUARDIA CIVIL Y LAS TROPAS AVANZAN DESALOJANDO DE LOS CORTIJOS A LOS MERODEADORES

CORDOBA. — Reina tranquilidad material, pero los elementos extremistas se dedican a mantener el estado de alarma.

La Guardia civil y las tropas del Ejército han desalojado algunos cortijos, pero los merodeadores se han

corrido hacia otros cortijos de difícil acceso.

Las fuerzas prosiguen su avance. El gobernador ha recibido noticias de Villanueva diciendo que ha sido asaltado un cortijo.

Se han enviado más refuerzos de la benemérita.

El gobernador ha teleografiado al capitán de la Guardia civil para que haga saber a los obreros que se deben entregar sin condiciones.

Todo acto de bandijaje será reprimido por las armas.

UN INCIDENTE. — ESTABLECI- MIENTOS CUSTODIADOS

Un grupo de obreros parados rompió la luna de un escaparate en una tienda de comestibles de la calle de Bailén.

La fuerza pública los disolvió. Los establecimientos del barrio de Triana están custodiados por la fuerza pública.

CONTINUA EN EL MISMO ESTADO EL CONFLICTO DEL PUERTO

BARCELONA.—El conflicto planteado en el puerto continúa en el mismo estado.

Se cree no obstante que podrán descargarse siete barcos de carbón.

COMO FUE RESUELTO UN CONFLICTO.—HA FALLECIDO OTRO DE LOS HERIDOS EN GILENA

SEVILLA. — El gobernador ha regresado de Gilena. Dijo que se había entretenido a su regreso por haberse enterado de que en Saucedo se quería declarar la huelga general.

Entró en el pueblo, pronunció un discurso enérgico ante los obreros y patronos y logró que se aceptaran unas bases de trabajo.

En relación con los sucesos de Gilena dijo que se había ordenado practicar un registro en el pozo que existe en el local de los socialistas, por creerse que en él se arrojaron armas.

Dijo el gobernador que la agresión a la Guardia civil había sido salvaje. Se efectuó cuando conducía a

Aristocrático SALON DORE

Hoy, último día

Esclavas de la moda

Deliciosa comedia FOX, creación de la gentil Carmen Larra-beiti. Un film hablado en español

Mañana, lunes

Hay que casar al príncipe

Por el eminente tenor José Mojica.

Próximamente

Las luces de Buenos Aires

Por la ideal «estrella» argentina Gloria Guzmán y el mejor cantador de tangos Carlitos Gardel.

unos detenidos por haber practicado coacciones.

En el hospital ha fallecido otro de los heridos, llamado Francisco Pozoblanco.

El general Ruiz Trillo dijo que la tranquilidad era completa y que sobre la provincia habían volado aeroplanos de la base de Tablada en servicio de exploraciones.

EXTRANJERO

DE LA CRISIS MUNDIAL

Con motivo de que no hay trabajo

AUMENTAN LOS PARADOS

PARIS. — El líder socialista León Blum, al comentar los cuadros de las estadísticas de obreros parados hasta el mes de agosto, dice que, aparte de que en dichas cifras oficiales no se tiene en cuenta que hay dos categorías de trabajadores, todo permite hacer creer que el número de obreros en Francia afectados por el paro forzoso era de 650.000 y que los parados parcialmente sumaban dos millones y medio.

MANIFESTACION OBRERA

ROTTERDAM (YORKSHIRE). — Los comunistas han organizado una manifestación en la que han tomado parte más de dos mil obreros sin trabajo.

Los manifestantes han intentado penetrar en la Alcaldía, a fin de presentar sus quejas al Consejo municipal, que estaba reunido.

La policía les ha invitado a dispersarse, a lo que han opuesto cierta resistencia. Entonces se ha efectuado una carga, habiendo resultado heridos. Se han practicado diversas detenciones.

ANUNCIOS OFICIALES

Gremio de carnes frescas

BASE SEGUNDA

Confeccionado el reparto por la Junta clasificadora, se hace saber al gremio que, a partir del día 11 del actual, estará de manifiesto en el domicilio de don Matías Vidal, Mercado, cajón número 35.

Al mismo tiempo se les hace presente que la Junta de desagravios se celebrará el próximo día 19, a las diez y media de la mañana, en el salón de la Cámara de Comercio (Torre Nueva, 8).

Zaragoza, 10 octubre 1931. — La Junta directiva.

10.º Regimiento de Artillería Ligera

ANUNCIO

Necesitando adquirir este regimiento el pan, cebada y paja necesarios para el mes de noviembre, se abre concurso a fin de que los que lo deseen puedan presentar muestras y proposiciones en sobres cerrados al señor capitán mayor hasta las 10.30 del día 21 del actual, en cuyo día, y a las 11 horas, se reunirá la Junta económica del regimiento para su examen y adjudicación.

El pliego de condiciones del concurso se encuentra a disposición de los concursantes en la Mayoría del regimiento.

Calatayud, 8 octubre de 1931. — El capitán mayor, Manuel Vicente.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Dijeron en el Parlamento que había una solución al problema religioso, mediante cierta enmienda a presentar por el señor Zulueta

Continuó la exposición de juicios, con superabundancia que los mismos diputados consideraban excesiva. — Por qué no habrá hoy en Barcelona elección parcial de diputados a Cortes. Entrevista del señor Lerroux y el Nuncio. — No han sido detenidos los exministros del Gabinete Aznar. Martínez de Alfara vencedor de Pistulla

MARTINEZ DE ALFARA HA VENCIDO AL ALEMÁN PISTULLA

VALENCIA. — Esta noche, en la plaza de toros, hubo una gran velada de boxeo en la cual Martínez, de Alfara, y el alemán Pistulla se disputaron el campeonato de Europa de pesos ligeros.

El combate fué emocionante. Se vió claramente que esta vez el español se había preparado con esmero, y que era difícil que cayese como la vez anterior.

Hubo "rounds" en los cuales los contendientes buscaron afanosamente el fuera de combate.

Hubo más precisión por parte del alemán, pero el valenciano atacó sin cesar y golpeó más. Llevo en todo momento la iniciativa del combate, luciendo el alemán una perfecta esquivas y un juego de piernas formidable.

Se dió por vencedor a Martínez de Alfara, a los puntos, entre ovaciones entusiastas.

UNA NOTA DE LA MINORIA SOCIALISTA

MADRID. — La minoría socialista ha facilitado una nota que dice:

"Algunos periódicos, al reseñar la reunión que el viernes celebró el grupo socialista, recogen la versión de que la minoría optó por votar el dictamen del problema religioso, como mal menor, ante la noticia de que determinados elementos del partido pudieran provocar un paro general si se tomaba acuerdo en contrario.

Frente a esta versión nos interesa hacer constar:

Primero. Que es inexacto haber llegado a la minoría tales insinuaciones.

Segundo. Que el acuerdo de votar el dictamen se tomó por unanimidad, sin que se exteriorizara ninguna opinión independiente.

Tercero. Que esa pretendida amenaza no podía prevenir de un sector socialista porque no lo permite la disciplina dentro del partido. Todos tenemos iguales derechos, pero también iguales deberes.

En ningún caso, celosos de este patrimonio espiritual que ha sido, es y será nuestro orgullo, sería tolerable una actitud de disconformidad que que nos expulsara a atravesar los casos responsables del partido de acuerdo con las normas que rigen siempre la vida íntima de nuestra organización.

No hay, pues, coacciones de ningún miembro de nuestra minoría socialista".

NO HABRA HOY ELECCIONES, POR FALTA DE DINERO

BARCELONA. — El alcalde ha manifestado a los periodistas que no se podrán celebrar las elecciones el próximo domingo porque los al-

OPORTO PEMARTIN

MARCA NACIONAL
Venta: Estébanes, 5, y Plaza Sas, 8.

quileres de los locales en donde han de establecerse los colegios electorales han de satisfacerse por anticipado y se eleva su importe a veinticinco mil pesetas, cantidad que no puede abonarse debido a que no se extendió a tiempo el oportuno libramiento.

EL NUNCIO SE HA ENTREVISTADO CON EL MINISTRO DE ESTADO

MADRID. — Durante la entrevista del nuncio de S. S. con el ministro de Estado se han ocupado del debate sobre la cuestión religiosa.

Ambos se mostraron reservadísimos a la salida.

PREDOMINA EN LA CAMARA EL CRITERIO DE QUE EL SEÑOR ALCALA ZAMORA HA DADO UNA NOTA DE VALENTIA

MADRID. — Durante la sesión de la noche han continuado en los pasillos los comentarios en torno al discurso del señor Alcalá Zamora.

Todos los comentaristas coincidían en declarar que había sido valiente y que incluso había llegado a tener intensidad dramática.

Los radicales-socialistas y los radicales manifestaban que tenían representantes en el pueblo para elaborar una Constitución sin dejarse llevar por gestiones.

Muchos diputados decían que el "gesto" de Alcalá Zamora anunciando que se pondría al frente de los católicos para revisar la Constitución era valiente y se pensaba que se llegaría a una fórmula transaccional.

Se trabaja para llegar a ella y se aseguraba que la fórmula consistiría en que el señor Zulueta presentara una enmienda, que se aceptaría por la Cámara, en la que se pide la supresión del último párrafo del artículo 24, que trata de la disolución de las Ordenes religiosas.

UN VOTO PARTICULAR DE LA MINORIA FEDERAL

La minoría federal presentará un voto particular pidiendo garantía y respeto para todas las Ordenes religiosas.

Oficialmente no se podrá sostener ningún culto.

Las instituciones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a las leyes del Estado.

Las Cortes regularán por ley lo referente a dichas Asociaciones.



Guide usted su estómago porque es la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

Se establecerá la facultad del Estado de disolver, clausurar y expulsar a las Ordenes religiosas como acto de conveniencia de la República.

SE DESMIENTE LA DETENCION DE LOS MINISTROS DEL GABINETE AZNAR

MADRID. — En las primeras horas de la tarde circuló en el Congreso el rumor de que habían sido detenidos los ministros del Gabinete Aznar.

El rumor fué desmentido oficialmente por los señores Prieto y Maura.

LARGO CABALLERO DICE QUE MUCHOS DISCURSOS SON INNECESARIAS LAS SESIONES NOCTURNAS FATIGOSAS

MADRID. — El señor Largo Caballero salió del Congreso a la una y media.

Manifestó a los periodistas que el señor Maura había leído al Gobierno una enmienda al artículo 24.

Añadió que no creía que dicha enmienda fuera la fórmula conciliatoria que se busca.

Terminó diciendo el señor Largo Caballero que los discursos son numerosos, y muchos de ellos innecesarios, y que las sesiones nocturnas eran fatigosas y estériles.

LA ENMIENDA DE MAURA AL ARTICULO 24

MADRID. — A las dos de la madrugada salió el señor Maura.

Los periodistas le pidieron copia de la enmienda al artículo 24, y el señor Maura les manifestó que no se trataba de una fórmula, sino que era una de tantas enmiendas presentadas.

PROSIGUE LA SESION PARLAMENTARIA

MADRID. — El doctor Novoa Santos aboga por la separación de la Iglesia y el Estado, pero concediendo a ésta amplias libertades.

Añade que sería conveniente que en la Constitución se dijera que serían disueltas todas las Ordenes religiosas que se consideraran peligrosas para el Estado, y que las de beneficencia podrían respetarse.

Hace un comentario diciendo que hay un precepto en la Constitución que dice que España es una República de trabajadores, y dice que faltan a ello los religiosos de las Ordenes contemplativas.

Si las Ordenes religiosas acatan las leyes de la República, la Constitución debe tener para ellas una fórmula para ampararlas. Si no se hace así se quebrantará la vida del país.

Interviene el señor OVEJERO, quien afirma que las transacciones han de venir como resultado de los debates, no "a priori".

La minoría socialista no se niega a una transacción si se puede llegar a ella, pero en estas condiciones de posterioridad al debate.

Dice también que no se refiere a las Ordenes religiosas de pasados tiempos, en los que lucieron con esplendor espiritual en las Universidades, presentando en ella con gloria sus emblemas, sino a las de 1931 en España, que son una tara de la vida nacional, haciendo competencia ilícita a la enseñanza oficial.

El señor ROGI, sacerdote. — ¡Qué falsedades dice S. S.! ¿No ha ido por esos pueblos de Dios y ha visto la labor de las Ordenes religiosas?

El señor OVEJERO prosigue su discurso diciendo que a pesar de esta competencia no se ha combatido el analfabetismo.

La labor de aquellas Ordenes ha sido lamentable, y si es cierto que ha ahorrado cuatro millones de pesetas al Estado, si esos cuatro millones se hubiesen dedicado por éste, como debió hacerlo, a las funciones docentes otra suerte sería la de la enseñanza oficial.

Agrega que a los socialistas les importa más que la Religión la enseñanza laica.

Hay que ir a la obligatoriedad y al laicismo de la enseñanza en la escuela única.

Invita a los católicos a ir frente a la luz al discutirse los artículos re-

ferentes a la enseñanza, facilitando el engrandecimiento de la cultura nacional.

El señor ALBERCA MONTOLYA trata de la enseñanza religiosa.

Confía en el porvenir, creyendo que la colaboración del catolicismo conviene a la República.

Don LAURO FERNANDEZ (sacerdote) declara que en la Cámara se han hecho graciosas interpretaciones del Evangelio, que no refuta porque lo considera innecesario.

—Llevamos dos meses de discusión —dice— y olvidáis la situación nacional. Nos olvidamos del problema social y del invierno que se avecina, con la miseria, el hambre y la lucha.

El señor FRANCHI expresa su criterio favorable a suprimir el presupuesto de culto y clero y de sólo disolver una de las Ordenes religiosas.

El señor BEUNZA, por la minoría vasco-navarra, se lamenta del apodo de minoría vasco-romana y de minoría cavernícola, pero como quienes la forman obran de acuerdo con el espíritu de los católicos de todo el Mundo, no les importa la injuria.

Defiende calurosamente a la Iglesia y a las Ordenes religiosas.

Afirma que la revolución no ha triunfado para perseguir a los religiosos.

Lamenta que su minoría se vea sola en la Cámara, coaccionada por ésta.

Interviene brevemente don Dimas MADARIAGA, y se da por terminada la discusión de la totalidad.

El PRESIDENTE dice que la Comisión se reserva la contestación para el martes.

Y termina la sesión a las cuatro menos cuarto.

CAMBIO DE IMPRESIONES

Terminada la sesión el Gobierno estuvo reunido para cambiar impresiones acerca del debate.

Al salir dijo el señor Maura que la Cámara había dado a veces el espectáculo de una tertulia de café, y otras de una taberna.

Señaló la diferencia de este debate y el de Castelar y Manterola.

Oposiciones y concursos

REGISTROS

Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian concursos para cubrir estas vacantes: Enguera, Rute, Haro, Onteniente, Valls, Alcalá de Guadaíra, Antequera, Gergal, Posada, Alba de Tormes, Villar del Arzobispo, Yeste y Viella.

NOTARIAS

Por la Dirección general de Registros y del Notariado se anuncian concursos para proveer estas notarías que se hallan vacantes: Valencia, Ronda, Bilbao, Alcaudete, Illera, Monforte de Lemus, Piedrahíta, Onda, La Algaba, Liria, Logrosán, Benidorn, Llerena y Puente del Arzobispo.

¿CREE USTED QUE TIENE ALGUNA SEMEJANZA LA JOTA CON EL CHARLESTON?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

Teatro - Cinema Parisiana

Magnífico cuadro de variedades

Siete soberbias atracciones jamás reunidas en un mismo programa

Asunción Muñoz

Thilli y Gerard

Topete

Pompof y Thedy

Pilar Calvo

Y

Luisita Esteso

Grandiosísimo éxito

STICKSTOFF- SYNDIKAT
Nitrato de Cal 16
15-16% de NITRÓGENO y un 28% de CAL
(Correspondiente a un 50% de Carbonato de Cal)
Para consultas técnicas y muestras gratuitas:
CONSULTORIO AGRONÓMICO
de la
UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.
VALLADOLID Calle Alfonso XII, 2

INFORMACIONES TEATRALES

HA MUERTO SANTIAGO ARTIGAS
Ayer, de madrugada, llegó a nosotros una triste noticia: la del fallecimiento, en su casa de Madrid, del excelente primer actor Santiago Artigas.

Regresando de América hace varios meses cayó enfermo de grave dolencia; aunque ésta se aminó con los cuidados, los médicos le aconsejaron total alejamiento de la escena, reposo absoluto. Siguió el enfermo la prescripción facultativa, pero todo fué inútil ante el mal, que había hecho presa en su naturaleza.

Santiago Artigas contaba con muchos admiradores en Zaragoza, especialmente entre el público abonado al teatro Principal, en el que actuó varias temporadas con éxito creciente. Era un buen actor, de estilo moderno, intérprete feliz de las mejores comedias contemporáneas. Era de carácter bondadoso y simpático, con una simpatía tan atrayente y franca que emanaba lo mismo desde la escena que en el trato particular.

Con su muerte desaparece una de las mejores Compañías del teatro de verso, ya que su mujer, la notabilísima actriz Pepita Díaz, está decidida a dejar el teatro.

IRIS PARK

PRESENTACION DE COMPANIA

Anoche hizo su debut en el teatro del parque de atracciones la Compañía de opereta y zarzuela que dirige el tenor Emilio Vendrell.

La obra elegida para presentación fué la joya lírica del maestro Vives "Doña Francisquita".

En conjunto estuvo bien la interpretación dada a la obra por esa Compañía. Destacó notablemente, con el tenor Vendrell, de quien no hay ya nada que decir en su creación del "Fernando", la tiple señorita Planas, gentil Francisquita, que por sus grandes facultades, su excelente escuela de canto y voz de timbre agradable, causó un efecto inmejorable en el público, que la ovacionó con entusiasmo,

especialmente en la romanza del primer acto, que se vió obligada a bisar, lo mismo que el dúo del segundo con el tenor.

También fué muy aplaudida la Rosy, en su papel de Aurora la Beltrana, que cantó, como siempre, admirablemente, dándole la prestancia y casticismo que requiere.

Muy actor R. Casas en el "Don Matías"; gracioso Fuentes en el "Cardona", y bien en el chispero Murcia. Todos los demás cumplieron, incluyendo los coros, que estuvieron afinados.

La Compañía de Vendrell puede llevar público al teatro del Iris Park estos días de las fiestas.

P. C. DE C.

GRAN CIRCO FELJOO

En este circo, instalado en la feria, tuvo lugar anoche la presentación de la nueva Compañía que dirige el decano de los empresarios de España, don Secundino Feljoo.

Está integrada por las más variadas atracciones — domadores, trapeicistas, equilibristas, etc. — algunas de ellas de extraordinario mérito, como la del trío del trapeico, que ejecuta un trabajo arriesgado y bonito.

Pero de todos los números ninguno tan aplaudido como el de los artistas musicales bufos, entre los que sobresale un "tonto" de extraordinaria gracia, que arrancó carcajadas y aplausos continuados.

Este espectáculo es, sin duda ninguna, el más atrayente de toda la feria.

P. C. DE C.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía cómica Aurora Redondo. Valeriano León.

Tarde, a las seis: "¡Esta noche me emborracho!"

Noche, a las diez y media: "Bartolo tiene una flauta".

Mañana, lunes:

Tarde, a las seis: "Bartolo tiene una flauta".



Una de las últimas fotografías del que fué estimable actor Santiago Artigas.

Noche, a las diez y media: "Los marqueses de Matute".

Teatro Circo. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis: "La pastorela".

Noche, a las diez y media: "Doña Francisquita".

Iris Park — Compañía de zarzuela y opereta de Emilio Vendrell.

Tarde, a las seis: "Doña Francisquita".

Noche, a las diez y media: "Los chorros de oro", "La canción del olvido" y "Los claveles".

Cine. — En el nuevo local la interesantísima película "Trafalgar".

Ruiseñores. — Todos los días baile de cinco y media a ocho y media en las terrazas por una notabilísima orquesta.

Restaurant de moda.

Teatro Cinema Parisiana. — Grandioso y magnífico cuadro de variedades. Hermanas García, Asunción Muñoz, Thilly y Gerard, Topete, Pom-poff y Thedy, Pilar Calvo y Luisita Esteso.

Sesiones a las cuatro y media, seis y media y diez y media.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"De bote en bote", por Star Laurel y Oliver Hardy. Revista infantil. Dibujos animados.

Café-Restaurant - Salduba. — Cubiertos a 6 y 750.

Servicio permanente a la carta.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

La gran superproducción "Amor y champagne", por Iván Petrovich.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, "El robo del diamante", por Tom Mix.

Mañana, "Occidente", por Claudia Vietrix y Jacques Catelain. Sesiones tarde y noche.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "Esclavas de la moda".

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Camino de Santa Fe".

Han sido acordadas las nuevas tarifas tranviarias

Previo conformidad del Ayuntamiento en la sesión del último viernes, las tarifas y trayectos tranviarios han quedado modificados en la forma siguiente:

Línea del Bajo Aragón. — De la plaza de la Constitución al Camino de San José, 10 céntimos.

Del Camino de San José al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio de la puerta del Duque al Matadero, 10 céntimos. Trayecto completo, 15 céntimos.

Línea de Madrid. — De la plaza de la Constitución al Parque de Artillería, 10 céntimos.

Del Parque de Artillería al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio del Hospital a la puerta del Portillo, 10 céntimos. Trayecto completo, 15 céntimos.

Línea de las Delicias. — De la plaza de la Constitución al Parque de Artillería, 10 céntimos.

Del Parque de Artillería al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio del Hospital a

la puerta del Portillo, 10 céntimos. Trayecto total, 15 céntimos.

Línea de Torrero. — De la plaza de la Constitución a la Confederación, 10 céntimos.

De la Confederación al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio entre la plaza de Aragón y Cuéllar, 10 céntimos. Recorrido total, 15 céntimos.

Línea Magdalena-Mercado. — De la plaza de la Constitución al puente del Pilar, 10 céntimos.

Del puente al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio entre la plaza de la Magdalena y la puerta del Angel, 10 céntimos. Recorrido total, 15 céntimos.

Línea Ayuntamiento-Portillo. — De la plaza de la Constitución a los Juzgados, 10 céntimos.

De los Juzgados al final, 10 céntimos.

Trayecto intermedio del Mercado al Ayuntamiento, 10 céntimos.

Recorrido total, 15 céntimos.

Las palabras "Gran Garage" son una verdadera realidad

INSTALACIONES FORMIDABLES

DE COMO SE HACE UNA STATION DE SERVICE A GRAN PLAN

Habíamos oído hablar—todo se sabe en Zaragoza—de que se estaba construyendo un enorme garage en la calle de San Clemente, con puerta de entrada también por Zurita e Isaac Peral; pero no suponíamos en manera alguna que esta instalación se efectuase sin regatear nada de las grandes instalaciones existentes en el extranjero y en algunos puntos de nuestra nación, es decir, a base de maquinaria ultramoderna, como tendremos el gusto de reseñar más adelante.

En nuestras indagaciones pudimos enterarnos de que don Manuel Solano era el gerente de la Empresa del GRAN GARAGE y a él nos fuimos para que nos diese algún detalle de lo que ha de ser muy en breve una verdadera realidad. ¿Abusamos de su amabilidad? Tal vez que sí, pero venía obligado a darnos a conocer estos magnos proyectos para que, a nuestra vez, los expandiéramos por todo Zaragoza, que se interesa grandemente por todos sus progresos.

Los frecuentes viajes del señor Solano le hicieron concebir, al verlo

en otras plazas, la instalación de un STATION DE SERVICE en la nuestra, puesto que aquí no había nada montado en este sentido. Unase a esto lo grandes conocimientos que bajo este aspecto posee el señor Solano, por la infinidad de años que lleva dedicado a este negocio, y hemos de convenir en que es un acierto que beneficiará a nuestros automovilistas, dotándolos de toda clase de comodidades en lo que se refiere a pupillaje y conservación y limpieza de sus coches. Para ello—claro está—era preciso realizar un verdadero esfuerzo económico, y rápidamente encontró la ayuda necesaria para comenzar esta grandiosa obra que ya toca a su fin.

Son, pues, una verdadera garantía para los poseedores de coches el entusiasmo y los grandes conocimientos que en este ramo posee el señor Solano. Auguramos a la Sociedad SOLANO y C.^a, S. L., un verdadero éxito en su empresa, como asimismo felicitamos a todos los automovilistas por la mejora que se va a llevar a cabo en relación directa con sus intereses.

LA CONSTRUCCION DEL GRAN GARAGE

El conocidísimo contratista de obras don Cándido Monclús se hizo cargo de los proyectos del GRAN GARAGE y, con una rapidez y organización digna de toda alabanza, está dando los últimos toques a esta obra que, por su grandiosidad y delicada construcción, merecía una atención especial. El señor Monclús se ha superado en cuanto a rapidez y empleo de materiales de las mejores procedencias, por lo que el señor Solano nos recalca que expresemos su agradecimiento, tanto al señor Monclús como a los obreros que trabajan a sus órdenes.

LOS APARATOS QUE SE EMPLEAN EN EL GRAN GARAGE STATION DE SERVICE

Este garage es una gran nave que da a las calles de San Clemente, Isaac Peral y Zurita. En él se hallan instalados los siguientes servicios. **LAVADOS:** Instalación perfecta, maquinaria especial y elevadoras para la limpieza de bajos. **ENGRASES:** Un aparato, único en Zaragoza, que efectúa los servicios de verificación y cambio de velocidades, con diferencial y engrase completo de las demás articulaciones del coche. Este aparato, dotado de elevadores hidráulicos para el mejor servicio, es de marca WEAVER. **SIMONIZADO** de la pintura y repaso de bajos por el sistema BLACK Y DECKER. **LIMPIEZA** del tapizado por aspiradores de polvo. Taller mecánico con personal especializado. Y **TALLER ELECTRICO** de reparación con maquinaria moderna.

Agencia exclusiva del material eléctrico AUTO-LITE y BATERIAS EXIDE, carga, reparación y venta. Grandes stocks de aceites, grasas, neumáticos, accesorios y repuestos.

CARACTERISTICAS DE LA STATION DE SERVICE DEL GRAN GARAGE

Son, en realidad, las aspiraciones de todo automovilista. En esta estación habrá abonos completos de pupillaje, lavado, engrase y servicio a

domicilio. Este es un renglón muy interesante para el propietario de un automóvil que, en un momento determinado, precisa de su coche y con sólo un aviso telefónico al Garage éste se lo envía a la puerta de su casa con un empleado de absoluta confianza. Si para efectuar un largo viaje un abonado precisase, en un momento determinado, de un mecánico, en la Estación hallará personal especializado, pronto a servir cuantos servicios sean necesarios.

Desde luego, a nuestro entender, la gran comodidad de que envíen el coche a casa y se vaya a recoger es algo que llena las aspiraciones de cuantos tienen automóvil. Esto, por sí solo, da idea de que la organización del GRAN GARAGE es sencillamente formidable y que no se descuida ningún detalle que redunde en beneficio del público.

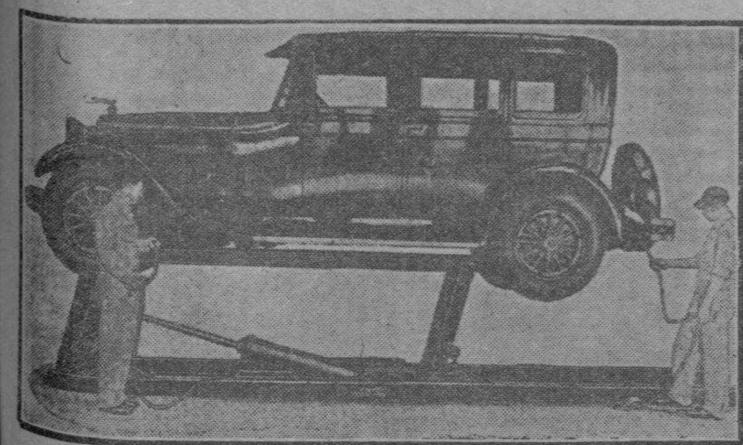
Los distintos apartos que antes hemos enumerado para los diferentes servicios, cuyas fotografías de algunos de ellos publicamos, permiten en un momento determinado, mientras se fuma el abonado un cigarrillo, efectuar el lavado, simoni-

zado o engrase del coche, rapidez admirable muy útil a todos, ya que muchas veces se dan casos en que, por descuido o imposibilidad, es necesario, preciso, tener el coche listo a una hora dada, y mientras se hacen estos trabajos se pierde la oportunidad de un gran negocio, se llega tarde a todos los sitios, sin contar con la preocupación de la familia en algunos casos en que, por falta de un repaso general, su coche puede quedar en la carretera.

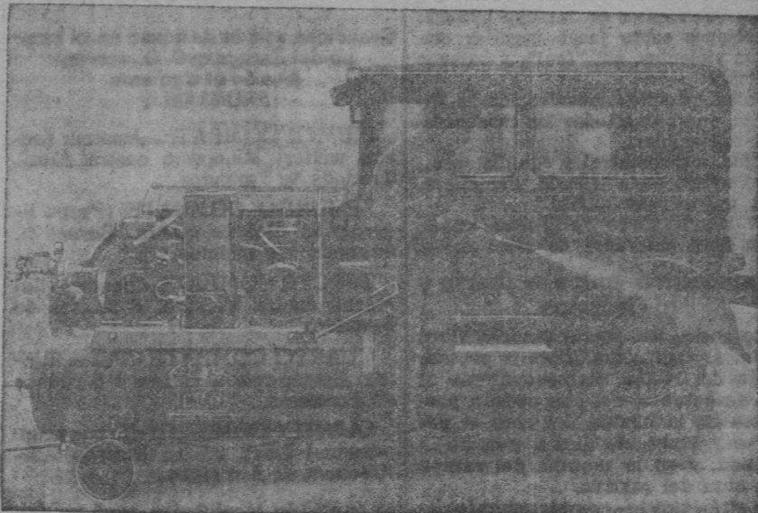
Todo esto lo tiene bien previsto el GRAN GARAGE. Por esto puede llamarse una STATION DE SERVICE completa y con los adelantos más modernos.

Nuestra gran ciudad, nuestra querida Zaragoza, poco a poco, con pasos certeros y firmes, se va incorporando a las grandes ciudades cosmopolitas, en donde abundan las comodidades, se simplifican los trabajos y se vive el espíritu del progreso y la idea constante de la superación. Zaragoza debe a sus hijos el ingreso en la sede de las grandes urbes que también se harán inmortales.

POLI CONESA



Elevador hidráulico, uno de los aparatos que por sus dispositivos especiales permite el examen completo del coche y el trabajo sin dificultad de engrase, reparación, etc.



Bomba a presión de aire y agua para lavado de coches construída de forma que no perjudica la pintura delicada.

POLIORAMA DEPORTIVO

Hoy se corre el campeonato ciclista de Aragón, fondo en carretera

A las siete y media de la mañana tomarán la salida en la plaza de la Constitución los aspirantes al título regional de fondo en carretera.

La llegada, en el velódromo de Torrero, será sobre las once y media.

Los inscriptos para esta prueba oficial son:

Jesús Diarte, José Catalán, José Sánchez, Francisco Lahuerta, Manuel Ginés, Gregorio Casanova, Tomás García, Ricardo Catalán, Daniel Causapé, Mariano Moreno, Tomás Figuer, Benito Romero, Felipe Monzón, Julián Sanz, Julián Pina, Luis Abad, Ezequiel Benedicto, Lorenzo Puyoles y Valentín Ferrer.

Todo este lote de inscriptos hace presumir una brillante jornada. Deseo es que, después de ella, sea el mejor quien ostente el título.

Los campeonatos regionales de fútbol

Hoy se celebran los siguientes partidos:

Guipúzcoa - Navarra - Aragón.—En Irún, Unión-Donostia. En Logroño, titular-Euskalduna. En Zaragoza, titular-Osasuna.

Vizcaya.—En Vitoria, Alarés-Baracaldo. En Bilbao, Athlétic-Arenas.

Cantabria - Asturias.— En Gijón, Sporting-Oviedo. En Santander, Eclipse-Oviedo. En Avilés, Stadium-Gijón.

Cataluña.—En Barcelona, Español-Barcelona, Cataluña-Júpiter y Martinec-Sabadell. En Palafrugell, titular-Badalona.

Centro-Castilla-Aragón.— En Madrid, Castilla-Valladolid.

Galicia.—En Vigo, Celta-Orense. En Orense, Burgas-Deportivo. En El Ferrol, Racing-Eiriña.

Valencia.—En Canet, Sporting-Saguntino. En Valencia, Levante-Castellón.

Andalucía.—En Málaga, Malagueño. Sevilla. En Sevilla, Betis-Córdoba.

Murcia.—En Alicante, Hércules-Imperial. En Murcia, titular-Cartagena.

Baleares.—Athlétic-Manacor.

El lunes se juegan los siguientes: En Madrid, titular-Athlétic.

Y en Valencia, titular-Gimnástico.

Zaragoza-Osasuna, esta tarde

A las tres y media comenzará el encuentro oficial entre estos dos equipos, que tendrá por escenario el campo de la calle del Asalto.

Las alineaciones probables de uno y otro equipo son:

Osasuna.—Baraibar; Moreno, Muguero; Villacampa, Senosiain, Urdiroz II; Urrizalqui, Gil, Iturralde, Oyander y Catachi.

Zaragoza.—Lerín; Gómez, González; Orcolaga, Tomás, Rufo; Jaso, Moliner, Burillo, Armas y Bonillo.

Por acuerdo de la Federación de Atletismo y de los clubs locales se cobrarán diez céntimos en cada localidad para dicha Federación.

Los precios serán los siguientes: General, 2'10 pesetas; preferencia, 3'60.

No se permitirá la entrada a nadie que no vaya provisto de su localidad o pase del club, según se nos comunica.

Las entradas se venderán en las taquillas del campo.

¿Se celebrarán en Zaragoza los entrenamientos "con visitas" al encuentro España-Inglaterra?

Leemos, recortamos y pegamos: "España-Inglaterra, a la vista..."

Entrenamientos en terreno húmedo y lecciones sobre juego peculiar con cargas violentas, sin "foul", y balones fuertes.

Probablemente concentración en Zaragoza, que reúne todas las características apetecibles.

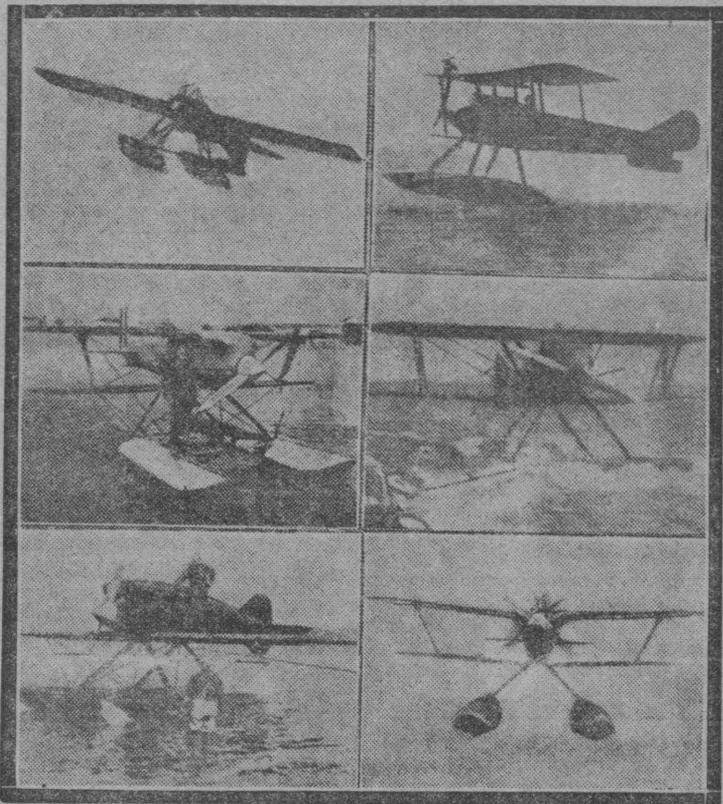
Agua, sitio neutral y equidistante... De equipo nada todavía. Por ahora, cada uno el que quiera."

El rumor viene de Bilbao, donde están bien enterados de estas cosas.

El encuentro entre el Iberia y el Oscense

Los socios del Iberia tendrán libre acceso al campo mediante la presentación del recibo correspondiente al mes de octubre, del que podrán proveerse en la oficina del club el domingo y lunes, de diez a una de la mañana, y en la taquilla del campo a la hora del partido.

Regirán precios completamente populares como son los de una peseta general y dos la preferencia. Las localidades estarán a la venta



LA COPA SCHNEIDER A TRAVES DE LOS AÑOS. — De izquierda a derecha, los aparatos triunfantes en 1913, 1914, 1923, 1924, 1925 y 1927. Las marcas obtenidas fueron, respectivamente, 73, 139, 344, 363, 377 y 456 kilómetros por hora. El año 1929 se consiguieron los 528, habiéndose superado esta marca en los siguientes, como se recordará.



—Ten fortaleza, hombre. ¿Qué sientes? —¡Haber venido!

en la taquilla de Royalty y en las del campo desde una hora antes de empezar el partido.

El Iberia alineará su primer equipo y, según referencias que tenemos del Huesca, estará integrado por sus mejores elementos.

Debido al reducido precio que se pone a las localidades queda suprimida en este partido la bonificación que se hacía en los anteriores a las señoras y militares sin graduación.

Frontón Zaragozano LO QUE PASO EL VIERNES

Juegan el primer partido, por segunda vez, Aranci y Julián, rojos,

BOXEO

Grandiosa veada de boxeo en el campo del Zaragoza C. D., con sujeción al siguiente PROGRAMA:

PRIMER COMBATE.—Amateur (pesos wélter) Minervino contra Artal. 4 rounds de 3 minutos.

SEGUNDO COMBATE. (Pesos ligeros) L. Bailera contra Bernal II. 6 rounds de 3 minutos.

TERCER COMBATE.—(pesos gallo) Martín contra Velasco. 6 rounds de 3 minutos.

CUARTO COMBATE.—(Pesos ligeros) Bestés contra Bernal I 8 rounds de 3 minutos.

QUINTO COMBATE.—(Pesos semipesados) Dauti contra Ricardo Alis. 10 rounds de 3 minutos.

La venta de localidades será en los locales de la COMISION de FESTEJOS, dando comienzo el domingo a las DIEZ de la mañana.

contra Michelena y Eguiazu, azules.

La semana pasada la pareja azul, que jugó estupendamente, dejó a los rojos en 33 tantos. La verdad es que Julián estuvo un poco flojo y Aranci hizo un juego equivocado, levantando demasiado la pelota, por lo que Eguiazu jugó a placer. En la actuación de ayer el resultado fué distinto, pues tanto Aranci como Julián estuvieron lo que se dice bien, y Michelena y Eguiazu, por más que pusieron una gran voluntad y algunos tantos, los pelotearon muchísimo, no pudieron soportar el arrollador juego de los rojos, que llegaron al tanto 40 cuando los azules marcaban el 25.

En el segundo partido Ibarlucea, que vuelve a llevar de compañero a Esquivel, lleva de calle a Lecue y Ulaia, que quedan en 23.

La cátedra, encantada en los dos partidos.

EL ACONTECIMIENTO DEL LUNES

La Empresa de este frontón, deseosa de dar a conocer algo nuevo a la afición zaragozana, ha organizado para el lunes por la tarde un partido sensacional a base de trió.

Para ello el intendente, que es hombre que conoce perfectamente lo que es la dirección de un frontón en su parte artística, ha escogido a tres pelotaris de lo mejorcito del cuadro para que se enfrenten con la formidable pareja llegada de Barcelona Acha-Antón. El trió lo forman Michelena dentro, Garmendia de centro y Julián, que cubrirá los últimos cuadros y pared chica del rebote.

Si el trió llega a entenderse, que creemos que sí, pues se conocen bien y conocen la cancha de este frontón, presenciaremos algo sensacional.

Hay gran expectación por presenciar este partido.

LICENCIAMIENTO DE TROPAS

Los soldados del primer llamamiento del reemplazo de 1930 y agregados

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto sean licenciados y pasen a la situación de disponibilidad en el servicio activo los individuos del primer llamamiento del reemplazo de 1930 y anteriores agregados al mismo, pertenecientes a los Cuerpos, Unidades, Centros y Dependencias del Ejército en la península, Baleares y Canarias, ctualmente en filas.

El licenciamiento tendrá lugar entre los días 24 y 28 del actual.

DESDE MADRID

Y la cuestión económica, ¿cuando?

La semana parlamentaria se anunciaba como de pasión.

En realidad, en la Cámara son de pasión todas las semanas. De pasión política, claro. A la pasión política se antepone todo y se supedita todo. Cada partido defiende su propia infalibilidad. Y, naturalmente, a las cuestiones de partido se les sitúa, como las más bulliciosas, en un primer plano, con grave daño de otras cuestiones cuya urgencia es bien notoria; tan notoria como la necesidad de tratarlas sin apasionamientos, de los que nunca pueden lograrse soluciones serenas.

Así, la cuestión religiosa se ha hecho política, y en torno a ella giran todos los comentarios de uno y otro extremo, con grave riesgo de crear una situación difícil para el régimen, pues se ha dicho una y mil veces que es tema éste para tratarlo muy despaçosamente y muy cuidadosamente, y ahora se pretende resolverlo, en plena efervescencia política, con una rapidez inusitada en los asuntos españoles, como si de su resolución—en el sentido del malestar reinante.

No, no; lo repetimos una vez más. La cuestión urgente no es ésta. La cuestión urgente es la de la Hacienda, agravada cada día que pasa, como espontáneamente ha declarado anteayer el ministro del ramo.

Ese es el gran problema español, porque de él depende la vida económica en general y en particular.

Hay una necesidad perentoria de poner freno al coste de la vida. Es urgente impulsar el desenvolvimiento de la vida industrial y mercantil, si se quiere conjurar la crisis de trabajo. ¿Y a todo esto se opone como único remedio el alza de la contribución? ¡Si que es un medio de solucionar el grave problema que hay latente!

A esta trascendental cuestión es a la que las Cortes deben atender preferentemente, porque de ella depende el bienestar del país. No es posible volver la espalda al problema de la falta de trabajo, a la vida precaria de las industrias, a la situación de la moneda, a toda la gran cuestión económica, para discutir temas de conciencia, que no pueden ser analizados con la serenidad necesaria en estos momentos de pasión, en los que el régimen necesita afianzarse sobre una base de paz y de sosiego económico.

Atentar tales pasiones en estos momentos es poner en una situación muy crítica al régimen, sin saber por qué ni para qué.

¿Quiere decirsenos, sea cualquiera la resolución de la Cámara, qué va-

mos ganando con tener resuelta la cuestión religiosa, si mientras tanto se derrumba nuestra economía, se hace imposible la vida de la clase media y no hay trabajo para los obreros? D. L.

UN HOMENAJE

En honor de la directora del grupo escolar Gimeno Rodrigo

Ayer tarde recibimos en nuestra Redacción la visita de un grupo de señoras, madres de los niños y niñas que asisten a la escuela Gimeno Rodrigo, las cuales nos dieron cuenta de un homenaje que proyectan en honor de la directora de la citada escuela, doña Pilar Salvo, con motivo de celebrar mañana, día 12, su fiesta onomástica y en agradecimiento a la labor desarrollada por dicha maestra en favor de los pequeños que viven en la simpática barriada de las Delicias.

Nuestras amables visitantes—doña Florentina Melero, doña Pilar Martínez, doña Rosario Peropadre, doña Natividad Rivas, doña Pilar Martínez, doña Violeta Puyo y doña Carmen Ceballo—en nombre de las madres que proyectan llevar a cabo el homenaje, nos pusieron en antecedentes de los desvelos de la señora Salvo para conseguir el mejoramiento de los pequeñuelos que asisten a la escuela al aire libre, entre ellos, la creación de una escuela de párvulos, donde tendrán grata acogida gran número de niños y niñas más, resolviendo un problema de importancia para las Delicias. También intenta la citada maestra conseguir un aumento de plazas en la cantina escolar que funciona, con singular acierto, en la escuela Gimeno Rodrigo.

Además nos rogaron nuestras visitantes hagamos público su agradecimiento al Centro de la Juventud Republicana del barrio por el apoyo incondicional que siempre prestó a la obra pedagógica llevada a cabo con tanto acierto por doña Pilar Salvo.

El homenaje, que ha de celebrarse mañana, día 12, consistirá en la entrega de un álbum con las firmas de todas las madres, que de esta manera tan sencilla quieren mostrar a doña Pilar Salvo su agradecimiento.



Un grupo de asistentes al banquete con que ayer fué obsequiado por la Acción Nacional el abogado don Ramón Serrano Suñer. (Foto. A. de la Barrera)

Quando nos acostamos es el propósito de la naturaleza que el cuerpo, y principalmente el corazón, tenga descanso; así es que este órgano durante el sueño da diez palpitaciones menos por minuto que cuando estamos levantados; esto significa 600 movimientos menos por hora.

Durante las ocho horas que de ordinario consagra cada individuo al descanso, el corazón economiza, por lo tanto, 5.000 palpitaciones próximamente. Como cada movimiento absorbe y expulsa seis onzas de sangre resulta que levanta 30.000 onzas menos durante el sueño que durante la vigilia.

El calor del cuerpo depende de la fuerza de la circulación, y como la sangre corre mucho más lentamente por las venas cuando se está acostado, de eso nace la necesidad que tenemos de abrigarnos en la cama.

CORRESPONDENCIA

Angelito Porne. Epila.—Saldrán tus trabajos con la oportunidad que su importancia requiere.

Lagata L. Daroca.—Acepto tu pistola, para su publicación oportuna.

Joaquinita Cornago. Alhama de Aragón.—Aceptado.

Juan Ortús. Borja.—Tu castillo, admirable. Saldrá en breve.

Félicia Irigoyen. Villalengua.—Anuncios, no. Lo arreglaré para poderlo publicar.

Emiliano Irigoyen. Villalengua.—Aceptados.

Gaspar Romero.—Saldrá en breve.

Juan de Tonia. Daroca.—Me ha gustado mucho y pasa al montón para su publicación.

Antonio Barrera.—La moto irá a toda marcha. Aceptado.

Pepito y Piliuca. Híjar.—Pronto los veréis publicados.

VUESTRO SECRETARIO

Concurso de cuentos infantiles

COLONIZACION

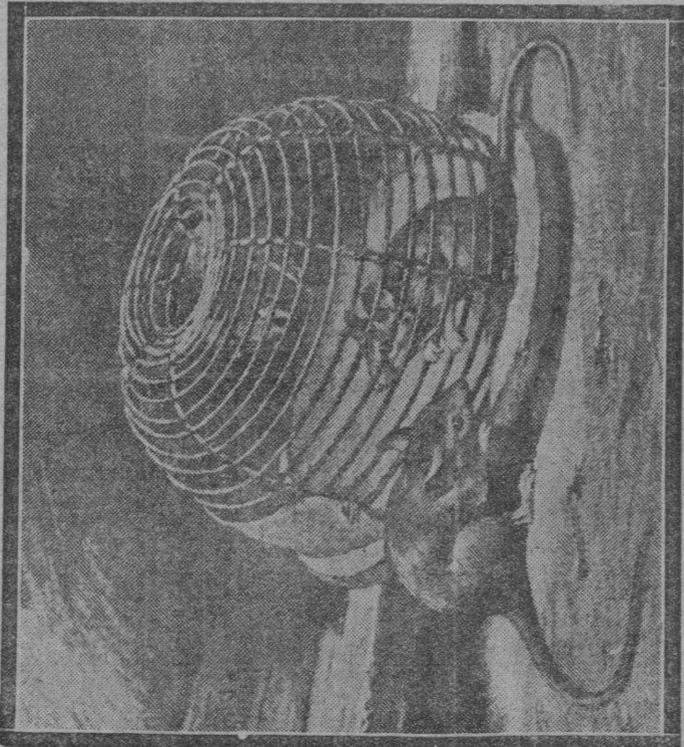
El colonizamiento se extiende por el mundo en muchos casos, colonizando a las naciones incapaces por sí mismas de colonizarse.

Hemos de confesar que, a las veces, las naciones colonizadoras se han ocupado más en explotar las riquezas naturales que en civilizar a los habitantes; pero en conjunto la obra colonizadora de Europa ha sido beneficiosa para la civilización.

Las dos naciones más colonizadas del mundo moderno han sido Inglaterra y España que con procedimientos harto distintos han dominado muchos millones de hombres. Sucede con las naciones como con las personas, que ninguna tiene ni todas las cualidades ni todas las virtudes, y es provechoso ver la que más ha deservido provecho propio a la Humanidad.

MIGUEL SERRANO

Cañada de Verich.



I
 ¡Caf en la ratonera!
 ¡Oh, qué horrible es la muerte que me espera!
 Así, con el sudor de la agonía, un ratoncillo joven se decía, cuando acertó a pasar otro más viejo, que al mirarle, frunciendo el entrecejo,
 colérico se acerca, le maldice y ciego de furor así le dice:
 —Esto que te ha pasado lo mereces, y me alegra de veras; ¡reculado que te habremos dicho ve-

III
 Lo que pasó allí dentro es bien se puso hecho en la fiera el ratoncillo.



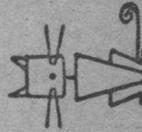
que hay en el mundo muchas ratoneras como si te rascarán el rabito, y ya lo ves, caíste en el garlito. El pobre prisionero rompió en llanto, y lágrimas a tiempo pueden tanto, que el viejo, al fin, su cólera depuso y libertar al joven se propuso. El trabajo era enorme, que titanes sin duda aquella faula fabricaron; pero no desmayaron; tan enérgicos fueron sus afanes que en la empresa pusieron, que romper un alambre consiguieron.

II
 Después de aquel percance, es del viejo nunca el joven se apartaba, y un día que con él se paseaba sintió que de repente y arrugando el hocico, le dice: —¡Chico, chico, qué olor tan excelente!
 ¿No te ha llegado a tí?—Si me ha llegado, no lo decía porque estoy escamado. desde el apuro aquel del otro día.

—Hombre, bien; según eso, ¿renuncias para siempre a comer Tú déjate guiar por mi experiencia, que a mi edad no he de hacer una imprudencia. ¡Tenían tal fuerza estas razones,

Vino después la calma, y en seguida en salvarse los dos sólo pensaron; pero todo fue inútil, no encontraron de la cárcel oscura la salida. Y el joven, con razón, enfurecido, al otro sus lecciones recordaba, y el viejo, con acento dolorido, así le contestaba:
 —¡Ya sé que no han servido, para que yo evitara esta imprudencia, ni el tener mucha edad ni mi experiencia!
 ¡Ya sé que para nada sirve eso!
 ¡que lo malo en el mundo es que [haya queso!

EMILIO ORDONEZ



Página infantil

MORRONGUILLO, DENTISTA

TENDRE QUE TOMAR UNA DETERMINACION.

ESTA FALTA DE TRABAJOS ME PREOCUPA.

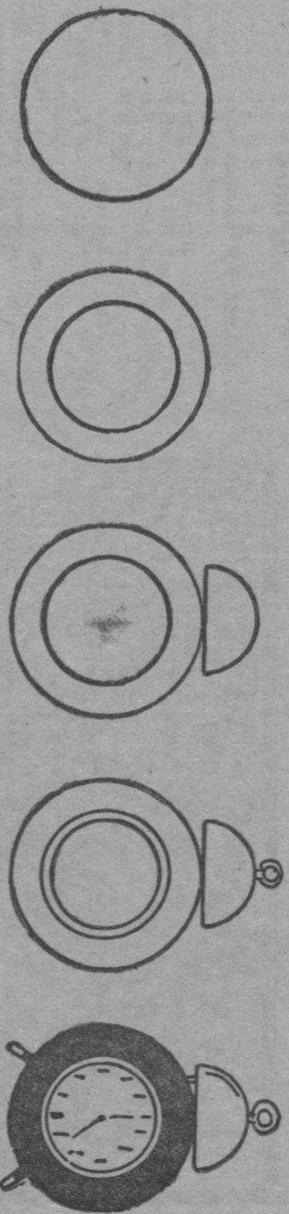
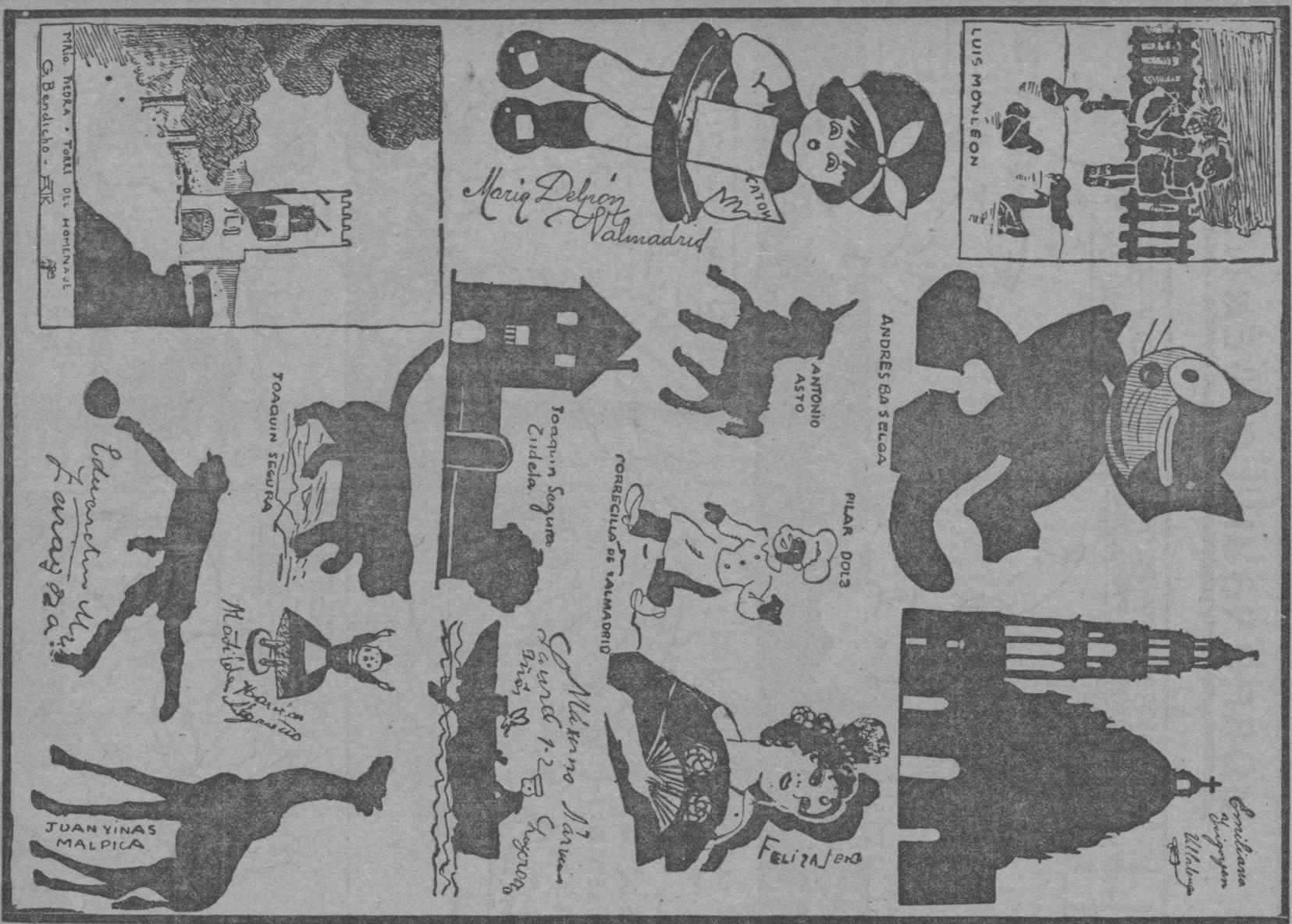
¡OH QUE IDEA! AL PRIMERO QUE PASE, LE DOY UN PUNETAZO Y LE SALDAN LAS MUELAS

¿QUIEN? ¿YO?

¡SI, SEÑOR USTED!

¡YA TENGO TRABAJO PARA DIAS!

(COLABORACION INFANTIL)



CHISTOLOGIA

CELEBRIDADES

CURIOSIDADES

Un joven se casó con una vieja millonaria.
Algún tiempo después querían hacerle recordar a un sujeto al joven en cuestión.
—¿No lo recuerda usted?
—¡Ah, sí! Aquel que hizo una fortuna en el comercio de antigüedades.

A un hombre acusado por vago preguntaba el juez:
—¿Desde cuándo está usted sin trabajo?
—Desde que tuve la desgracia de perder a mi madre.
—¿Y qué edad tenía usted cuando murió su madre?
—Cinco meses.

En una tertulia dice el amo de la casa:
—Por mucha gente que venga a mis reuniones, a las once en punto está todo terminado.
—¿Y cómo se arregla usted para despedir a los amigos?
—Pues la cosa es muy sencilla: —Siento a mi mujer al piano.

Invitado Gedón a visitar el taller de un pintor se le ofreció tabaco en una hermosísima pipa. Púsose a fumar con los artistas en el balcón; era quinto piso. Después de mirar a la calle, entró de pronto y dijo:
—¡Caramba! Me retiro. ¡No haga el diablo que me caiga y le rompa a usted su pipa!

Milton, después de desempeñar un papel importante en las guerras civiles, no fue inquietado después de la restauración de Carlos II.
—Milton—le dijo un día el rey—



JUAN VAN OLDEN BARNEVELDT
Gran pensionario de Holanda, enemigo de Mauricio de Nassau; uno de los fundadores de la República en los Países Bajos. Fue decapitado por orden de Nassau en el año 1619.

—¿No pensáis que la pérdida que sufrís de la vista puede ser castigo providencial?
—No, monseñor; si las desgracias son providenciales, recordad que vuestro padre murió en el cadalso.

Entre dos niñas que habían confidenciadamente:
—Y tu papá, ¿qué hace?
—Todo lo que mamá quiere.

A fines del siglo pasado suponíase que había en Australia 1.000.000 de aborígenes. Hoy hay menos de 100.000, entre los cuales se cuentan algunos canchales.
En la antigüedad los japoneses iban a la China a estudiar; en la actualidad van al Celeste Imperio a enseñar a los chinos.

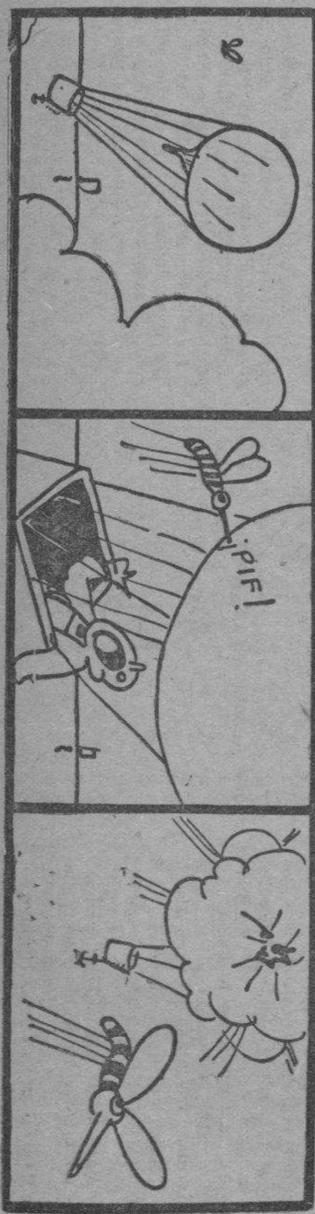
En las cercanías del Polo Norte se ha llegado a encontrar cinco o seis especies diferentes de mariposas, lo cual es muy extraño si se considera que en Islandia y otras islas de latitudes más bajas no hay mariposas.
En el Japón se crían unos cangrejos cuya cara se asemeja mucho a la de un hombre. Su cuerpo no viene a tener más que dos centímetros de longitud, pero están coronados con una cabeza cuyo rostro se parece mucho al de un chino.

Un médico suizo, el doctor Otto Naegeli, declara que la mejor manera de dominar el insomnio es imitar la respiración de las personas cuando duermen, y de hacer con la cabeza los mismos movimientos que una persona cuando está dormida sentada.

La primera oficina de Correos que se abrió en París fué en el año 1462. En Inglaterra en 1581 y en América en 1710.

Si la Pólicia de Rostow (Rusia) sorprendiera a cualquier niño fumando, los padres de la criatura son apertrechados para la deportación a Yakutsk (Norte de Siberia).
En Groenlandia no se conoce ninguna enfermedad infecciosa.

EL GLOBO Y EL MOSQUITO



TRAS LAS ELECCIONES

Un banquete a D. Ramón Serrano Suñer

Ayer, a mediodía, se celebró el anunciado banquete - homenaje al candidato presentado por la Acción Nacional en las pasadas elecciones provinciales de diputados a Cortes.

Al acto asistieron ciento cincuenta y tres comensales, sentándose en la presidencia con el homenajeado los señores Sancho Izquierdo, Salarrubias, Climente, Monserrat, Sánchez Ventura, Legaz, Izuzquiza, Pinillos, Rivas y Jordán de Urriés, Hernando (don Pio) y Lapazarán.

Inmediatamente que los comensales tomaron asiento el señor Jiménez Arnau dió lectura a las adhesiones de los señores Hueso (don José María), Laguna Azorín, Gella (don Vicente), Delplán Cappa, marqués de Montemuzo, Fraile (Don Vicente) y Urráz.

El señor Jiménez Arnau dirigió después la palabra a los asistentes al acto recomendándoles se abstuvieran de hacer manifestaciones ruidosas, y sobre todo que, al final, no hicieran uso de la palabra por iniciativa particular, porque el Centro ya tenía designado al orador que había de ofrecer el banquete. Aludió después a la difícil situación por que atraviesa la Iglesia, y recomendó a todos seriedad y abstención absoluta de demostraciones jubilosas, por exigirlo así las circunstancias actuales.

A los postres del banquete hizo uso de la palabra, en nombre del Centro electoral de las derechas, don José María Sánchez Ventura.

El orador inició su discurso diciendo que el acto no era hijo del triunfo electoral del candidato, sino por haberse demostrado, durante la jornada electoral del pasado domingo, la absoluta penetración de los afiliados a la Acción Nacional.

Muestra su conformidad a la recomendación del señor Jiménez Arnau, reconociendo que el momento actual no es propicio a alegrías ni algaradas estridentes.

El acto — dice — debe ser hijo de la gratitud que las derechas deben al homenajeado, de quien asegura no ser un extraño, por haber desenvuelto sus actividades y puesto en máximo entusiasmo al servicio de la idea que todos defienden.

Este homenaje — añade — debemos hacerlo extensivo a nuestro digno representante en Cortes don Santiago Guallar.

El orador afirma que el mejor elogio que puede hacerse del señor Serrano Suñer es el haber reconocido sus adversarios políticos la extraordinaria valía del candidato presentado por la Acción Nacional, añadiendo que a partir de la fecha que el homenajeado aceptó la representación de las derechas en la contienda electoral tomó carta de naturaleza en nuestra ciudad.

Este acto — dice — no es el punto final de nuestra gestión, sino el punto de partida.

Alude, hablando en nombre propio, al programa a seguir en lo por venir; hace un llamamiento a las derechas en el sentido de adaptar la organización a las nuevas modalidades políticas y recomienda a todos la inmediata formación de un frente único.

El señor Sánchez Ventura dice que las derechas deben esperar mucho del Cuerpo electoral femenino, y termina su discurso diciendo que el señor Serrano Suñer no ha tomado estado parlamentario, pero dentro de breves días tomará estado marital. El orador levanta su copa por la novia ausente, y es ovacionado.

El homenajeado hace uso de la palabra apesadumbrado — dice — por la gravedad de los momentos actuales.

Reconoce que el banquete no es el medio más adecuado en este instante de difícil situación para la Iglesia, por las manifestaciones jubilosas que siempre lleva aparejadas.

Añade que, en un principio, rechazó el homenaje por considerarlo poco conveniente, pero después hubo de aceptarlo al convencerse de que iba a constituir un acto de vitalidad y afirmación, demostrativo de que los católicos no están dispuestos a ceder.

Hace pública confesión de católico y liberal y protesta del procedimiento de excepción puesto en práctica por los actuales gobernantes.

Los mismos — dice — que en los

tiempos dictatoriales se alborotaban por idéntico motivo.

El señor Serrano Suñer, en párrafos brillantes, alude a la actual situación política y hace referencia a una célebre frase de Castelar, añadiendo que no le asusta, en el momento actual, más que el fraccionamiento de la Patria.

Dice, haciendo alusión a las pasadas elecciones, que él fué llamado, reiteradamente llamado, a ocupar un puesto de honor y que accedió a ello cumpliendo los mandatos de su conciencia.

Dedica un párrafo a los que se preocupan de personalismos, y afirma que él no pondrá jamás obstáculo alguno al que sepa defender la organización católica, y que siempre ocupará el puesto que el deber le dicte.

El señor Serrano Suñer terminó su discurso diciendo:

"Pero me sacrificaré otra vez, si es preciso, para evitar la cazarería política, porque mi puesto no es mío, sino vuestro, y, por lo tanto, siempre estaré dispuesto a defender, con el máximo entusiasmo, los sagrados intereses de la Patria".

Los comensales aplaudieron largamente al orador, dándose con esto por terminado el acto.

Después del fallecimiento de don Jaime de Borbón

Anteayer, como se había anunciado, se celebraron solemnes funerales en nuestra ciudad por el alma de don Jaime de Borbón.

Tuvo lugar la ceremonia en el templo de San Carlos, oficiando don Guillermo Legaz, ministrado por don Eusebio Comín y don Mariano Palacio; actuó de maestro de ceremonias don Andrés Vicente.

A los funerales asistió mucho público, nutridas comisiones de diversas entidades y obras católicas y gran número de señoras y señoritas.

De varios pueblos de la región vinieron representaciones del tradicionalismo.

El acto resultó solemnísimos.

EN EL RIO EBRO

Aparece flotando el cadáver de una muchacha

En la orilla izquierda del Ebro, cerca del puente de Piedra, apareció flotando el cadáver de una muchacha.

Fuó recogido el cadáver por orden del Juzgado de guardia, procediéndose a su identificación.

Era la ahogada Aquilina Campo, de 18 años, natural del Castillo de Gualla (Huesca), y servía en la calle Antonio Pérez, 31 y 33.

Fuó conducida por la Hermandad de la Sangre de Cristo al Depósito judicial.

DEL GOBIERNO CIVIL

DURANTE LAS FIESTAS NO HABRA AUDIENCIA

El gobernador civil, señor Pardo, manifestó ayer tarde a los periodistas que durante la semana de fiestas no concedería audiencia a comisiones o particulares, como no se tratase de algún asunto urgente.

Funda su determinación en que tiene que asistir a muchos actos y esto le impide dedicar tiempo a recibir visitantes.

UNOS DONATIVOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Ayer estuvo en el Hospital la señora del gobernador civil con sus sobrinas señoritas Fuensanta e Isabel Carlés Pardo.

Hicieron donativos de veinticinco pesetas a los heridos que aún siguen en cura a consecuencia de los sucesos habidos en el paseo de la Independencia, y también les entregaron cigarrillos y dulces.

EN FAVOR DE LA FAMILIA DE FELIX LOPEZ

Ha enviado el señor Pardo un donativo de cien pesetas a la viuda del desventurado Félix López, albañil que falleció a consecuencia de haberse caído de un andamio en las obras de una casa en la calle de la Madre Sacramento.

LLEGADA DE GUARDIA CIVIL

Llegaron ayer tarde veinticinco guardias civiles al mando de un oficial.

Proceden de la Comandancia de Teruel y prestarán servicio en Zaragoza durante las fiestas del Pilar.

CONFERENCIA DE AUTORIDADES

Celebraron ayer tarde en el Gobierno civil una detenida conferencia el gobernador civil y el alcalde, señor Banzo, sobre cuestiones locales de palpante actualidad.

EL ACTO DE PAMPLONA

El señor Pardo recibió anoche un telegrama del gobernador civil de Navarra anunciándole que los ministros habían desistido de su viaje a Pamplona para tomar parte en el acto anunciado.

EL GOBERNADOR, EN LA EXPOSICION DE FOTOGRAFIA

Anoche visitó el gobernador el VII Salón Internacional de Fotografía en el salón de Quintas de la Diputación provincial.

Fuó recibido por la directiva de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza y el diputado provincial señor Carceller.

Hizo el señor Pardo encendidos elogios de las obras expuestas y de las instalaciones hechas por la Sociedad zaragozana.

RECIBIENDO COMISIONES

Recibió ayer tarde el gobernador a comisiones de varios pueblos. Acompañaron a los comisionados los diputados señores Marraco y Algorta.

Para enfermos y convalecientes JEREZ-QUINA SAN JULIAN

Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

"TAXIS MODERNO"

Los mejores coches y el más rápido servicio

TELEFONO 12-60

SERVICIO PERMANENTE

Para la del CAFE MODERNO

VIENA-MADRID

Pan de lujo. Desayunos y meriendas. Chocolate, botella de leche, ensalada croissant, suizo, 0'85 pesetas.

Blancas, 7-Teléfono 1604

ZARAGOZA

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer se reunió la Comisión gestora

AGUA PARA LAS PEDROSAS

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en el palacio provincial la Comisión gestora.

Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los diputados señores Orensanz, Borao, Carceller y Fernández Casas y presente el interventor de fondos provinciales, señor Camón.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué aprobada por unanimidad.

A continuación fueron tomados, entre otros, los siguientes acuerdos: Que asista la Corporación, representada por el presidente y varios diputados, al acto que tendrá lugar hoy en Calatayud con motivo de la entrega de la bandera que regala el Ayuntamiento de dicha ciudad al regimiento de guarnición en la misma.

Asistir igualmente a la inauguración de Fotografía en Zaragoza y dar las gracias a la Sociedad Fotográfica por su rasgo altruista de destinar al Hospicio las cantidades que se recauden por la venta de catálogos.

Acceder a la invitación del Comité ejecutivo de la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común, asistiendo a la reunión que se celebrará en Madrid el día 14 del mes próximo, facultando al presidente, señor Montes, para que nombre la representación que ha de asistir.

Designar al diputado señor Orensanz para que represente a la Corporación en la Junta de Seguro de Maternidad.

Contestar al Ayuntamiento de Las Pedrosas en el sentido que se concede el tanque para llevar agua a dicha localidad, pero con la condición de que corran por cuenta de la misma los gastos de gasolina y transporte.

A continuación fueron aprobados los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

Dictamen sobre adjudicación definitiva del remate de la subasta celebrada para contratar el arriendo de la plaza de toros.

Idem proponiendo la celebración de concurso para la venta de la olmera de la Torre de Gállego.

Idem proponiendo la aprobación de las cuentas de estudio y redacción de los proyectos de caminos vecinales números 625 y 650, denominados de Villar de los Navarros a Noguera (Teruel), y de la carretera de Magallón a la provisional de Borja a la estación de Cortes por Agón y Bistimbre a la de Gallur y Agreda, respectivamente.

Idem proponiendo el nombramiento de vigilante nocturno del Hospital, como resultado del concurso celebrado al efecto.

Idem proponiendo designaciones provisionales para servir interinamente los cargos de portero del callejón de carros del Hospital y encargado de la sala de baños de dicho Establecimiento.

Idem proponiendo informe de la Corporación en el expediente incoado por el Ayuntamiento de Tauste solicitando de los Poderes públicos la concesión de honores de jefe superior de Administración civil a favor de dicha Corporación municipal.

El dictamen en solicitud del Ayuntamiento de Lecina interesando prórroga hasta 31 de diciembre de 1932 para realizar el proyecto de abastecimiento de aguas a la expresada localidad, subvencionado por esta Corporación. (Quedó sobre la mesa en la sesión de 26 de septiembre y volvió a la ponencia).

Y el dictamen en solicitud de don Florencio Vallente Soler, contratista de las obras de reparación de la carretera provincial de Borja a la estación de Cortes, interesando la devolución de parte de la fianza que tiene depositada para responder del servicio. Quedó sobre la mesa.

Electricidad. - Radio-Discos Especialidad en Radio-Gramolas

José Millán

COSU, número 116

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02

al teléfono

Servicio permanente día y noche

¡¡OBREROS!!
 Comprad vuestra gorra en casa "MARIN" Veinte por cien de economía ¿Secreto? El que compráis directamente al fabricante
Depósito de sombreros
SANTIAGO MARIN
 Escuelas Pias, 27 Teléfono 1098

¿Necesita Ud. comprar?

| | |
|---|----------|
| Gabanes checos, impermeables, novedad | 35 pías. |
| " Me tón, conleccionado, todo lana | 15 " |
| " " " dibujos cuadros novedad. | 70 " |
| " " " extra dibujos cuadros novedad. | 80 " |
| " estambre Australia, confeccionado, en 200 dibujos distintos | 110 " |

Trincheras :: Peilizas :: Gabanes :: Plumas :: Sección de sastrería a medida :: Cortadores diplomados

en los

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

Vda. de JUAN MAZON

CERDAN, 38

Recibidos todos los artículos de novedad para la temporada de invierno: Lanería, terciopelos fantasías y pañuelos de algodón y lana para vestidos de señora y niña.

Gamuzas para abrigos de señora y niña :: La primera casa en Aragón

Visitar este establecimiento es ir bien vestido y comprar barato.

Todos los surtidos, basados en gustos de alta moda.

Recibidas nuevas remesas de

100.000 mantas todo lana para venderlas más baratas que ninguna otra casa.

NOTA.-La dirección de esta casa ruega al comprador no efectúe sus compras de mantas de lana sin antes visitar estos almacenes.

Seguimos haciendo regalos de cortes de bata en los géneros que se indican en los escaparates.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Ha sido confirmada la autorización concedida, a reserva de verificar una visita de inspección, a los siguientes colegios privados:

Colegio de la Purísima Concepción (calle del Temple).

Colegios de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, de Zaragoza, Caspe, Daroca, Cariñena, Magallón, Tarazona, Calatayud, Borja y Luesia.

Escuela gratuita de Garrapinillos. Colegio del Sagrado Corazón de Zaragoza (paseo de Sagasta).

Colegio del Monasterio de Santa Isabel (Arrabal).

Colegio de San Vicente de Paúl (Don Juan de Aragón).

Asilos de Santa Isabel, san Antonio y de la Coronación.

Asilo-Cuna de Nuestra Señora del Carmen (Ramón y Cajal).

Colegio de la Milagrosa (Avenida del Siglo XX).

Escuela asilo del Terminillo.

Asilo de Nuestra Señora del Pilar (Democracia).

Asilo Fundación Villahermosa, número 3.

LICENCIAS

Han sido concedidos cuarenta días de licencia a la maestra de la escuela...

HERNIA

Herniados: Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados Aparatos "Tropical" que son impermeables al agua y al sudor...

Aparatos Ortopédicos: Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados. Torobados...

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce...

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

APARATOS A. F. U. V. Al alcance de todas las familias. Tratamiento para aliviar numerosas enfermedades; el propio enfermo puede hacerse las aplicaciones sin peligro ninguno...

Veán, con toda confianza, al reputado Ortopédico de París señor Arce, que recibirá personalmente en:

Lérida: Hotel España (Rambla San Fernando, 16) domingo, 11 de octubre.

Binéfar: H. Prontito; lunes, 12 octubre (de 9 a 2).

Barbastro: Hotel San Ramón; martes, 13 octubre (de 9 a 4).

Huesca: Hotel España; miércoles, 14 octubre (de 9 a 6).

Ayerbe: Hotel Universo; jueves, 15 octubre (de 10 a 3).

Jaca: Hotel Mur; viernes, 16 y sábado, 17 octubre (hasta las 3).

ZARAGOZA: HOTEL ORIENTE (Coso, 13); domingo, 18 y lunes, 19 octubre (de 9 a 5).

Calatayud: Hotel Muro; martes, 20 octubre (de 10 a 4).

Soria: Hotel Comercio; miércoles, 21 octubre.

Agreda: Hotel Casino; jueves, 22.

Tarazona: Hotel Calabía; viernes, 23 octubre (de 12 a 4).

Tudela: Hotel Unión; sábado, 24 octubre (de 9 a 3).

Pamplona: Hotel Perla; domingo, 25 y lunes, 26 octubre (de 9 a 6).

Vitoria: Hotel Francia (Dato, 45) martes, 27 octubre (de 9 a 6).

Miranda: Hotel Troconiz; miércoles, 28 octubre (de 9 a 1).

Haro: Hotel Higinia; jueves, 29 octubre (de 9 a 4).

Logroño: Grand Hotel; viernes, 30 octubre (de 9 a 4).

Santo Domingo: Hotel Comercio; sábado, 31 octubre.

Burgos: Hotel Avila; domingo, 1 y lunes, 2 noviembre (de 9 a 3).

ARCE: A. el Sabio, 9.—ALICANTE

cuela nacional de Used, doña Presentación López.

También han sido concedidos quince días de licencia a la maestra de la escuela nacional de Lépera, doña Fermína Rico.

CALENDARIO ESCOLAR

El Consejo ha tenido un cambio de impresiones relativas al almanaque escolar, habiendo quedado aprobados en principio los días de asueto y de vacaciones.

La aprobación definitiva tendrá lugar en el próximo Consejo que se celebre.

CONSEJOS LOCALES

Se acordó devolver la propuesta formulada para constituir el Consejo local de Primera enseñanza en Los Fayos, a fin de que se formule la propuesta en la forma reglamentaria.

CURSILLOS PARA SELECCION DEL MAGISTERIO

La nota facilitada por la secretaria general de la Universidad en el día de ayer contiene los siguientes datos referentes a expedientes defectuosos:

Falta el sello del Colegio de Huérfanos del Magisterio a los expedientes de las señoras, siguientes: doña Victorina Bueno Galán, doña Francisca Turón Jimeno, doña María del Pilar González Bravo, doña Aurora González González, doña Patrocinio Madre Muñoz, doña Ascensión Magaña Pérez y doña María Josefa Pong Beltrán.

Los conflictos sociales

EN ARDISA SE DECLARAN TRESCIENTOS OBREROS EN HUELGA

Un nuevo conflicto ha surgido en la provincia.

En las obras que a cargo de la Hispano Africana se realizan en el pueblo de Ardisa para la construcción de una presa fueron despedidos dos obreros.

Por solidaridad con ellos se declararon en huelga todos los que trabajaban, que ascienden a trescientos.

Medió el alcalde entre la Empresa y los obreros para lograr una conciliación, que no pudo conseguir.

Los ánimos en Ardisa están muy excitados.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica vigésima después de Pentecostés. La divina Maternidad de Nuestra Señora. San Nicasio, obispo, y compañeros mártires.

Cultos. — La misa de Infantes, en el Pilar, a las cinco, y las de alba, en las parroquias, a las cinco y media.

Comuniones generales, a las siete y media, en San Pablo, y a las ocho en San Gil, el Portillo, Santa Engracia, Padres Carmelitas y Santa Catalina.

A las nueve, en las catedrales y parroquias, coro y misa conventual, con explicación del Evangelio.

Por la tarde, a las tres, en los santos templos metropolitanos, vísperas solemnísimas por la festividad de Nuestra Señora del Pilar.

Cultos con plática, a las cinco, en el Portillo, los mensuales de la Archicofradía de Lourdes.

A la misma hora, en San Cayetano y San Carlos; a las cinco y cuarto, en San Pablo y en la Magdalena.

En San Gil, de cinco a seis, el ejercicio de la Ultima Hora.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Madres Escolapias.

EL DIA DEL PILAR

Por la mañana, en el Pilar, a las cuatro, solemne misa de Infantes.

En San Pablo, a las cuatro y cuarto, misa de alba.

Misa de alba, a las cinco y media, en la Seo.

En las parroquias, en Cogullada y en los PP. Carmelitas, a las nueve, coro solemne y misa conventual, con plática en las parroquias.

En la Seo, a las diez, fiesta solemnísimas a la Santísima Virgen del Pilar, Tercia con música; claustró magno; misa solemne y sermón.

En las Carmelitas Terciarias (ca-

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1

ZARAGOZA

lle de Cádiz, a las diez, fiesta a su titular, Nuestra Señora del Pilar.

En el Manicomio de Nuestra Señora del Pilar, a las diez y media, fiesta solemne a su excelsa titular.

Por la tarde, en la Santa Capilla del Pilar, la capilla de música canta la salve y se reza el rosario; y a las seis y tres cuartos, por la R. C. del Santo Rosario del Pilar, novena y función religiosa.

Centros y sociedades

ASOCIACION DE AYUDANTES Y AUXILIARES DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DEL ESTADO

Celebraron los asociados una reunión que fué presidida por Alberto López.

Acordaron que los ascensos no sean por elección, sino por años de servicio; creación de Escuelas especiales para cada profesión; teniendo presente que las Cortes han aprobado la asociación, proceder a constituir las en provincias y, por lo tanto, no cabe discutir la sindicación. Luego aprobaron cuestiones referentes al personal.

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES DE ZARAGOZA

Recibimos para su publicación esta nota:

"Ha celebrado elecciones esta entidad el jueves pasado, al objeto de elegir nueva Junta de Gobierno.

Después de efectuar las elecciones sin protestas ni reclamaciones de ninguna especie y en virtud de las mismas, ha quedado compuesta la Junta de Gobierno en la forma siguiente:

Presidente, don Juan Pablo Hernando; vicepresidente, don Antonio Fernández Gil; secretario, don Victoriano Navarro González; tesorero, don Angel Santa Cruz Broto; contador, don Benito Albalad Aguilar; vocales: primero, don León Sanz Mazquiarán; segundo, don Ricardo Lahoz Jimeno; tercero, don Bernabé Losa Santamaría; cuarto, don Tomás Vall Pérez; quinto, don Aurelio Moreno Gavín; sexto, don Ramón Bimbela Malo; séptimo, don Francisco Saló Labayen".

Exigid CONAC PEMARTIN

de inmejorable calidad

Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

NOTICIAS GENERALES

CONSTITUCION DEL COMITE DE COMERCIO EN HUESCA. — En la "Gaceta" de 9 del actual dispone el Ministerio de Trabajo que se constituya en Huesca un Comité paritarial del Comercio en general, con jurisdicción en toda la provincia, integrado por cinco vocales efectivos e igual número de suplentes en cada representación.

Para la designación de las respectivas representaciones tendrán derecho de elección las Asociaciones patronales y obreras inscritas en el censo electoral social del Ministerio de Trabajo que en el plazo de diez días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este orden en la "Gaceta", soliciten tomar parte en las elecciones correspondientes, así como las Sociedades de ambas clases que en el referido plazo se inscriban en el mencionado censo.

López Gordoncillo

Procedimientos modernos para curar rápidamente las enfermedades

Recomendamos al público en general que no deje de visitar hoy, domingo, y mañana, lunes, la exposición de cuadros, marcos, molduras, lámparas de fantasía para regalo y papeles pintados para decorar habitaciones que hace LA DECORATIVA en su establecimiento de la calle Fuenclara, número 3, teléfono 29-2.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

La preocupación de la rectificaciones

Don Mariano Vecino nos ruega con motivo de la noticia publicada haber sido agredido por don José C. mente—hagamos constar que no le dió disputa alguna, y que recibió el golpe en la cabeza del que fué asido en la Casa de Socorro, después haber sido curado en la farmacia la señora viuda de Villasana. Nuestro comunicante se extiende en consideraciones sobre los motivos de la agresión, los cuales son de orden puramente particular.

De Aranda de Moncayo recibimos un extenso escrito que firma la directiva del P. P. A. R. desmintiendo unas impresiones que nos fueron transmitidas. Nos dicen que este humilde pueblo no es un pueblo salvaje donde impera la incivildad, sino que todos son honrados trabajadores. Hacen historia de un pleito existente en el pueblo desde hace tres años y atacan fuertemente a uno de ellos. Hablan de las personas que lo han secundado, analizando unas palabras pronunciadas. Terminan diciendo que el mencionado jefe político no debe aceptar el título de hijo predilecto de Aranda.

Caballeros de Nuestra Señora del Pilar

Mañana, lunes, día 12 de octubre, festividad de nuestra excelsa Patrona, habrá misa de comunión general a las ocho, en el altar mayor del santo templo metropolitano de la Seo.

Terminada la misa se cantará la salve.

A continuación habrá imposición de medallas a los asociados que así lo deseen y no la tengan impuesta.

La Junta suplica a todos los Caballeros residentes en Zaragoza, así como honorarios, que asistan a tan solemne acto, y lo ofrezcan a Dios Nuestro Señor por las actuales y próximas necesidades de España, poniendo por poderosa interesadora a la Santísima Virgen del Pilar, la cual en el día de su fiesta, ha de conceder seguramente cuantas gracias se soliciten de su maternal benignidad.

Gremio de Coloniales al por mayor

La Junta de agravios se celebrará el día 20 del actual, a las once de la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio, Torre Nueva, 8, pral.

Las listas de clasificación de industrias de la contribución industrial estarán de manifiesto en el domicilio del clasificador, Torre Nueva, 15.

¿Quiere Vd. exhibirse en estas fiestas?



Conseguirá su objeto adquiriendo en la casa que presenta los

JERSEYS

SUETERS

PULL-OVERS

en coloridos más en moda, dibujos más elegantes, calidad insuperable y a precios que nadie le podrá ofrecer, por ser venta directa de fabricante a consumidor.

Rudesindo Larraz

Escuelas Pías, 35 y 37 - Teléfono 24-57 SUCURSAL: Avenida de Madrid (Delicias) 137

NOTA.—Esta casa ha montado una sección, solamente para esta temporada de invierno, exclusivamente para la venta de lanas en calidades de garantía y surtido inmenso.

VIDA AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

Cómo debemos cuidar a nuestras gallinas

En la mayoría de los casos nuestros agricultores crían aves sin prestarles atención, con habitaciones inlimas, aprovechando cualquier cuarto viejo o un rincón de la cuadra.

Se quejan de que sus gallinas no ponen y, lo que es todavía más lamentable, que enferman y mueren la mayor parte.

Se puede evitar esto construyendo buenos dormitorios, con una orientación que permita al sol de la mañana "dar los buenos días a las gallinas"; que el interior sea de superficie lisa, sin ningún agujero ni grieta que permita alojamiento a gran número de parásitos e insectos portadores de muchas enfermedades.

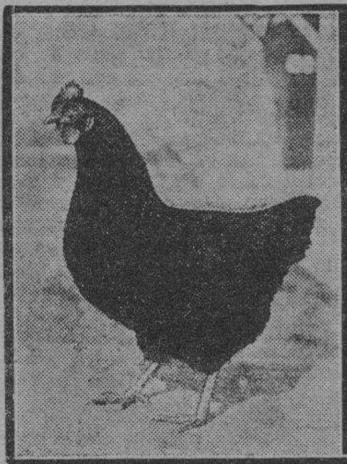
Y con ventanas para una buena ventilación.

Como los animales tienen que salir todos los días de sus dormitorios procuraremos que el suelo, corral o parque, donde moverse y buscar alimento, no sea húmedo y que dé el sol, por lo menos, unas horas al día.

Con respecto al agua, le concedemos gran importancia. Sabemos que los tejidos contienen del 60 al 80 por ciento de agua y los huevos un 60 por 100. La necesidad del agua es indiscutible, sobre todo en épocas de calor.

Los gallineros, por lo general, no están provistos de agua corriente y se debe colocar el agua en vasijas construidas en forma que los animales no puedan colocar las patas para ensuciarla.

Así como ahora, cuando nos encontramos alguna gallina muerta en el corral, todo es preguntar a los vecinos de qué habrá muerto, qué tendrán mis gallinas, quisiéramos que a la muerta se enterrase a profundidad con cal viva y a la enferma llevarla a una jaula de observación. Esto es lo indicado. Aunque lo más lógico sería llamar a un veterinario para que practique la autopsia y estudie la enfermedad.



Hermosa gallina de raza Rhode Island Red.

Como nuestro propósito es evitar toda enfermedad que pueda diezmar nuestros gallineros, recomendamos practicar la desinfección con alguna frecuencia, así como también las perchas donde duermen las gallinas, con solución acuosa de ácido fénico o fenol al 5 por 100.

Sin olvidar de limpiar, previamente, las paredes y el suelo.

Escaldar las vasijas del agua para beber un par de veces a la semana.

Declarada una enfermedad o en peligro de contraerla se preparará una solución de ácido fénico de forma que el agua de bebida contenga el uno por ciento.

Os será más fácil evitar las enfermedades que curarlas.

La desinfección matará microbios y parásitos enemigos de las aves, y si hay alguna enfermedad infecciosa declarada en la localidad, la vacunación inmediatamente.

GERARDO AGUSTIN
Veterinario

En España las poblaciones donde más días llueve, en orden de creciente, es en Vergara (Bilbao), donde hubo en 1930 doscientos veintidós días de lluvia y en el mes de abril veintisiete, "record" nacional; Oviedo y Santiago.

En Madrid llueve noventa y cinco días al año, por término medio.

Publicaciones y revistas

TRIBUNA AGRO-PECUARIA

La interesante revista mensual de agricultura y ganadería "Tribuna agro-pecuaria", a partir del número de septiembre, se presenta completamente reformada.

A una esmeradísima presentación, por la cual puede competir con las más importantes revistas de su género, "Tribuna agro-pecuaria" une la competencia de los artículos que publica.

El número de septiembre contiene los siguientes originales:

Cubierta. "Típico pastor aragonés".—Régimen proteccionista, por M. Rosell Vilá.—Nota marginal. "Frente a la realidad", por Vicente Rocosa.—El motor en la granja, por S. Ruiz.—Tratamientos insecticidas. "Las plagas del naranjo", por R. Soler.—Antes de la siembra, por Luis Rivera.—Cómo reducir las temperaturas altas de la fermentación, por Ernesto Mestre.—El topinambur, por Ricardo L. Toro.—El equilibrio del suelo, por Heliodoro González.—Conservación de la leche en verano, por Ovidio Ferrer.—Economía, por Martín Amigot Sesma.—Influencia de las vitaminas en la alimentación, por R. Estrada.—Las principales enfermedades de las gallinas. —Sección del hogar, "El emplazamiento de la granja", por Pilar Mendoza. —Anotaciones, por Vervys.—Publicaciones.—Noticiario.

EL "BOLETIN DE LA ASOCIACION DE LABRADORES"

Hemos recibido el número correspondiente al mes de septiembre del "Boletín de la Asociación de Labradores".

Cada mes mejora, si cabe, sus originales este "Boletín", tan leído en nuestra región aragonesa. El sumario del número a que nos referimos es el siguiente:

Suministros. — Abonos, insecticidas y semillas. — Sección oficial: Junta de gobierno. Sesión ordinaria de 7 de agosto de 1931. — "La fruticultura en la zona del Canal de Monegros", por Manuel Gutiérrez del Arroyo, ingeniero agrónomo. — Informe elevado al Gobierno por la Asociación sobre el proyecto de reforma agraria. — Impresiones sobre la Asamblea frutera de Calatayud. — Normas para la contratación de obreros agrícolas. — La confusión reinante en materia de arrendamientos rústicos. — Hacia una nueva organización de la riqueza forestal. — Una estadística de fincas que pueden ser afectadas por la reforma agraria. — Revista de mercados. — Neerológica.

¿CONOCE USTED A LOS ARTISTAS QUE ACTUAN EN LOS TEATROS DURANTE LAS FIESTAS?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

ESCENAS DEL CAMPO

Un aspecto de la recolección de las panojas



Un pequeño agricultor recolectando maíz en un magnífico cultivo de esta planta.

UN PROYECTO

UNION AGRARIA NACIONAL

Proyecto que la Comisión organizadora de esta naciente entidad agrícola nacional presenta como orientación básica para que las Asociaciones campesinas (Sindicatos, Cooperativas, Cajas rurales, etc., etc.) los agricultores de España en general, y particularmente los aragoneses, navarros y riojanos, mediten y estudien, para que en la Asamblea magna a la que en Zaragoza oportunamente se les convocará puedan presentar las enmiendas, opiniones y proyectos que mejoren y complementen el presente, para llevarlo a la práctica:

Un consorcio capitalista se constituirá en sociedad anónima con el título de "Unión Agraria Nacional".

Esta entidad será apolítica, considerándose como falta grave todo acto que con tal carácter se celebre en edificios, solares o fincas de la Sociedad. De igual modo serán castigados

cualquiera de sus empleados o funcionarios que intervengan en actos políticos, aunque sea en propiedades ajenas a la entidad, en las calles, plazas públicas, etc., etc., siempre que su intervención sea como empleado de la Sociedad.

Esta entidad extenderá su acción por todas las provincias, ciudades, villas, pueblos, aldeas y caseríos de toda España, colonias y protectorados. Tendrá, entre otros muchos, los fines siguientes:

MERCANTILES

A) Proporcionará a los agricultores todos los géneros que necesiten, limitándose a ganar en estas operaciones un muy pequeño tanto por ciento.

B) Comprarles todos los artículos que de sus productos les sobren, pagando por ellos cuanto sea posible le sea con relación al mercado.

C) Prestar al campesino el dinero que le haga falta por un módico interés, y con las garantías necesarias que la entidad crea convenientes.

Ch) Admitir en sus Cajas cuanto dinero quiera imponer cualquier español, sea quien fuese, abonándole un apreciable tanto por ciento.

INDUSTRIALES

Con el fin de evitar gastos en los arrastres y demás operaciones de manipulación de primeras materias en bruto, que van en perjuicio de productores y consumidores, la Unión Agraria procederá, en la medida de sus disponibilidades, a la instalación de industrias agrícolas en los centros de producción: fábricas harineras, molinos de aceite, bodegas para el vino, granjas agrícolas, cunícolas, de sericultura, vaquerías, etc.

CULTURALES

Organizará conferencias, cursos bre-

El sol y la lluvia en España

España es el país de Europa que disfruta más horas de sol; durante el año goza de tres mil horas por término medio; Italia, dos mil trescientas; Francia, igual número; Alemania, mil setecientas.

Inglaterra es la nación de Europa donde cae más lluvia.

En Escocia acusa el pluviómetro 8.890 milímetros por año, y en Inglaterra, 6.000.

En Londres llueve ciento setenta y ocho días al año, por término medio.

En Alemania, en las regiones más lluviosas, 1.200 milímetros. En los Alpes, 2.464.

La población de Italia donde más lluvia cae es Milán, que figura con 366 milímetros.

Coccidiosis intestinal de las gallinas

Es producida por el parásito "coccidium tenellum". Se manifiesta por la pérdida del apetito, tristeza, color azulado de la cresta, plumas deslucidas y diarrea, primero blanquizca y últimamente de color rojo.

Las aves jóvenes mueren en tres días y las adultas resisten una o dos semanas.

Tratamiento se puede indicar el sulfato de hierro y la glicerina, agregados al agua de bebida.

DE INTERES PARA EL AGRICULTOR

Trigos para simiente

En la "Gaceta" de 31 de julio y en circular del Comité de Cerealicultura (La Moncloa, Casa de Oficios, Madrid), se hace referencia al suministro por el Estado a los agricultores de semilla de trigo para la siembra.

Las variedades disponibles, entre otras, son: Aragón o catalán de monte, Baza y Colorado de Jerez, Castilla, Artito, Menta y Senatore.

Estos trigos se servirán perfectamente cribados, siendo el pago al contado y de cuenta de los agricultores los portes de ferrocarril.

Los pedidos se servirán en sacos completos de 70 kilogramos y el precio en la estación de origen será de 0'50 a 0'70 pesetas kilogramo.

En la Sección Agronómica provincial pueden ampliarse detalles sobre el particular.

UN LOTE DE RAZA LEGHORN

Segundo regalo de la "Página Agrícola" de "La Voz de Aragón"

El éxito que obtuvo nuestro primer sorteo del lote de plantas va a verse aumentado en este segundo con una magnífica pareja de gallinas, de raza "Leghorn", que con ese destino hemos adquirido en una de las granjas más importantes y acreditadas de España: la granja María Victoria, que tiene sus instalaciones en la Avenida de Cataluña, en nuestra ciudad.

La raza "Leghorn" es la más estimada entre los avicultores, porque en todos los concursos de puesta ha batido el "record", llegando el número

de huevos de su puesta a más de trecentos. Con los cuidados convenientes, y siguiendo los métodos racionales que aconseja la zootecnia, es indiscu-

tible que las gallinas de esta raza ponen un promedio anual de doscientos huevos.

Con exquisita atención, el director de la granja "María Victoria" ha elegido entre sus mejores ejemplares esa pareja de gallinas "Leghorn" que ofrecemos a nuestros lectores, y estará expuesta en dicho establecimiento.

Para entrar en el sorteo de este regalo hará falta que nuestros lectores recorten y nos envíen todos los cupones que a él correspondan y que en sucesivas semanas iremos publicando.

**2.º Cupón
OCTUBRE**

ves, y en tiempos oportunos, para enseñar al agricultor, en los establecimientos de la entidad o donde mejor le sea posible; a cultivar las plantas a que el pueblo o comarca se dedique o pueda dedicarse; aconsejará sustituir las por otras de mayor rendimiento cuando el estudio y la experiencia así lo aprueben; procurará intensificar la producción, etc. Analizará gratuitamente todos los terrenos, y aconsejará al labrador sobre los abonos que debe emplear en cada predio, según las plantas que en él se cultiven.

Proporcionará sanas semillas y ejemplares de ganados de buena raza y propia al empleo que a cada uno haya de dársele.

Enseñará al agricultor el manejo de máquinas y su empleo, tanto de cultivo y recolección cuanto de transportación de productos e industrias derivadas.

Estudiará las enfermedades o plagas de plantas y ganados en los puntos donde se desarrollen, y colaborará en la medida de sus fuerzas a la ayuda de exterminarlas y combatir-las.

Seguro de ganados por azotadoras enfermedades, por accidente o por muerte prematura. Idem de pedrisco, hielo o langosta.

Aprovechando estos cursillos o conferencias hará exposiciones de productos industriales, maquinarias, ganado, semillas, plantas y cuantos productos se cultiven o puedan cultivarse en la comarca.

En sitios bien visibles indicará los precios de cada máquina, ganado, planta o producto que allí haya expuesto.

Para el mejor resultado de estas propagandas de cultura agrícola solicitará el concurso de cuantas personas o entidades quieran contribuir moral y materialmente al mayor éxito de estas patrióticas empresas.

Con el fin de atraer mayor número de agricultores a estos actos y enseñanzas procurará que coincidan con la celebración de fiestas, ferias, mercados, etc., de cada pueblo, villa o ciudad.

Estimulará, con los premios que su desenvolvimiento económico le permita, a los mejores productores que concurren a la exposición.

Encarecerá al agricultor la conveniencia de llevar libros de contabilidad, enseñándole la forma de hacer las anotaciones, llevando al conocimiento del campesino lo útiles que son los números.

En fin: todo aquello que pueda mejorar ilustrar al labriego para que cumpla en su oficio con la competencia de un inteligente productor.

Nota. — Estas bases, y las que iremos publicando a medida que posible nos sea, son el cerebro y nervio de la Unión Agrícola Nacional. Cada región, provincia, comarca, villa, pueblo, aldea o caserío tendrán su reglamento especial, que se lo harán las regiones, ciudades, villas, pueblos o caseríos ellos mismos y con libérrima voluntad.

LA COMISION
Por autorización de ésta,
SERAFIN CUENCA

PLATANOS

Casa exportadora desea relacionarse con almacenista al por mayor y concertar la exclusividad de venta para la región aragonesa. Escribir a número 5643.

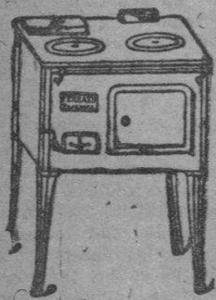
Vergara, 11-Barcelona

Almacén de carbones 'SANTA ROSA'

PEDRO GARCIA

Carbones vegetales, fuerte, flojo y pino. - Carbones minerales, galleta, Asturias, antracita, cock, Utrillas.

Herraj y cisco
Azoque, núm. 102



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

FRANCISCO ERRAZU
MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

IMPRESION AGRICOLA

No hay grandes alteraciones apreciables de la anterior a esta revista.

La viticultura da la nota de actualidad defendiendo su producto contra el mal precio de la oferta.

Como los viticultores del campo de Cariñena acordaron en la Asamblea celebrada en dicha localidad, se resisten a vender a precio menor de 20 pesetas los 100 kilos.

El frente de defensa parece cerrarse más y más; y aunque al parecer han corrido noticias de que Aguarón vendía a 16 pesetas, podemos afirmar en contrario, por información directa, que Aguarón sigue tan resuelto a defender el precio de 20 pesetas como cuando lo propuso a los demás pueblos.

Así las cosas, se van concediendo por la Caja de Previsión Social de Aragón distintas cantidades, que oscilan entre 15.000 a 50.000 pesetas a los pueblos que las solicitan, para recoger la uva, que es lo que apremia.

Por otra parte, los compradores defienden sus puntos de vista en la oferta baja de 15 a 16 pesetas los 100 kilos.

La recolección de la uva entra en estos días en todo su apogeo.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

BORJA

Trigos.—Sólo se cotiza el de monte, de primera, a 46 pesetas los 100 kilos.

Granos.—Sólo hay existencias a la venta de cebada, cotizándose ésta a 34 pesetas los 100 kilos.

Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 2'25 pesetas litro; los de buena clase, a 2'15 idem, idem; y los de clase corriente, a 2 idem, idem.

Vinos.—El vino se cotiza en esta comarca a 35 pesetas alquele.

Buen tiempo, seco.—JOSE SANZ CHUECA

CINCO VILLAS

Trigos.—El de monte, de primera, se paga de 52 a 53 pesetas los 100 kilos, y el de huerta, de 47 a 48 idem, idem.

Granos.—La cebada se cotiza de 32 a 33 pesetas los 100 kilos, y la avena, de 30 a 31 idem, idem.

Uva.—La uva se cotiza: la blanca, a 0'50 pesetas kilo; el moscatel, a 0'75 idem, idem; y la negra, de 0'35 a 0'40 idem, idem.

Tiempo seco.—J. L. M.

CASPE

Trigos.—El trigo de monte, de pri-

mera, se cotiza de 50 a 52 pesetas los 100 kilos, y el de huerta, de 47 a 48 idem, idem; pocas existencias.

Granos.—El maíz se cotiza a 59 pesetas cahiz, y la cebada, a 28 idem, idem. También hay pocas existencias.

Vinos.—El vino blanco se paga a 6 pesetas decalitro y el tinto a 5 idem, idem.

Aceites.—Los aceites de clase superior se pagan a 2'50 pesetas kilo; el de clase buena, a 2'15 idem, idem; y el de clase corriente, a 2 idem, idem.

Lanas.—La lana blanca, de clase superior, se paga a 30 pesetas arroba de 12'600 kilos, en sucio.

Higos secos.—Se cotizan a 5 pesetas arroba.

Tiempo inclinado a lluvia. Sigue el calor.—ESDRAS M. CORTES.

CALATAYUD

Trigos.—Cotizase el trigo de monte, de primera, a 52 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 49 idem, idem; y el de huerta, a 47 idem, idem. Pocas existencias se calculan, siendo causa principal la paralización que en esta comarca tiene este mercado.

Granos.—El maíz Plata se cotiza a los mismos precios que en la semana anterior, que es de 48 pesetas los 100 kilos, y el del país, a 46 idem, idem.

La cebada se está pagando a 41 pesetas los 100 kilos, y la avena, a 38 idem, idem.

Vinos.—La impresión que de la cosecha de uva se tiene es buena y ya ha comenzado la vendimia. El vino se cotiza a 48 pesetas alquele de 120 litros.

Aceite.—El aceite de clase superior se cotiza en esta comarca a 2'45 pesetas kilo; el bueno, a 2'75 o 2'30 idem, idem; y el corriente, a 2'75 idem, idem, estando con arreglo a estos precios el mercado de aceites firme en el alza que se inició hace tiempo.

Sigue el tiempo seco y los campos necesitan la lluvia imprescindible para realizar los labradores la faena de la siembra.—CARMELO SAN NICOLAS.

TARAZONA

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza a 48 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 47 idem, idem; y el de huerta, a 46 idem, idem.

Granos.—El maíz se está cotizando a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 33 idem, idem; y la avena, a 32 idem, idem.

Aceites.—Los aceites de clase superior se cotizan a 2'35 pesetas litro; el de clase buena, a 2'20 idem, idem; y el de clase corriente, a 2'05 idem, idem.

Vinos.—Se paga el vino blanco a 5'50 pesetas decalitro, y el vino tinto,

a 4'50 idem, idem.—J. ATILANO URQUIZ.

ALCAÑIZ

Trigos.—Se hacen pocas transacciones en este mercado. El trigo de monte, de primera, se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos.

Granos.—Sólo se cotiza en esta sección la cebada, a 28 pesetas los 100 kilos.

Aceites.—Los aceites de clase superiores se pagan a 2'20 pesetas litro, por mayor.

Tiempo completamente seco.—AGUSTIN.

LA ALMUNIA DE DOÑA GORDINA

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 65 pesetas cahiz de 130 a 136 kilos; la hembrilla y el de huerta, a 63 pesetas cahiz de 132 a 134 kilos.

Vinos.—Hallándose en plena vendimia se calcula la cosecha, en esta comarca, en menos de la mitad del año pasado. Las existencias de vinos se cotizan de 55 a 58 pesetas alquele de 120 litros.

Aceites.—Aceite de clase corriente, que es la única que se cotiza, se vende a 27 pesetas arroba de 12'600 kilos.

Alfalfa.—Se cotiza a 18 pesetas los 100 kilos.

Continúa sin llover y los sembrados presentan mal aspecto; patatas y judías, casi nula la cosecha.

BELCHITE

Trigos.—El trigo se cotiza en esta comarca a 65 pesetas los 140 kilos, existiendo muy poca animación en las transacciones.

Granos.—La cebada se paga de 30 a 31 pesetas cahiz y la avena a 25 idem, idem, habiendo en existencias más de la mitad de la cosecha.

Aceites.—Los precios del aceite están estacionados, pero con tendencia al alza.

Azafrán.—El azafrán se ha pagado a 60 pesetas los 350 gramos.

Como no ha llovido están casi paralizadas las operaciones de siembra.—FRANCISCO DE ASIS CUADRA.

LERIDA

Trigos.—Se ha registrado un pequeño avance en el mercado de trigos. En esta semana, aunque las cotizaciones no han sufrido variación alguna, se observa mayor firmeza en los precios. El volumen de operaciones es también algo más elevado, pues son bastantes los tenedores que diariamente ofrecen y esto hace que el mercado tenga alguna mayor movilidad.

Las mayores solicitudes de trigos

las registran las clases corrientes, que, precisamente, por su menor precio y por tratarse de una época muy apropiada para el consumo de las harinas con ellos elaboradas, se buscan con mayor interés que las clases superiores.

Las cotizaciones de los trigos buenos, corrientes, del país y tipos análogos de plazas de la provincia de Huesca giran alrededor de las 49 a 50 pesetas los 100 kilos, en origen.

Igualmente se cotizan: Clases de monte de Lérida, sobre 52 pesetas, y trigos de fuerza de Aragón, de 56 a 57 pesetas.

Harinas.—Ninguna variación se ha registrado en el mercado de harinas durante el transcurso de una semana. Y es fácil que esta nota tengamos que repetirla mientras no se eleven los precios de estos productos, como consecuencia de alguna alza en la cotización de la materia prima.

Hay regular demanda, porque los compradores se hallan convencidos de que la baja no se ha de producir y viven preparados por si acaso.

Dentro de esa regular actividad, se cotizan: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; entrefuertes, a 68; y primeras corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—El negocio de estos residuos de fabricación sigue su curso y nada más. Las existencias de la plaza compiten con las ofertas de otras procedencias, especialmente de Castilla, pero dentro de esta lucha no ha decaído mucho el número de compradores y se van sosteniendo los precios anteriores, que eran: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 9 pesetas los 160 kilos, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 7 pesetas, también los 160 kilos, sin envase.

Granos para piensos.—Bastante firmeza en precios de todos los granos destinados a piensos y una ligera baja en el maíz, como consecuencia de una mayor oferta. En algunas ocasiones la baja ha llegado hasta 2 pesetas por 100 kilos, y seguramente que quedará confirmada en la semana próxima.

Hay abundancia de operaciones con avenas; con cebadas las transacciones son regulares solamente, y en cuanto a maíz se opera bastante, pero con la baja indicada.

No hay apenas existencias de habas para la venta. Lo poco que se hace señala precio de 52 pesetas por 100 kilos, sin envase, en plaza.

En igualdad de condiciones se cotizan: Cebadas, a 33 pesetas; avenas, a 31; y maíz, a 36.

Es creencia general de que la situación no ha de variar en algún tiempo en este mercado, con la sola excepción del negocio de maíz, por estar en plena actividad la oferta, ya que la recolección está casi terminándose.

Aceites.—El negocio de los aceites ha vuelto al estado de postración que tenía hace un par de semanas. La anterior tuvo alguna movilidad el mercado aceitero, porque, sin duda alguna, los compradores necesitaban hacer algunas adquisiciones para atender necesidades de momento. Pasado ese período de cubrir necesidades, en esta semana el mercado vuelve a señalar paralización absoluta, hasta el extremo de no conocerse operaciones con dichos caldos.

Cuanto se pudiera decir acerca de precios tiene carácter puramente nominal. Seguramente que si se hace alguna transacción será fijado un precio entre vendedor y comprador, sin tener en cuenta para nada el precedente de cotizaciones anteriores.

Impresión agrícola. — La siembra de cereales está bastante generalizada en esta provincia. Pero los labradores que arrojan la simiente sobre las tierras esperan que llueva luego bastante y de temporal, a fin de que el grano depositado en la tierra pueda germinar en excelentes condiciones.

Fué grande la sequía padecida este año, y aunque llovió en regular cantidad es necesaria más agua para que las cosas marchen por los caminos que los labradores desean.

Los olivos ofrecen muy mal aspecto. Ya se dijo en anteriores crónicas que el agua, con su ausencia, había arrebatado gran cantidad de fruto a los árboles.—GIMENO EGEA.

NOVIOS!

Convieni reflexionar cómo invertir el dinero
Comprando vuestros muebles, sean de lujo o de los más económicos, en nuestra casa, habréis puesto un fundamento bueno para vuestro bienestar material.

Grandes existencias en
Creaciones de lujo

y en
Muebles económicos

productos de nuestra fábrica.

Camino San José, 156 duplicado
Teléfono 4040

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

URBAÑO BERNARDOS

Santiago-5, 5-ZARAGOZA

TELEF. 3354

Mármoles

Talleres mecánicos de
LAFUENTE Y RAUFAST
San Miguel, 18 duplicado.
Talleres:
Manuela Sancho, 48 duplicado
Especialidad en trabajos de
Cementerio.

LA LOTERIA NACIONAL

CON 2.000.000 PESETAS

25 817-Valencia

CON 1.000.000 PESETAS

15 732-Barcelona

CON 500.000 PESETAS

26.206-Ceuta

CON 450.000 PESETAS

13.337-Málaga

CON 350.000 PESETAS

54.052-Reserva

CON 250.000 PESETAS

21.218-Sevilla

CON 125.000 PESETAS

62.048-Salamanca

CON 100.000 PESETAS

50.676-Zaragoza

CON 150.000 PESETAS

- 11.850-BARCELONA.
- 23.566-MADRID.
- 11.157-MADRID.
- 30.888-MADRID.
- 10.915-MADRID.
- 28.274-BARCELONA.
- 35.415-BARCELONA.
- 41.698-BARCELONA.
- 12.893-BARCELONA.
- 36.086-BARCELONA.
- 38.055-MADRID.
- 18.834-VALENCIA.
- 35.892-CAROLINA-MADRID.
- 8.716-RESERVA.
- 7.588-BARCELONA.
- 31.688-MADRID.
- 35.037-SANTIAGO.
- 16.588-MADRID.
- 7.411-ALBOX.
- 36.434-CADIZ.
- 18.041-RESERVA.
- 64.347-CORUNA.
- 16.019-BARCELONA.
- 50.682-SEVILLA.
- 46.159-CIUDAD RODRIGO.
- 60.270-RESERVA.
- 58.634-BARCELONA.
- 80.120-MADRID.

CON 1.250 PESETAS

DECENA

CENTENA

MIL

DOS MIL

TRES MIL

CUATRO MIL

QUINCE MIL

VEINTE MIL

VEINTIUN MIL

VEINTIDOS MIL

VEINTITRES MIL

VEINTICUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

CUARENTA MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y DIEZ MIL

CUARENTA Y ONCE MIL

CUARENTA Y DOCE MIL

CUARENTA Y TRECE MIL

CUARENTA Y CATORCE MIL

CUARENTA Y QUINCE MIL

CUARENTA Y DIECISEIS MIL

CUARENTA Y DIECISIETE MIL

CUARENTA Y DIECIOCHO MIL

CUARENTA Y DIECINUEVE MIL

CUARENTA Y CINCUENTA MIL

CUARENTA Y CINCUENTA Y UN MIL

CUARENTA Y CINCUENTA Y DOS MIL

Diez MIL

728 659 639 743 721 621 467 115
 425 555 376 320 194 035 624 163
 000 429 781 336 470 745 547 391
 522 116 904 377 657 972

ONCE MIL

964 676 369 914 991 869 368 323
 125 530 667 195 757 188 337 527
 428 301 512 503 888 612 641 555
 039 701 572 356 833 182 613 568
 416 333 309 601 517 102 160 531
 825 482 049

DOCE MIL

501 043 177 789 320 172 410 186
 835 703 540 069 508 013 359 634
 190 510 338 661 934 064 444 878
 654 505 922 692 995 386 187 674
 883

TRECE MIL

169 702 503 584 934 923 328 895
 489 337 072 175 766 401 002 152
 588 774 847 863 953 038 539 983
 034 914 684 172 302 141 044 071
 746 001 228 385 402 071

CATORCE MIL

051 729 007 575 042 452 193 869
 019 582 681 798 019 668 419 991
 152 380 497 860 134 004 608 401
 145 201

QUINCE MIL

795 649 250 640 835 645 439 533
 782 064 133 766 161 832 715 269
 813 030 336 365 418 836 448 855
 736 514 139 998 199 567 593 205
 760 238 364 172

DIECISEIS MIL

221 114 139 072 719 731 732 015
 034 397 608 879 963 414 884 669
 433 112 093 791 166 457 526 050
 762 652 125 749 887 121 865 257
 317 729 959 126 048 910

DIECISIETE MIL

740 338 947 233 268 121 115 697
 043 364 694 594 679 341 094 631
 977 123 240 036 524 254 625 866
 023 591 899 158 802 912 895 275
 176 159

DIECIOCHO MIL

231 172 891 897 413 440 688 621
 028 067 098 206 431 607 876 549
 584 414 107 920 566 682 120 655
 865 592 078 158 104 478 722

DIECINUEVE MIL

900 557 761 203 184 803 537 547
 430 222 256 978 424 229 513 743
 629 766 826 140 638 841 349 231
 381 952 447 674 440 482 640 571
 248 833

VEINTE MIL

206 699 235 566 224 663 651 028
 916 304 315 970 285 584 710 741
 909 649 538 039 194 609 027 602
 156 032 142

VEINTIUN MIL

565 209 241 150 466 909 047 196
 328 792 603 871 392 800 413 790
 526 272 697 124 085 052 450 438
 774 039 225 614 287 990 231 038
 844 100 631 672 347 671

VEINTIDOS MIL

282 322 867 226 314 532 735 452

735 452 684 952 163 781 963 604
 743 723 317 713 762 324 030 464
 058 681 014 483 183 420 428 949
 453 101 010

VEINTITRES MIL

074 671 240 082 472 327 853 588
 475 064 079 038 649 018 695 908
 148 977 060 628 777 118 248 598
 198 790 691 949 410 477 076 365
 900 344 586 237 948 246 160

VEINTICUATRO MIL

279 304 352 340 717 174 285 096
 122 100 525 165 218 058 538 856
 407 919 076 001 448 527 424 055
 655 625 222 856 752 672 120

VEINTICINCO MIL

251 456 907 249 016 860 921 954
 644 624 238 977 824 147 520 512
 899 848 621 461 663 565 126 742
 262 911 295 884 014 758 206 843
 689

VEINTISEIS MIL

309 321 078 780 937 291 452 073
 392 865 586 955 722 632 365 808
 566 747 032 537 419 284 573 307
 306 227 523 800 939 154 836 841
 727 145 163 331 429 770 471 923

VEINTISIETE MIL

456 143 207 122 992 074 941 536
 855 258 578 260 888 697 495 655
 741 166 745 420 415 215 045 890

Unica Academia Central de corte y confección

VIVES

No hace falta ni cinta ni método
 Profesoras especiales de la
 Academia, a domicilio.

DON JAME I, 13-ZARAGOZA

037 389 204 145 515 914 702 124
 322 967 107 687 203 812 473

VEINTIOCHO MIL

639 619 318 322 553 456 222 688
 049 295 118 067 971 559 141 209
 969 771 892 130 516 336 853 739
 678 068

VEINTINUEVE MIL

286 736 234 789 246 790 917 252
 115 291 754 986 315 039 310 646
 657 825 349 962 766 222 686 107
 983 885 261 727 580

TREINTA MIL

752 685 762 167 125 408 535 101
 656 579 984 821 232 385 365 229
 353 488 552 222 022 968 075 615
 267 294 178 352 043 924 753 135
 154 492 215 219 538

TREINTA Y UN MIL

451 234 706 596 807 994 636 474
 616 940 303 653 608 725 906 524

318 808 575 491 932 174 552 465
 546 895 888 406 694 410 205 319
 130 842 420 883 361 347 883 511
 180

TREINTA Y DOS MIL

918 330 888 211 969 558 689 901
 812 915 695 765 753 164 960 076
 168 018 025 456 455 504 599 735
 436 799 187 260 315 769 534 999
 830 674 066

TREINTA Y TRES MIL

965 471 409 264 971 432 009 440
 345 582 891 625 260 488 194 129
 210 098 265 172 122 310 520 600
 116 224 142 384 475 185 845 767
 465 253 501 709 672 197 387 902
 718 611 947 325

TREINTA Y CUATRO MIL

296 778 934 328 634 813 093 529
 426 909 861 938 758 119 406 700
 818 999 452 062 546 243 499 009
 031 626 867 950 887 427 277 135
 400 173 374 273 155 159

TREINTA Y CINCO MIL

623 991 067 914 069 891 149 697
 170 607 213 789 551 390 166 699
 344 907 428 157 986 640 559 341
 108 445 756 552 668 200 203 670
 682 933 962 574 046 481 868 009
 625 038 669 834 106 930

TREINTA Y SEIS MIL

833 827 506 655 146 539 927 586
 847 432 550 311 794 216 350 814
 474 376 966 110 188 247 128 048
 048 632 707 126 570 894

TREINTA Y SIETE MIL

739 150 283 107 836 193 162 757
 873 365 232 899 229 595 429 242
 350 618 535 863 721 006 960 564
 940 772 750 267 509 437 913 542
 450 882 275 538 971 244 879 849
 239 748 459

TREINTA Y OCHO MIL

829 372 358 371 978 224 808 322
 428 773 186 451 541 128 072 087
 006 334 006 883 133 111 817 933
 735 423 177 167 605 577 797 542
 344 026 424 337 592 126 098 626
 759 709 614 858 766 220

TREINTA Y NUEVE MIL

288 130 822 661 501 725 225 619
 890 459 512 766 524 328 442 970
 141 002 668 458 666 005 089 207
 135 738 716 209 534 838 042 649
 786

CUARENTA MIL

547 613 560 573 998 825 272 585
 365 386 596 928 296 076 292 849
 865 363 155 424 157 267 190 606
 430 476 019 648 569 934 915 802
 238 6277 540 342 258 693 704 925
 278 644

CUARENTA Y UN MIL

150 520 159 012 930 028 985 943
 709 153 140 484 783 839 907 138
 245 133 942 042 641 328 250 945
 517 341 668 693 751 330 104 008
 430 770 110 625 639 459 141 528
 963 614 416 755 559

CUARENTA Y DOS MIL

497 690 795 746 620 528 613 072
 446 236 790 464 984 642 208 931
 815 781 146 541 391 986 240 282
 554 355 074 092 053 372 963 457
 485 695 759 769 115 187 850 798
 655 817 132 634 134 718 832 267
 877

CUARENTA Y TRES MIL

593 413 935 449 751 854 164 504
 134 689 196 766 255 011 352 561
 616 093 394 402 229 413 254 299
 613 162 165 658 739 448 357 124
 326 180 123 750 540 960 671 490
 227 233 631 324 557

CUARENTA Y CUATRO MIL

987 924 250 784 954 126 616 803
 285 041 209 510 626 785 324 063
 186 397 301 769 746 115 509 695
 132 341 122 375 917 818 672 543
 035 709 040 821 759 013 973 069
 762 460 140 306 430 712 986 857
 116 109 713 484 287 822 375 764
 386 694

CUARENTA Y CINCO MIL

984 097 958 026 410 520 020 640
 755 045 055 254 130 049 818 426
 548 874 743 446 592 282 069 514
 867 121 474 481 896 247 973 202
 944 911 916 984 644 316 703 105
 041 110 399 096 092 996 463 645
 942 914 655 990 273

CUARENTA Y SEIS MIL

146 429 433 029 131 063 628 037
 337 469 171 855 640 559 211 436
 639 942 568 960 922 515 173 346
 955 926 310 067 340 135 579 807
 425 991 601 229 631 803 099 417
 065 226 766 624 369 110 233

CUARENTA Y SIETE MIL

250 225 784 863 451 689 207 821
 445 546 985 907 524 466 902 157
 642 307 224 442 960 206 237 046
 814 127 617 312 629 737 101 844
 889 109 965 915 664 063 921 328
 888 448 893 (dudoso)

CUARENTA Y OCHO MIL

301 983 869 707 978 190 885 255
 253 222 671 967 469 238 593 483
 453 098 065 994 384 818 014 001
 892 174 547 382 138 419 424 639
 942 932 464 844 279 991 915 246
 952 923 637 570 916 004 831 376
 132 029 225 239 579

CUARENTA Y NUEVE MIL

945 307 365 707 682 091 310 748
 572 255 355 998 160 217 882 224
 054 890 685 112 209 420 125 683
 296 233 142 861 773 106 781 656
 760 220 647 045 756 388 330

CINCUENTA MIL

568 820 571 740 650 346 331 188
 525 522 971 090 353 728 821 446
 293 851 578 936 094 675 120 463
 138 470 430 601 867 330 417 772
 766 566 878 361 161 512 416 489
 960 649 379 856 917 959 954 894
 877 715

CINCUENTA Y UN MIL

188 330 115 864 758 695 655 237
 690 021 651 634 932 955 571 383
 402 176 446 186 641 913 403 615

GRAN POLITECNICA TORRES

PREPARATORIA PARA

Ingenieros de caminos, industriales y agrónomos — Marina y maquinistas navales
Internos - Medio internos - Externos

BRUIL, 2. - TELEFONO 24-70

LIMPIE Y TIÑA SUS VESTIDOS EN LA TINTORERIA FRANCESA DE E. MARTINAU

Lalleres: Camino de los Cubos, 265
SUCURSALES: Cerdán, 31; Roda, 29
y tintorería Francesa, San Pablo, 55

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Maestros Tintoreros y Quitamanchas, de Toulouse

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS
Sin fiador 10-15-20 meses de crédito
ALMACENES PARIS-LYON

COSO 33

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

RESIDENCIA DE NORMALISTAS

SOBERANIA NACIONAL, 9 - ZARAGOZA

Esta residencia cuenta 14 años de vida con crecientes éxitos.

Por ampliación dispone de 25 plazas para alumnos internos de enseñanza oficial.

también admite externos.

Calefacción central, amplios jardines y huerta. Precios módicos. Para informes, el Director.

Más de 10.000 dibujos diferentes de alta novedad para caballero

El más grandioso surtido que se presenta en esta temporada lo encontrará en la tan acreditada Sastrería

La Bayonesa

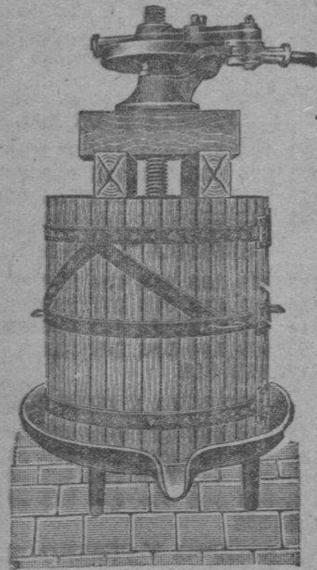
Cerdán, núm. 32

Visite esta casa antes de hacer sus compras y se ahorrará un 30 por 100

Se garantiza corte y confección

AVERLY (S. A.)

PASEO MARIA AGUSTIN (Campo Sepulcro)
ZARAGOZA



Presna para vino, de especial construcción, de AVERLY, S. A.

PRENSAS PARA UVA
Construcción muy sólida
Fácil manejo - Gran presión

Las prensas sistema
Averly son muy acreditadas

Prensas HIDRAULICAS
para extracción de ACEITE
DE OLIVA

BOMBAS HIDRAULICAS:
lo más moderno

OFICINAS Y TALLERES,

Paseo María Agustín, 17
(CAMPO SEPULCRO)

ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, DOÑA ANTONIA CLEMENTE

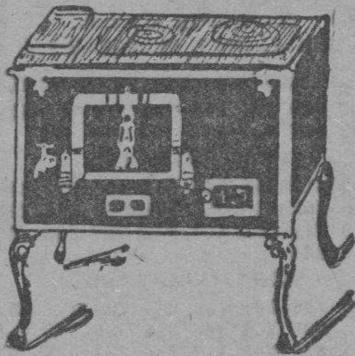
En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ESTUFAS - COCINAS CALEFACCIONES



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61

Peluquería de Señoras PERLA DE ORIENTE

La oficina de permanentes y ondulación al agua de casa Yanguas participa a su distinguida clientela haberse establecido, garantizando todos sus trabajos y comodidad para la cliente.

ONDULACION PERMANENTE
DESDE 10 PESETAS

Lavados de cabeza y tintes inofensivos.

Precios económicos
PRUDENCIO, 15, entlo.

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DÉBILES e IMPETENTES adquirirán rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu"
Coso, 135. - Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta Casa no tiene sucursales

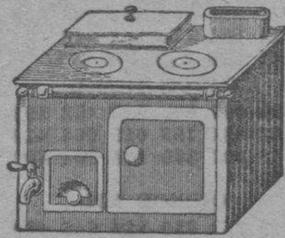
LOS MUEBLES ECONOMICOS

NAVARRO, son los mejores y más baratos

Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse! junto a la sombrerería

FUMISTERIA ARAGONESA

FABRICA DE COCINAS



Especialidad en la fabricación de cocinas económicas para carbón o leña, de todos los tamaños. Pida catálogo, que enviamos gratis.

Camino del Cigarral, 21 - Sucursal: Democracia, 18

Teléfono 3579 Teléfono 2791

ZARAGOZA

Casa ABOS

Cerdán, 15 y Escuelas Pías, 22

Vajillas completas y cristalerías de estilo. Aparatos eléctricos. Filtros para agua. Artículos de ocasión para fondas y pensiones. Batería de cocina.

PRECIOS LIMITADOS

Atención. ¿Quiere usted hacer bien la digestión? Pida en las comidas el vino

LA FLOR DE LA SIERRA

(marca registrada)

Depositorio: LUIS LOPEZ-SAN Valero, núms. 8 y 10. - Zaragoza. - Teléfono 4588. Se facilitan muestras.

ASMAICOS: cesareis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

CLINICA DENTAL

Juan Castejón
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR
número 26, PRAL.

Fábrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE

GOYA, 14 - ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones. Especialidad: camas linceas desde 20 ptes

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas. PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES. Los impresos los facilitan gratuitamente los AGENTES DE PRESTAMOS: Enrique Armisón Monforte y Anselmo Gracia Forcés. Alfonso núm. 12, entlo. decha. : ZARAGOZA : Teléfono 45-51



Germán Lorient

BICICLETAS

Notifica que para pasadas las fiestas del Pilar se celebrará una carrera ciclista para neófitos; para inscribirse, en el Iberia.

Grandes existencias en accesorios y bicicletas nuevas y usadas. Gran «stock» en cubiertas.

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

Tintorería "LA PILARICA"

Teñidos y limpieza

Rapidez - Perfección - Economía

Fábrica: Palomar, 39. Sucursal: Coso, 198.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Express

BARCELONA - RIO - SANTOS MONTEVIDEO - BUENOS AIRES

23 octubre

"GIULIO CESARE"

13 noviembre

"DUILIO"

5 diciembre

"GIULIO CESARE"

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales en España:

Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambía Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá núm. 47

Agentes para pasajes de Cámaras ZARAGOZA

J. ORTIZ LUZON

GARGANTA - NARIZ - IDO CERCAN, 57 y 59, pral.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN



LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 10 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

| | |
|------------------------|-----------|
| Hasta 10 pesetas... | Ptas 0'10 |
| De 10'01 a 100..... | — 0'15 |
| De 100'01 a 250..... | — 0'30 |
| De 250'01 a 750..... | — 0'60 |
| De 750'01 a 1.200..... | — 1'20 |
| De más de 1.200.... | — 2'40 |

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PISOS. Serón, 10, 42'50 pesetas al mes. Casta Alvarez, 36-75 pesetas mes. Informarán porteros.

SE ARRIENDA segundo piso, soleado, mosaico, cocina económica, gas, frente Estación Norte, Avenida Cataluña, número 6.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORAS: "Rocandí", reconocido a vuestras atenciones, os desea gratas fiestas, ofreciendoos servidumbre incesante. Muchachas: Igualdad y agradecido, os ofrece muchas casas. Plaza Pueblo, 8, número 57. Teléfono 42-13.

NECESITO representante introducido en carrocerías, fábricas muebles y garages para la venta del polish Globo. Escribid A. Portilla, Bermingham, C. San Sebastián.

OFICINARIO adelantado para oficina falta, sabiendo contabilidad y correspondencia. Dirijase por escrito, de puño y letra del interesado, a "Foto Palacio", Coso, 87. Preferido al que entienda de radio o fotografía.

T. S. H. Persona técnica en mecánica en "Foto Palacio", Coso, 87. Dirijirse por escrito, con informes.

VIUDA 31 años, distinguida, hablando francés, inglés, ofrece oficina secretaria particular o para clínica con práctica enfermera. Escribid María Valle, San Félix, 3 y 5, segundo.

SE NECESITAN oficiales de vainilla. Fábrica galletas. Viuda Balle. Avenida Cataluña, 238.

OFICIAL de peluquería que sepa su obligación hace falta. Informes, Tomás Montañés, practicante Faracuellos de Jiloca.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

Horas: OCHO mañana a DIEZ noche

CLASE DIARIA

ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL

COSO, 21 1/2

ARAGONIA

ACADEMIA RODRIGO, Co-

so, 23, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Paquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

INGLES. Lecciones particulares. L. P. Hickman, paseo de Sagasta, entresuelo izquierda.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto camino de los Cubos). Teléfono 27-08.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

OPORTUNIDADES Instituto Andalúz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España. 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 100 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Espectales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Paquigrafía, 10. Francés, 16. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

FINCAS

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos por la mañana.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz se resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 2º primero

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 32, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, uno desahogado, luces propias, 18.000 pesetas; otra, en plaza ciudad, 62.500; otra, nueva travesía paseo Sagasta, 85.000; varias más, buenas rentas. Torres y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA" dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 166 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las medidas desde medio alquece a diez alqueces. Calle Escobar, junto al Mercado.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informe en este periódico.

VENDENSE ventajosamente 45 ovejas de cría, jóvenes, buenas. Para tratar, dirigirse a Santiago Gimeno. Aguarón.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

OCASION: Vendo torno cilíndrico para metales de un metro entrepuntas y motor eléctrico corriente alterna Siemens, de uno y medio caballos, todo en perfecto uso. La Industrial Mecánica, Miguel Servet, 15. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

SE VENDE moto dos y medio HP., seminueva, marca Fox, matrícula 4.3466 Z. Daniel Zamora. Nigüella.

VENDO camioneta marca Hispano - Suiza. Dirijirse, Miguel Servet, 3. Fábrica de fideos.

OCASION. Se vende coche Peugeot, cinco caballos, buen uso, con cinco cubiertas nuevas. Informarán, Garage Delicias. Teléfono 39-19.

VENDO pollos cebones, razas, cinco pesetas kilo, pollas, gallinas, conejos Angora; palomas grandes criando; máquina escribir portable, seminueva; cama nogal; calzado señora saldo. López Toral, 10.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, correcciones y abrigos piel zorro y charpes. Encargos fuera de capital enviando género y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

OCASION: Vendo sierra de cinta de 800 mm. de volantes y cepilladora Universal en perfecto estado. La Industrial Mecánica, Miguel Servet, 15. Zaragoza.

ENCICLOPEDIA ESPAÑA usadas. Compramos o permutamos por otros libros; puede conseguir por ella casi igual que le costó nueva. Pida detalles al Apartado 15, Huesca.

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma, tomar agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

SE VENDE una vaca recién parida. Tratar, Eustaquio Fustero, Villafranca del Ebro.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores: explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Palamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

OCASION! Por ausentarse de Zaragoza, se venden, en buenas condiciones y a precios económicos, los muebles siguientes: Sillería moderna, armario de luna, peinador-tocador, mesa escritorio de roble con persiana y dos mesas escritorio sin persiana. Hermanos Ibarra, 18, carpintería.

NO COMPRE cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazu.

QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Autocasión" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid, n.º 101. Teléf. 44-82.

AS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y canchales las encontrará en "Autocasión". No compre un vehículo sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

TIERRAS de tance. Chapa ondulada para tejadillos, el banco jardín. Balcones, tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo, 11, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas, alfajías y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilamos mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Rogetero 21 y 23.

LIQUIDO fin temporada precios irrisorios toda clase muebles junco esmaltado y madera. Manufactura. Democracia, 60.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Lasal Democracia, 18.

FABRICA de marinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz 17 y San Vito 2.

VENDO dos coches Chaudron, uno nuevo, otro seminuevo, conducción interior, siete plazas. Almacén patatas Marcos Martínez, San Blas, 13.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 1 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE DESEAN tres huéspedes estables o estudiantes; estarán como en familia; trato esmerado. También tengo gabinete independiente bien amueblado. Razón, Armas, 10, segundo izquierda.

PELUQUERIAS

DELUQUERIA DE SEÑORAS. Salón instalado con todos los adelantos de higiene

Vinos GAILO

Tinto, 1.º, 65 céntimos litro
Clarete especial, 70 cts. litro
directos especiales para servir.
Prestamente de mis bodegas de Tosos.
Garantizada su pureza y "bouquet".
Servicio a domicilio
ZARALLA, 4 - Telef no 43-20

confort. Próximas fiestas del Pilar debe ondularse con el aparato permanente "Eugene", modelo 1931. (15 pesetas caja completa). Conde Aranda, 5, entresuelo.

PELUQUERIA de señoras "La Catalana". La casa que más garantiza la ondulación permanente sin cáusticos. Aplicación de tintes inofensivos. Masajes. Arreglo de onitis. Manicura. Cerdán, 32 (frente Casa Orús).

A PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheltan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70. Teléfono 26-58.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación de agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

TRASPASOS

CAFE-BAR acreditado, hermoso local, poco presupuesto, traspaso por ausencia. Razón, San Blas, 39, principal izquierda.

TRASPASO tienda ultramarinos en lo mejor de la capital. Razón, Méndez Núñez, número 13, principal.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PAFALLA Mustienes, expropietaria en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, ardin, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

VARIOS

FRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resortes para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Catal, 61.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PERDIDAS

CHAQUETITA de niño, marrón y amarilla, de punto, extravióse ayer tarde desde plaza San Felipe, Torre Nueva, Cerdán hasta la calle del Coso y Pignatelli. Se suplica a quien la haya encontrado la devuelva y se gratificará en la calle Blancas, 7. Perfumería.

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

UNA IDEA PARLAMENTARIA

La nacionalización de la llamada sanidad pública

Nos ha sorprendido el intento de presentar al Parlamento un proyecto que denominan de nacionalización de sanidad pública.

El enunciado es ambiguo. Pero la explicación de alguno de los parlamentarios deshace la ambigüedad. Quiérese... nacionalizar a los enfermos. Es decir, que sean creados establecimientos adecuados para que todo doliente sea atendido en ellos, sin excepción, atento el servicio a normas de igualdad, reducida al rigor del número de entrada en el establecimiento, llámese clínica, hospital, etc.

Turno riguroso, salvo la gravedad inminente de un enfermo. Y el mismo turno riguroso para las operaciones de cirugía, en el cual deberán estar comprendidos los cirujanos. Nivelación absoluta de éstos en cuanto a sabiduría, a pulso firme, a percepción rigurosa de sector de operación y en otras circunstancias puramente profesionales.

¡Ah! Para final: incautación de todas las clínicas, sin indemnización a los propietarios.

Es demasiado nacionalizar hasta el cerebro y el pulso de los que operen. Y no menos que a un doctor eminente, que ha creado una reputación y con ella una clínica, en la que empleó muchos miles de duros, se le desposea de lo que nunca como en este caso puede decirse "mío".

Discutiremos la razón, la sinrazón, la moral o la injusticia de expropiar la tierra. Lo que no cabe discutir es que un hombre de talento, tras años de estudios, de preparación científica y de prestar servicios casi nunca bien pagados, cree una posesión—decimos "cree"—estudie aplicación de métodos, cure enfermos, logre una clínica en la que sólo su esfuerzo, sin explotación de nadie, logre una obra que constituye labor de sacrificio, cobro de la letra girada por su inteligencia y su trabajo a fecha no determinada sino por ese mismo trabajo, y una mala mañana aparezca desposeído de su propiedad legítima, moral, intelectual y... manual.

Creemos que el núcleo de diputados que trata de plantear a las Cortes ese inmediato proyecto ha servido de muñeco político de algún doctor sin clientela, que debiera o no sentirse despedido y estar en manos de un alienista.

Recordemos cuanto escribieron cien tratadistas acerca de la propiedad. No hemos de recordar teorías en las cuales se hace distinción de la pertenencia de lo que es peculiaridad material de la Naturaleza y lo que es riqueza creada por el esfuerzo individual. Sólo el comunismo integral no hace distinciones, y aun así hay en Rusia práctica positiva de diferenciaciones, en esta hora, en la verticalidad de la propiedad.

De modo que un núcleo de diputados españoles, seguramente de los que conceptúan temerarias experimentaciones de socialización comprendidas en teorías consideradas buenas—no experimentadas todavía—habían de socializar las clínicas, cuando las Cortes Constituyentes han de tratar de incautaciones de tierras, condicionadas a muchas circunstancias y, como fundamento de la ocupación, a la de indemnizar a los que hayan de ser desposeídos.

Manera curiosísima de valorar a los cirujanos. Un censo y estimación idéntica del talento del operador, que no sólo ha de ser operador para serlo bueno, sino que deberá tener cualidades singularísimas relacionadas con la Medicina y con modalidades de una especialización en la que a veces el temerario triunfa y el temeroso fracasa. El que nosotros llamamos "sentido del operador" no tiene asiento en el cerebro de todos los cirujanos.

Hechos incuestionables: en todas las poblaciones hay unos cuantos operadores. Ellos se clasifican de tal modo que no es posible la confusión de categorías. Si socializamos la "sani-

dad pública" los enfermos irán a parar a las manos de quien el turno designe. O sea que los enfermos que tienen posibilidad material de ser operados por una gran figura de la Cirugía no podrán optar por el de justificada eminencia, sino que habrán de atenerse a que el menos bueno les opere y... yerre, porque en el menos bueno existe mayor posibilidad de yerro que en su compañero que él mismo califica de extraordinario.

Esto no sería una nivelación, sino un barbarismo contrario a toda ley de humanidad.

¿Que todo ello tendría acción dentro de normas reguladoras de los procedimientos? Quizá sea cierto. Pero esos procedimientos, que comienzan en la expropiación de las clínicas, de la propiedad más absolutamente moral, y terminan en la uniformidad legal del talento y de las condiciones que hasta ahora son excepcionales, no pueden lograr sino poner en el escenario nacional otra llamarada en la cual pueden prender absurdos teóricos que vayan mucho más lejos que el insensato intento de proyecto gestado, a buen seguro, en el perturbado meollo de quien debiera estar observado por un alienista.

Pueden hablarnos de grandes establecimientos sanitarios a donde deban o puedan ir los enfermos, asistidos por médicos y cirujanos eminentes y los que sin serlo cumplen con sus deberes como, casi sin excepción, ocurre. También pueden exponernos teorías relacionadas con todo ello, en sentido de higiene y de "comunización" de dolientes. Conocemos grandes teorías y escasas prácticas de ello. Pero lo inadmisibles es lo que pretende un grupo de parlamentarios que no han meditado su proyecto.

EL CURIOSO INDISCRETO

La Fiesta de la Muñeca organizada por la Asociación de la Prensa

Las tarjetas para la cena de gala con que la Asociación de la Prensa celebrará la Fiesta de la Muñeca, con arreglo al amplio programa que publicábamos ayer, pueden ya recogerse hoy en la Dirección del Gran Hotel, donde se expenderán también en días sucesivos, hasta las doce de la mañana del día 14, fecha en que

se celebrará la fiesta, a las nueve y media de la noche.

Son muchos los pedidos que tenemos anotados, lo cual demuestra que la originalísima fiesta ha despertado interés en el público, tanto por los alicientes que concurren en ella como por tratarse de un fin benéfico.

El precio de la tarjeta es de 25 pesetas, que da derecho a la cena y al sorteo de un retrato al óleo de la persona que le corresponda, obra del genial fotógrafo madrileño Pérez de León, muy conocido por el gran público, así como a la magnífica colección de muñecas que están expuestas en los escaparates de Casa Polo y los regalos de cotillón propios de estas fiestas.

Convieni que las personas que deseen determinado lugar en la distribución de mesas recojan lo antes posible las tarjetas correspondientes e indiquen al mismo tiempo al director del Gran Hotel el lugar que prefieren.



Dicen que Lerroux ha traído muchos relojes de Ginebra.

Por esto todos confiamos en él. Porque al saber que trae relojes creemos que será el salvador. Es decir, que lo confundimos con León Salvador.

Me decía un forastero que era ésta una ciudad muy industrial, y un chusco que nos acompañaba opinó que más que la industria lo que prospera es el "comercio" (de comer) y el "berbercio" (de empujar).

—Vea usted el número de bares que hay en la ciudad. Sin duda alguna es en este aspecto Zaragoza muy floreciente...

—Sí, señor— respondimos—; floreciente y "Florida", a juzgar por el nuevo bar que hoy abre al público el simpático Almuñé de "Las Palmeras".

Las deudas de amor se pagan con moneda falsa.

El Madrid de noche, moderno y cosmopolita, el Madrid atracción de forasteros, es éste de las Cortes, político y alborotado, ausente del casticismo que pregonaban los clásicos verbeneros.

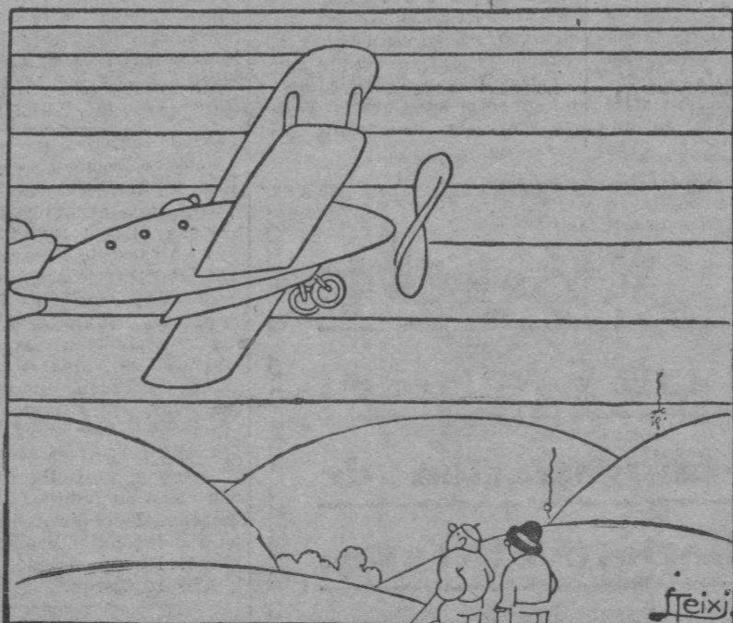
PATYNAZO

¿SABE USTED LO QUE OPINA DE ZARAGOZA "HELIOFILO"?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

Grandezas

Por "Teixi"



—Hoy, ya no hay nada imposible en la vida.

—¿No? Mira a ver si encuentras un billete estampillado.

EN LA DIPUTACION MADRILEÑA

La sesión inaugural del Congreso Penitenciario



MADRID. — La directora de Prisiones, señorita Victoria Kent, presidiendo la sesión inaugural del Congreso Penitenciario que actualmente se celebra en el Palacio de la Diputación provincial madrileña.

FACETAS EXTRANJERAS

Los 658 kilómetros por hora de Stainforth

El flemático aviador inglés especialista de la velocidad aeronáutica ha batido su propia marca elevándola a la muy fantástica de los 658 kilómetros a la hora.

Lucha de "records" terrestre, marítima y aérea que no fina nunca; que siempre espera el más allá que nos lleva al paroxismo de la mecánica, a no saber hasta qué límite puede llegar en los diferentes medios en que que desenvuelve el HP. de las perfecciones revolucionarias.

El dominio del aire ha elevado a un plano superior la rapidez, siempre en vanguardia, de otras celeridades que se desenvuelven en la tierra.

Stainforth ha preparado un motor exclusivamente para esta prueba. Un motor que salió del banquillo para rendir los 658 kilómetros en esfuerzo máximo durante media docena de kilómetros y murió al terminar la carrera, el mismo día en que vio la luz de toda su potencialidad.

Los 658 kilómetros "lanzados" han sido obtenidos en cronometraje entre dos partes de referencia y como media de ida y vuelta, al igual que se efectúa en los kilómetros lanzados de automovilismo. Precisa para esto un expertísimo manejo de los aparatos registradores.

—La velocidad de Stainforth—han dicho los técnicos—se aproxima a la velocidad del sonido. Con esto se hará imposible el acuse de aparatos a distancia con el sistema que se empleaba en la Gran Guerra. Stainforth ha volado a la velocidad de la propagación del sonido y su marcha, acústicamente, no se podría registrar.

—Pero, ¿será posible generalizar esta velocidad aeronáutica?

Difícilmente los resultados de estos "records" pueden adaptarse a la práctica utilitaria sin que pase el tiempo que dé paso a los progresos generales de la industria.

Los aviones posiblemente doblarán su velocidad en el porvenir, pero para llegar a la marca de Stainforth serán necesarias otras evoluciones de la mecánica.

¿Qué utilidad reportan estos intentos?

Mucha, como estudio de posibilidades; poca, como avance inmediato de la aviación; pero es necesario mantener el juego de la rivalidad entre las dos soluciones aeronáuticas: el aeroplano y el dirigible.

Mientras el "Graff", de inspiración

alemana, detenta su especialidad de viajes de duración y seguridad, franceses e ingleses se alían para no aceptar la solución esférica y competir con sus planos en velocidad, que un dirigible está muy lejos de poder alcanzar.

¡Oh, el día que el avión encuentre la solución alimenticia de sus motores!

Quando el círculo vicioso del "peso de combustible-duración de vuelo" sea resuelto y el avión se halle sin "hardicap" de carburante y peso con relación al Zeppelin, los 658 kilómetros de Stainforth serán el "non-plus-ultra" de la aeronáutica.

Un aspecto de la Exposición de T. S. H. londinense



En la Exposición de T. S. H. del Olympia, de Londres, es digna de señalarse esta lámpara gigante sobre la cual se ha sentado una jovencita. No se diría que ambas cosas no están de muy buen ver.